

### Aviary 3.2 Species and Family List

### Polski/Polish – Slovenský/Slovak – Český/Czech – Slovenščina/Slovenian

Coloured family names (-idae) indicate that the family is complete for the Palearctic ( **P** ), the Holarctic ( **H** ), the Holarctic plus Africa ( **HA** ), or the whole world ( **M** ).

No colour means that the family comprises further species in the Eastern Palearctic and possibly outside the Palearctic.

Scientific	Polski	Slovenský	Český	Slovenščina
<b>Struthionidae H</b>	<b>Strusie</b>			
<i>Struthio camelus</i>	Struś czerwonoskóry	Pštros dvojprstý	Pštros dvouprstý	Noj
<b>Anatidae P</b>	<b>Kaczkowe</b>			
<i>Dendrocygna viduata</i>	Drzewica białolica	Stromárka bielohlavá	Husička vdovka	Vdovski žvižgač
<i>Dendrocygna bicolor</i>	Drzewica dwubarwna	Stromárka hrdzavá	Husička dvoubarvá	Rumeni žvižgač
<i>Dendrocygna javanica</i>	Drzewica indyjska	Stromárka malá	Husička malá	Mali žvižgač
<i>Thalassornis leucopus</i>	Pokraczka	Stromárka jarabá	Husička krátkoocasá	
<i>Branta nigricans</i>	Bernikla czarna	Bernikla čierna	Berneška tmavá kanadská	Črna grivasta gos
<i>Branta bernicla</i>	Bernikla obrožna	Bernikla tmavá	Berneška tmavá	Grivasta gos
<i>Branta hrota</i>	Bernikla jasnobrzucha	Bernikla bledobruhá	Berneška tmavá atlantská	Svetlotrebušna grivasta gos
<i>Branta ruficollis</i>	Bernikla rdzawoszyja	Bernikla červenokrká	Berneška rudokrká	Rdečevrata gos
<i>Branta canadensis</i>	Bernikla kanadyjska	Bernikla veľká	Berneška veľká	Kanadska gos
<i>Branta leucopsis</i>	Bernikla białolica	Bernikla bielolíca	Berneška bělolící	Belolična gos
<i>Branta hutchinsii</i>	Bernikla pólnocna	Bernikla tundrová	Berneška malá	Mala kanadska gos
<i>Anser indicus</i>	Gęś tybetańska	Hus vrchovská	Husa indická	Tibetanska gos
<i>Anser canagicus</i>	Gęś cesarska	Hus bielohlavá	Husa císařská	Cesarska gos
<i>Anser rossii</i>	Śnieżyca mała	Hus belostná	Husa bělostná	Mala snežna gos
<i>Anser caerulescens</i>	Śnieżyca duża	Hus snežná	Husa sněžní	Snežna gos
<i>Anser anser</i>	Gęgawa	Hus divá	Husa velká	Siva gos
<i>Anser cygnoides</i>	Gęś łabędziona	Hus labutia	Husa labutí	Labodja gos
<i>Anser fabalis</i>	Gęś zbożowa	Hus siatinná	Husa polní	Njivska gos
<i>Anser middendorffii</i>	Gęś tajgowa	Hus tajgová	Husa tajgová	
<i>Anser serrirostris</i>	Gęś tundrowa	Hus tundrová	Husa tundrová	
<i>Anser brachyrhynchus</i>	Gęś krótkodzioba	Hus krátkozobá	Husa krátkozobá	Kratkokljuna gos
<i>Anser albifrons</i>	Gęś białoczelna	Hus bieločelá	Husa běločelá	Beločela gos
<i>Anser albifrons flavirostris</i>	Gęś grenlandzka	Hus grónska	Husa běločelá grónská	Grenlandska beločela gos
<i>Anser erythropus</i>	Gęś mała	Hus malá	Husa malá	Mala gos
<i>Cygnus atratus</i>	Łabędź czarny	Labuť čierna	Labuť černá	Črni labod
<i>Cygnus olor</i>	Łabędź niemy	Labuť veľká	Labuť velká	Labod grbec
<i>Cygnus buccinator</i>	Łabędź trąbiący	Labuť trúživá	Labuť trubač	Labod trobentač
<i>Cygnus columbianus</i>	Łabędź czarnodzioby	Labuť tundrová	Labuť malá americká	Kanadski mali labod
<i>Cygnus bewickii</i>	Łabędź mały	Labuť malá	Labuť malá	Mali labod
<i>Cygnus cygnus</i>	Łabędź krzykliwy	Labuť spevavá	Labuť zpěvná	Labod pevec
<i>Plectropterus gambensis</i>	Gęsiec	Ostrožiarka lesklá	Pižmovka ostruhatá	Ostrogasta gos
<i>Sarkidiornis melanotos</i>	Dziwonos szaroboczny	Hrebenatka škvřnitá	Pižmovka hřebenatá	Grebenokljuna raca
<i>Sarkidiornis sylvicola</i>	Dziwonos czarnoboczny	Hrebenatka hrbozobá		Grbasta raca
<i>Alopochen aegyptiaca</i>	Gęsiówka egipska	Húska štíhla	Husice nilská	Nilaska gos
<i>Tadorna tadorna</i>	Ohar	Kazarka pestrá	Husice liščí	Duplinska kozarka
<i>Tadorna ferruginea</i>	Kazarka rdzawa	Kazarka hrdzavá	Husice rezavá	Rjasta kozarka

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Cairina moschata</i>	Piżmówka	Piżmová lesklá	Piżmovka velká	Moškatna bleščavka
<i>Aix sponsa</i>	Karolinka	Kačička obojková	Kachnička karolinská	Nevestica
<i>Aix galericulata</i>	Mandarynka	Kačička mandarínska	Kachnička mandarínská	Mandarinka
<i>Nettapus auritus</i>	Kaczuszka afrykańska	Kačôčka čiapočkatá	Kachnička pestrá	
<i>Nettapus coromandelianus</i>	Kaczuszka azjatycka	Kačôčka bielohlavá	Kachnička obojková	Komatna račka
<i>Sibirionetta formosa</i>	Cyranczka bajkalska	Kačica pestrá	Čírka sibiřská	Bajkalski krehelj
<i>Spatula querquedula</i>	Cyranka	Kačica chrapačka	Čírka modrá	Reglja
<i>Spatula hottentota</i>	Srebrzanka hotentocka	Kačica bodkovaná	Čírka hottentotská	Hotentotski krehelj
<i>Spatula discors</i>	Cyranka modroskrzydła	Kačica modrokřídla	Čírka modrokřídla	Modroperuta reglja
<i>Spatula cyanoptera</i>	Cynamonka	Kačica škoricová	Čírka skořicová	Cimetasta raca
<i>Spatula smithii</i>	Płaskonos przylądkowy	Kačica ploskozobá	Lžičák kapský	Kapska žličarica
<i>Spatula clypeata</i>	Płaskonos	Kačica lyžičarka	Lžičák pestrý	Raca žličarica
<i>Mareca strepera</i>	Krakwa	Kačica chriplávka	Kopřivka obecná	Konopnica
<i>Mareca falcata</i>	Czuprynka	Kačica kosierková	Čírka srpoperá	Srpasti krehelj
<i>Mareca sibilatrix</i>	Świstun chilijski	Kačica vlnkovaná	Hvízdák chilský	Čilska žvižgavka
<i>Mareca penelope</i>	Świstun	Kačica hvízdárka	Hvízdák euroasijský	Žvižgavka
<i>Mareca americana</i>	Świstun amerykański	Kačica belavohlavá	Hvízdák americký	Ameriška žvižgavka
<i>Anas sparsa</i>	Moregówka	Kačica tmavá	Kachna temná	Afriška temna mlakarica
<i>Anas rubripes</i>	Brązówka	Kačica černastá	Kachna tmavá	Ameriška temna mlakarica
<i>Anas capensis</i>	Cyranczka płowa	Kačica ružovozobá	Čírka popelavá	Kapska raca
<i>Anas platyrhynchos</i>	Krzyżówka	Kačica divá	Kachna divoká	Mlakarica
<i>Anas poecilorhyncha</i>	Kaczka pstrodzioba	Kačica pestrozobá	Kachna skvrnozobá	Pegakluna mlakarica
<i>Anas zonorhyncha</i>	Kaczka chińska	Kačica čínska	Kachna čínská	Kitajska mlakarica
<i>Anas undulata</i>	Kaczka żóltodzioba	Kačica šupinatá	Kachna žlutozobá	Rumenokljuna raca
<i>Anas erythrorhyncha</i>	Srebrzanka czerwodzioba	Kačica červenozobá	Ostralka rudozobá	Rdečekljuna raca
<i>Anas acuta</i>	Rożeniec	Kačica ostrochvostá	Ostralka štíhlá	Dolgorepa raca
<i>Anas crecca</i>	Cyranczka	Kačica chrapka	Čírka obecná	Krehelj
<i>Anas carolinensis</i>	Cyranczka karolińska	Kačica zelenokřídla	Čírka karolinská	Ameriški krehelj
<i>Marmaronetta angustirostris</i>	Marmurka	Kačka úzkozobá	Čírka úzkozobá	Marmorna raca
<i>Netta rufina</i>	Hełmiatka	Hrdzavka potápavá	Zrzohlávka rudozobá	Tatarska žvižgavka
<i>Netta erythrophthalma</i>	Hełmiatka czerwonoooka	Hrdzavka červenooká	Zrzohlávka rudooká	
<i>Aythya valisineria</i>	Głowienka długodzioba	Chochlačka velká	Polák dlouhozobý	Velika sivka
<i>Aythya americana</i>	Głowienka preriowa	Chochlačka žltoká	Polák americký	Rumenoooka sivka
<i>Aythya ferina</i>	Głowienka	Chochlačka sivá	Polák velký	Sivka
<i>Aythya baeri</i>	Podgorzałka zielonogłowa	Chochlačka gaštanová	Polák černoohlavý	
<i>Aythya nyroca</i>	Podgorzałka	Chochlačka bielooká	Polák malý	Kostanjevka
<i>Aythya collaris</i>	Czerniczka	Chochlačka obojková	Polák proužkozobý	Ovratniška črnica
<i>Aythya fuligula</i>	Czernica	Chochlačka vrkočatá	Polák chochlačka	Čopasta črnica
<i>Aythya marila</i>	Ogorzałka	Chochlačka morská	Polák kaholka	Rjavka
<i>Aythya affinis</i>	Ogorzałka mała	Chochlačka vlnkovaná	Polák vlnkovaný	Ameriška rjavka
<i>Polysticta stelleri</i>	Birginiak	Kajka malá	Kajka Stellerova	Ruska gaga
<i>Somateria fischeri</i>	Edredon okularowy	Kajka okuliarnatá	Kajka brýlatá	Očalasta gaga
<i>Somateria spectabilis</i>	Turkan	Kajka hrbozobá	Kajka královská	Pisana gaga

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Somateria mollissima</i>	Edredon	Kajka mořská	Kajka mořská	Gaga
<i>Histrionicus histrionicus</i>	Kamieniuszka	Kamenárka strakatá	Kačka strakatá	Harlekinka
<i>Melanitta perspicillata</i>	Uhla pstrodzioba	Turpan okuliarnatý	Turpan brýlový	Očalarka
<i>Melanitta fusca</i>	Uhla	Turpan tmavý	Turpan hnědý	Beloliska
<i>Melanitta deglandi</i>	Uhla garbonosa	Turpan nosorohý	Turpan bělokřídlý	Ameriška beloliska
<i>Melanitta stejnegeri</i>	Uhla azjatycka	Turpan bielokřídly		
<i>Melanitta nigra</i>	Markaczka	Turpan čierny	Turpan černý	Črna rasa
<i>Melanitta americana</i>	Markaczka amerykańska	Turpan americký	Turpan americký	Ameriška črna rasa
<i>Clangula hyemalis</i>	Lodówka	Ľadovka dlhochvostá	Hoholka lední	Zimska rasa
<i>Bucephala albeola</i>	Gągołek	Hlaholka malá	Hohol bělavý	Mali zvonec
<i>Bucephala clangula</i>	Gągoł	Hlaholka severská	Hohol severní	Zvonec
<i>Bucephala islandica</i>	Sierpiec	Hlaholka veľká	Hohol islandský	Islandski zvonec
<i>Mergellus albellus</i>	Bielaczek	Potápač malý	Morčák malý	Mali žagar
<i>Lophodytes cucullatus</i>	Kapturnik	Potápač prilbatý	Morčák chocholatý	Kapucasti žagar
<i>Mergus merganser</i>	Nurogęś	Potápač veľký	Morčák veľký	Veliki žagar
<i>Mergus serrator</i>	Szlachar	Potápač prostredný	Morčák prostřední	Srednji žagar
<i>Mergus squamatus</i>	Tracz chiński	Potápac šupinatý	Morčák šupinatý	
<i>Oxyura jamaicensis</i>	Sterniczka jamajska	Potápnica bielolíca	Kachnice kaštanová	Belolična trdorepka
<i>Oxyura leucocephala</i>	Sterniczka	Potápnica bielohlavá	Kachnice bělohavá	Beloglavka
<b>Numididae H</b>	<b>Perlice</b>			
<i>Numida meleagris</i>	Perlica	Perlička prilbatá	Perlička kropenatá	Pegatka
<b>Odontophoridae</b>	<b>Przepiórowate</b>			
<i>Ptilopachus petrosus</i>	Kuraczek skalny	Kurôpka skalná	Kur skalní	
<i>Callipepla californica</i>	Przepiór kalifornijski	Prepelka korunkatá	Křepel kalifornský	Kalifornijska čopasta prepelica
<i>Colinus virginianus</i>	Przepiór wirginijski	Prepelka hnedá	Křepel virginský	Virginijska prepelica
<b>Phasianidae</b>	<b>Kurowate</b>			
<i>Meleagris gallopavo</i>	Indyk	Morka divá	Krocan divoký	Divji puran
<i>Bonasa umbellus</i>	Cieciornik	Jariabok hrivnatý	Jeřábek kanadský	
<i>Tetrastes bonasia</i>	Jarząbek	Jariabok hôrny	Jeřábek lesní	Gozdni jereb
<i>Falcipecten falcipennis</i>	Borowiak syberyjski	Jariabok sibírsky	Tetřev sibiřský	
<i>Falcipecten canadensis</i>	Borowiak kanadyjski	Jariabok jedľový	Tetřev kanadský	
<i>Tetrao urogallus</i>	Gluszc	Hlucháň hôrny	Tetřev hlušec	Divji petelin
<i>Tetrao urogalloides</i>	Gluszc czarnodzioby	Hlucháň tajgový	Tetřev černožobý	Črnokljuni petelin
<i>Lyrurus tetrix</i>	Cietrzew	Tetrov hoľniak	Tetřev obecný	Ruševec
<i>Lyrurus mlokosiewiczii</i>	Cietrzew kaukaski	Tetrov dlhochvostý	Tetřev kavkazský	Kavkaški ruševec
<i>Tympanuchus phasianellus</i>	Preriokur bažanci	Kupido ostrochvostý	Tetřev ostroocasý	
<i>Lagopus muta</i>	Pardwa górska	Snehuľa horská	Bělokur horský	Belka
<i>Lagopus scotica</i>	Pardwa szkocka	Snehuľa hnedá	Bělokur škotský	Škotski barjanski jereb
<i>Lagopus lagopus</i>	Pardwa mszarna	Snehuľa kapcavá	Bělokur rousný	Barjanski jereb
<i>Lerwa lerwa</i>	Śnieżnik	Lerva snežná	Koroptev sněžní	
<i>Tetraogallus caucasicus</i>	Ułar kaukaski	Ular maľovaný	Velekur kavkazský	Kavkaška skalna kokoš
<i>Tetraogallus caspius</i>	Ułar kaspjski	Ular kaspický	Velekur kaspický	Kaspjska skalna kokoš
<i>Tetraogallus himalayensis</i>	Ułar himalajski	Ular himalájský	Velekur himalájský	Himalajska skalna kokoš

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Tetraogallus tibetanus</i>	Ular tybetański	Ular tibetský	Velekur tibetský	Tibetanska skalna kokoš
<i>Tetraogallus altaicus</i>	Ular altajski	Ular bieloprský	Velekur altajský	Altajska skalna kokoš
<i>Alectoris graeca</i>	Góropatwa skalna	Kuropta horská	Orebice horská	Kotorna
<i>Alectoris whittakeri</i>	Góropatwa sycylijska	Kuropta horská sicílska	Orebice horská sicílská	Sicílska kotorna
<i>Alectoris chukar</i>	Góropatwa azjatycka	Kuropta čukar	Orebice čukar	Turška kotorna
<i>Alectoris philbyi</i>	Góropatwa czarnogardła	Kuropta púšťová	Orebice Philbyova	Črnogrla kotorna
<i>Alectoris barbara</i>	Góropatwa berberyjska	Kuropta skalná	Orebice berberská	Afriška kotorna
<i>Alectoris rufa</i>	Góropatwa czerwona	Kuropta červená	Orebice rudá	Španska kotorna
<i>Alectoris melanocephala</i>	Góropatwa arabska	Kuropta čiernohlavá	Orebice čiernohlavá	Črnoglava kotorna
<i>Ammoperdix griseogularis</i>	Kuropatewka piaskowa	Čiř sivokrký	Koroptev pouštní	Perzijska peščna jerebica
<i>Ammoperdix heyi</i>	Kuropatewka pustynna	Čiř piesočný	Koroptev arabská	Peščna jerebica
<i>Francolinus francolinus</i>	Frankolin obrožny	Frankolín tmavý	Frankolín obecný	Črni frankolin
<i>Francolinus pondicerianus</i>	Frankolin indyjski	Frankolín sivý	Frankolín křepelčí	Sivi frankolin
<i>Pternistis bicalcaratus</i>	Szponiastonóg zbrojny	Frankolíneć dvojostrohatý	Frankolín dvooustruhý	Ostrožni frankolin
<i>Pternistis erckelii</i>	Szponiastonóg brązowogłowy	Frankolíneć čiapočkatý	Frankolín Erckelův	Eritrejski frankolin
<i>Perdix perdix</i>	Kuropatwa	Jarabica poľná	Koroptev poľní	Jerebica
<i>Perdix dauuricae</i>	Kuropatwa wschodnia	Jarabica bradatá	Koroptev vousatá	Davrijska jerebica
<i>Coturnix coturnix</i>	Przepiórka	Prepelica poľná	Křepelka poľní	Prepelica
<i>Coturnix japonica</i>	Przepiórka japońska	Prepelica japonská	Křepelka japonská	Japonska prepelica
<i>Coturnix coromandelica</i>	Przepiórka indyjska	Prepelica dažďová	Křepelka černoprsá	
<i>Coturnix delegorguei</i>	Przepiórka pstra	Prepelica pestrá	Křepelka harlekýn	Harlekínska prepelica
<i>Pucrasia macrolopha</i>	Kuroczub	Koklas chochlatý	Bažant chocholatý	Uhati fazan
<i>Lophophorus impejanus</i>	Olśniak himalajski	Monal lesklý	Bažant lesklý	
<i>Gallus gallus</i>	Kur bankiwa	Kura divá	Kur bankivský	Bankivska kokoš
<i>Lophura nycthemera</i>	Kiścic srebrzysty	Bažant strieborný	Bažant stříbrný	Srebrni fazan
<i>Catreus wallichii</i>	Bažant himalajski	Bažant škvrnitý	Bažant Wallichův	
<i>Syrnaticus reevesii</i>	Bažant królewski	Bažant kráľovský	Bažant královský	Kraljevi fazan
<i>Phasianus colchicus</i>	Bažant	Bažant obyčajný	Bažant obecný	Fazan
<i>Phasianus versicolor</i>	Bažant pstry	Bažant zelený	Bažant zelený	Zeleni fazan
<i>Chrysolophus pictus</i>	Bažant zlocisty	Bažant zlatý	Bažant zlatý	Zlati fazan
<i>Chrysolophus amherstiae</i>	Bažant diamentowy	Bažant diamantový	Bažant diamantový	Diamantni fazan
<i>Pavo cristatus</i>	Paw indyjski	Páv korunkatý	Páv korunkatý	Pav
<b>Gaviidae M</b>	<b>Nury</b>			
<i>Gavia stellata</i>	Nur rdzawoszyi	Potáplica malá	Potáplice malá	Rdečegrlí slapnik
<i>Gavia arctica</i>	Nur czarnoszyi	Potáplica stredná	Potáplice severní	Polarni slapnik
<i>Gavia pacifica</i>	Nur pacyficzny	Potáplica bledotyła	Potáplice pacifická	Tihomorski slapnik
<i>Gavia immer</i>	Lodowiec	Potáplica veľká	Potáplice lední	Ledni slapnik
<i>Gavia adamsii</i>	Nur białodzioby	Potáplica bledozobá	Potáplice žlutozobá	Rumenokljuni slapnik
<b>Oceanitidae H</b>	<b>Oceanniki</b>			
<i>Oceanites oceanicus</i>	Oceannik zóftopłety	Búrkozvest pestronohý	Buřňáček Wilsonův	Rumenonogi strakoš
<i>Pelagodroma marina</i>	Oceannik białobrewy	Búrkozvest morský	Buřňáček běločelý	Progastogłavi strakoš
<i>Fregetta grallaria</i>	Oceannik białobrzuchoy	Búrkozvest bielobruchý	Buřňáček bělobřichý	Belotrebušni strakoš
<i>Fregetta tropica</i>	Oceannik czarnobrzuchoy	Búrkozvest čiernobruchý	Buřňáček černobřichý	Črnotrebušni strakoš

Scientific	Polski	Slovenský	Český	Slovenščina
<b>Diomedidae P</b>	<b>Albatrosy</b>			
<i>Phoebastria immutabilis</i>	Albatros ciemnolicy	Albatros nemenlivý	Albatros laysanský	Laysanski albatros
<i>Phoebastria nigripes</i>	Albatros czarnonogi	Albatros čiernonohý	Albatros černonohý	Črnonogi albatros
<i>Diomedea exulans</i>	Albatros wędrowny	Albatros sťahovavý	Albatros stěhovavý	Klateški albatros
<i>Diomedea dabbenena</i>	Albatros atlantycki	Albatros tristsanský	Albatros tristsanský	Tristsanský albatros
<i>Diomedea epomophora</i>	Albatros królewski	Albatros kráľovský	Albatros královský	Kraljevi albatros
<i>Phoebetria fusca</i>	Albatros brunatny	Albatros sadzový	Albatros hnědý	Sajasti albatros
<i>Phoebetria palpebrata</i>	Albatros ciemnogłowy	Albatros sivochrbtý	Albatros světlohřbetý	Svetlohrtbi sajasti albatros
<i>Thalassarche melanophris</i>	Albatros czarnobrewy	Albatros čiernobrvý	Albatros černobrvý	Falklandski albatros
<i>Thalassarche cauta</i>	Albatros szarodzioby	Albatros bledohlavý	Albatros šelfový	Plahi albatros
<i>Thalassarche chrysostoma</i>	Albatros szarogłowy	Albatros sivohlavý	Albatros šedohlavý	Sivoglavi albatros
<i>Thalassarche chlororhynchus</i>	Albatros żółtodzioby	Albatros pestrozobý	Albatros pestrozobý	Rumenokljuni albatros
<i>Thalassarche carteri</i>	Albatros białoszyi	Albatros průzkolíci	Albatros Carterův	Indijski rumenokljuni albatros
<b>Hydrobatidae P</b>	<b>Nawałniki</b>			
<i>Hydrobates pelagicus</i>	Nawałnik burzowy	Víchromníček mořský	Buřňáček malý	Atlantski strakoš
<i>Hydrobates melitensis</i>	Nawałnik śródziemnomorski	Víchromníček maltský		Strakoš
<i>Oceanodroma castro</i>	Nawałnik maderski	Víchromníček černastý	Buřňáček madeirský	Madeirski strakoš
<i>Oceanodroma monteiroi</i>	Nawałnik azorski	Víchromníček azorský	Buřňáček Monteirův	Azorski strakoš
<i>Oceanodroma jabejabe</i>	Nawałnik zielonoprzylądkowy	Víchromníček kapverdský		Zelenortski strakoš
<i>Oceanodroma monorhis</i>	Nawałnik brunatny	Víchromníček malý	Buřňáček vlaštovčí	Japonski strakoš
<i>Oceanodroma leucorhoa</i>	Nawałnik duży	Víchromníček severský	Buřňáček dlouhokřídly	Viharni strakoš
<i>Oceanodroma matsudairae</i>	Nawałnik wędrowny	Víchromníček lučokřídly	Buřňáček Matsudairův	Vulkanski strakoš
<i>Oceanodroma furcata</i>	Nawałnik popielaty	Víchromníček vidlochvostý	Buřňáček šedý	Sivi strakoš
<b>Procellariidae</b>	<b>Burzykowate</b>			
<i>Macronectes giganteus</i>	Petreliec olbrzymi	Plavec velký	Buřňák obrovský	Južni veleviharnik
<i>Macronectes halli</i>	Petreliec wielki	Plavec tmavý	Buřňák Hallův	Severni veleviharnik
<i>Fulmarus glacialis</i>	Fulmar	Fulmar fadový	Buřňák lední	Ledni viharňik
<i>Fulmarus glacialisoides</i>	Fulmar południowy	Fulmar striedborný	Buřňák jižní	
<i>Daption capense</i>	Warcabnik	Fulmarka tenkozobá	Buřňák černobílý	Kapski viharňik
<i>Pterodroma incerta</i>	Petrel białobrzuchy	Tajfúnnik bielobruchý	Buřňák bělobřichý	Tristsanski švigavec
<i>Pterodroma mollis</i>	Petrel miękkipióry	Tajfúnnik hodvábny	Buřňák kadeřavý	Puhasti švigavec
<i>Pterodroma madeira</i>	Petrel maderski	Tajfúnnik madeirský	Buřňák madeirský	Madeirski švigavec
<i>Pterodroma feae</i>	Petrel wyspowy	Tajfúnnik gon-gon	Buřňák kapverdský	Zelenortski švigavec
<i>Pterodroma deserta</i>	Petrel ubogi	Tajfúnnik letný		
<i>Pterodroma cahow</i>	Petrel bermudzki	Tajfúnnik bermudský	Buřňák bermudský	Bermudski švigavec
<i>Pterodroma hasitata</i>	Petrel antylski	Tajfúnnik čiapočkatý	Buřňák černotemenný	Karibski švigavec
<i>Pterodroma neglecta</i>	Petrel południowy	Tajfúnnik kermadecký	Buřňák proměnlivý	Kermadeški švigavec
<i>Pterodroma arminjoniana</i>	Petrel oceaniczny	Tajfúnnik admirálský	Buřňák trinidadský	Trinidadski švigavec
<i>Pterodroma leucoptera</i>	Petrel białolicy	Tajfúnnik bielokřídly	Buřňák černohlavý	Pasasti švigavec
<i>Procellaria aequinoctialis</i>	Burzyk białobrody	Víchrovec bielobradý	Buřňák bělobradý	Belogrlji viharňik
<i>Calonectris leucomelas</i>	Burzyk kreskowy	Víchromník jarabý	Buřňák světlečelý	Sivokljuni viharňik
<i>Calonectris diomedea</i>	Burzyk żółtodzioby	Víchromník plavý	Buřňák šedý středomořský	Sredozemski rumenokljuni viharňik
<i>Calonectris borealis</i>	Burzyk duży	Víchromník kagarra	Buřňák iberský	

Scientific	Polski	Slovenský	Český	Slovenščina
<i>Calonectris edwardsii</i>	Burzyk zielonoprzylądkowy	Víchrovník kapverdský	Buřňák Edwardsův	Zelenortski viharník
<i>Ardenna pacifica</i>	Burzyk klinosterny	Víchrovník klinochvostý	Buřňák klínoocasý	Klinorepi viharník
<i>Ardenna grisea</i>	Burzyk szary	Víchrovník tmavý	Buřňák temný	Črni viharník
<i>Ardenna tenuirostris</i>	Burzyk cienkodzioby	Víchrovník tenkozobý	Buřňák tenkozobý	Tenkokljuni viharník
<i>Ardenna carneipes</i>	Burzyk bladodzioby	Víchrovník bledonohý	Buřňák světlonohý	Vražji viharník
<i>Ardenna gravis</i>	Burzyk wielki	Víchrovník atlantický	Buřňák velký	Veliki viharník
<i>Puffinus puffinus</i>	Burzyk północny	Víchrovník malý	Buřňák severní	Atlantski viharník
<i>Puffinus yelkouan</i>	Burzyk śródziemnomorski	Víchrovník hnedastý	Buřňák středomořský	Sredozemski viharník
<i>Puffinus mauretanicus</i>	Burzyk balearski	Víchrovník baleársky	Buřňák baleársky	Balearski viharník
<i>Puffinus lherminieri</i>	Burzyk równikowy	Víchrovník l'Herminierov	Buřňák Audubonův	Karibski viharník
<i>Puffinus persicus</i>	Burzyk perski	Víchrovník perzský	Buřňák perský	Perzijski viharník
<i>Puffinus bailloni</i>	Burzyk tropikalny	Víchrovník tropický	Buřňák africký	Tropski viharník
<i>Puffinus assimilis</i>	Burzyk mały	Víchrovník krpatý	Buřňák menší	Mali viharník
<i>Puffinus elegans</i>	Burzyk ciemnolicy	Víchrovník pôvabný		
<i>Puffinus baroli</i>	Burzyk malutki	Víchrovník makaronézsky		Makaronezijski mali viharník
<i>Puffinus boydi</i>	Burzyk brązoworzytny	Víchrovník Boydov		Zelenortski mali viharník
<i>Bulweria bulwerii</i>	Tajfunnik cienkodzioby	Víchrovec klinochvostý	Buřňák Bulwerův	Siva bulverica
<i>Bulweria fallax</i>	Tajfunnik grubodzioby	Víchrovec tmavý	Buřňák arabský	Rjava bulverica
<b>Podicipedidae P</b>	<b>Perkozy</b>			
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Perkozek	Potápka malá	Potápka malá	Mali ponirek
<i>Podilymbus podiceps</i>	Perkoz grubodzioby	Potápka škvrnitozobá	Potápka americká	Progastokljuni ponirek
<i>Podiceps major</i>	Perkoz olbrzymi	Potápka dlhozobá	Potápka velká	Veliki ponirek
<i>Podiceps griseigena</i>	Perkoz rdzawoszy	Potápka červenokrká	Potápka rudokrká	Rjavovrati ponirek
<i>Podiceps cristatus</i>	Perkoz dwuczuby	Potápka chochlatá	Potápka roháč	Čopasti ponirek
<i>Podiceps auritus</i>	Perkoz rogaty	Potápka ušatá	Potápka žlutorohá	Zlatouhi ponirek
<i>Podiceps nigricollis</i>	Zausznik	Potápka čiernokrká	Potápka černokrká	Črnovrati ponirek
<b>Phoenicopteridae HA</b>	<b>Flamingi</b>			
<i>Phoenicopus roseus</i>	Flaming růžový	Plameniák ružový	Plameňák růžový	Plamenec
<i>Phoenicopus ruber</i>	Flaming karmazynowy	Plameniák červený	Plameňák americký	Karibski plamenec
<i>Phoenicopus chilensis</i>	Flaming chilijski	Plameniák čilský	Plameňák chilský	Čilski plamenec
<i>Phoenicopus minor</i>	Flaming mały	Plameniák červenozobý	Plameňák malý	Mali plamenec
<b>Phaetontidae M</b>	<b>Faetony</b>			
<i>Phaethon aethereus</i>	Faeton białosterny	Faeton červenozobý	Faeton červenozobý	Grahasti tropik
<i>Phaethon rubricauda</i>	Faeton czerwonostrony	Faeton červenochvostý	Faeton červenooocasý	
<i>Phaethon lepturus</i>	Faeton żółtodzioby	Faeton bielochvostý	Faeton žlutozobý	
<b>Ciconiidae P</b>	<b>Bociany</b>			
<i>Mycteria ibis</i>	Dławigad afrykański	Myktéria africká	Nesyt africký	Afriški nesit
<i>Anastomus lamelligerus</i>	Kleszczak afrykański	Škározobec tmavý	Zejozob africký	Afriški špranjekljun
<i>Ciconia nigra</i>	Bocian czarny	Bocian čierny	Čáp černý	Črna štoklja
<i>Ciconia abdimii</i>	Bocian białostrzuchy	Bocian Abdimov	Čáp simbil	Zelenokljuna štoklja
<i>Ciconia episcopus</i>	Bocian białoszy	Bocian bielokrký	Čáp bělokrký	Belovrata štoklja
<i>Ciconia ciconia</i>	Bocian biały	Bocian biely	Čáp bílý	Bela štoklja

Scientific	Polski	Slovenský	Český	Slovenščina
<i>Ciconia boyciana</i>	Bocian czarnodzioby	Bocian čiernozobý	Čáp východní	Azijska bela štoklja
<i>Ephippiorhynchus senegalensis</i>	Žabiru afrykański	Bocianovec sedlatý	Čáp sedlatý	Afriška sedlarica
<i>Leptoptilos crumenifer</i>	Marabut afrykański	Marabu zdochlinár	Marabu africký	Marabu
<b>Threskiornithidae</b>	<b>Ibisy</b>			
<i>Threskiornis aethiopicus</i>	Ibis czczony	Ibis posvätný	Ibis posvätný	Sveti ibis
<i>Geronticus eremita</i>	Ibis grzywiasty	Ibis skalný	Ibis skalní	Klavžar
<i>Bostrychia hagedash</i>	Ibis białowasy	Hadada volavá	Ibis hagedaš	Hagedaš
<i>Plegadis falcinellus</i>	Ibis kasztanowaty	Ibisovec hnedý	Ibis hnědý	Plevica
<i>Platalea leucorodia</i>	Warzęcha	Lyžičiar biely	Kolpík bílý	Žličarka
<i>Platalea alba</i>	Warzęcha czerwolica	Lyžičiar ružovonohý	Kolpík africký	Afriška žličarka
<i>Platalea ajaja</i>	Warzęcha różowa	Lyžičiar ružový	Kolpík růžový	Rožnata žličarka
<b>Ardeidae</b>	<b>Czaplowate</b>			
<i>Botaurus stellaris</i>	Bąk	Bučiak veľký	Bukač velký	Bobnarica
<i>Botaurus lentiginosus</i>	Bąk amerykański	Bučiak hnedokrký	Bukač severoamerický	Severnoameriška bobnarica
<i>Ixobrychus exilis</i>	Bączek amerykański	Bučiačík malý	Bukáček bažinný	Ameriška čapljica
<i>Ixobrychus minutus</i>	Bączek	Bučiačík močiarny	Bukáček malý	Čapljica
<i>Ixobrychus sinensis</i>	Bączek żółtawy	Bučiačík žltohnedý	Bukáček žlutohnědý	Kitajska čapljica
<i>Ixobrychus eurhythmus</i>	Bączek amurski	Bučiačík gaštanový	Bukáček východní	Mandžurska čapljica
<i>Ixobrychus cinnamomeus</i>	Bączek cynamonowy	Bučiačík škoricový	Bukáček skořicový	Cimetasta čapljica
<i>Ixobrychus sturmii</i>	Bączek ciemny	Bučiačík trpasličí	Bukáček zakrslý	Afriška čapljica
<i>Dupetor flavicollis</i>	Bączek czarny	Bučiačík tmavý	Bukáček černý	Črna čapljica
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Ślepowron	Chavkoš nočný	Kvakoš noční	Kvakač
<i>Nyctanassa violacea</i>	Ślepowron żółtoczelny	Chavkoš žltocelý	Kvakoš žlutočelý	
<i>Butorides virescens</i>	Czapla zielona	Čaplička zelenavá	Volavka zelenavá	Ameriška zelena čaplja
<i>Butorides striata</i>	Czapla zielonawa	Čaplička mangrovová	Volavka proměnlivá	Progasta zelena čaplja
<i>Ardeola ralloides</i>	Czapla modronosa	Čaplička vlasatá	Volavka vlasatá	Čopasta čaplja
<i>Ardeola grayii</i>	Czapla siodłata	Čaplička ryžová	Volavka hnědohřbetá	Indijska čopasta čaplja
<i>Ardeola bacchus</i>	Czapla białoskrzydła	Čaplička bielokrídla	Volavka čínská	Kitajska čopasta čaplja
<i>Bubulcus ibis</i>	Czapla złotawa	Hltavka chochlatá	Volavka rusohlavá	Kravja čaplja
<i>Bubulcus coromandus</i>	Czapla złotoszyja	Hltavka dobytčia		Vzhodna kravja čaplja
<i>Ardea cinerea</i>	Czapla siwa	Volavka popolavá	Volavka popelavá	Siva čaplja
<i>Ardea monicae</i>	Czapla blada	Volavka bledá	Volavka (popelavá) mauretánská	
<i>Ardea herodias</i>	Czapla modra	Volavka statná	Volavka velká	Ameriška siva čaplja
<i>Ardea melanocephala</i>	Czapla czarnogłowa	Volavka čiernohlavá	Volavka černohlavá	Črnoglava čaplja
<i>Ardea goliath</i>	Czapla olbrzymia	Volavka obrovská	Volavka obrovská	Orjaška čaplja
<i>Ardea purpurea</i>	Czapla purpurowa	Volavka purpurová	Volavka červená	Rjava čaplja
<i>Ardea bournei</i>	Czapla zielonoprzyłdkowa	Volavka kapverdská	Volavka (červená) kapverdská	Zelenortska čaplja
<i>Ardea alba</i>	Czapla biała	Beluša veľká	Volavka bílá	Velika bela čaplja
<i>Ardea egretta</i>	Czapla amerykańska	Volavka americká		Ameriška bela čaplja
<i>Ardea intermedia</i>	Czapla czarnonoga	Volavka prostredná	Volavka prostřední	Srednja bela čaplja
<i>Ardea brachyrhyncha</i>	Czapla żółtogoleniowa	Volavka žltozobá		
<i>Egretta rufescens</i>	Czapla rdzawoszyja	Volavka strapatá	Volavka červenavá	Rdeča čaplja
<i>Egretta ardesiaca</i>	Czapla czarna	Volavka čierna	Volavka černá	Črna čaplja

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Egretta tricolor</i>	Czapla trójbarwna	Volavka trojfarebná	Volavka tříbarvá	Tribarvna čaplja
<i>Egretta caerulea</i>	Czapla śniada	Volavka modrosivá	Volavka modrošedá	Modra čaplja
<i>Egretta thula</i>	Czapla śnieżna	Volavka žltoprstá	Volavka bělostná	Snežna čaplja
<i>Egretta garzetta</i>	Czapla nadobna	Beluša malá	Volavka stříbřitá	Mala bela čaplja
<i>Egretta gularis</i>	Czapla rařowa	Volavka pobřežná	Volavka západní	Obalna čaplja
<i>Egretta dimorpha</i>	Czapla zmienna	Volavka menlivá	Volavka madagarskarská	
<i>Egretta sacra</i>	Czapla czczona	Volavka posvátná	Volavka pobřežní	Vzhodna obalna čaplja
<i>Egretta eulophotes</i>	Czapla żółtodzioba	Volavka čínska	Volavka žlutozobá	
<b>Scopidae M</b>	<b>Warugi</b>			
<i>Scopus umbretta</i>	Waruga	Takatra tmavá	Kladivouš africký	Senčar
<b>Pelecanidae P</b>	<b>Pelikany</b>			
<i>Pelecanus onocrotalus</i>	Pelikan różowy	Pelikán ruřový	Pelikán bílý	Rořnati pelikan
<i>Pelecanus rufescens</i>	Pelikan mały	Pelikán řervenkový	Pelikán africký	Črnooki pelikan
<i>Pelecanus philippensis</i>	Pelikan indyjski	Pelikán sivý	Pelikán skvronozobý	Sivi pelikan
<i>Pelecanus crispus</i>	Pelikan ředzierzawy	Pelikán kučeravý	Pelikán kadeřavý	Kodrasti pelikan
<b>Fregatidae HA</b>	<b>Fregaty</b>			
<i>Fregata aquila</i>	Fregata orla	Fregata orlia	Fregatka ascensionská	
<i>Fregata magnificens</i>	Fregata wielka	Fregata vzneřená	Fregatka vzneřená	Lepa burnica
<i>Fregata minor</i>	Fregata řrednia	Fregata ebenová	Fregatka obecná	Velika burnica
<i>Fregata ariel</i>	Fregata mała	Fregata bieloboká	Fregatka malá	Mala burnica
<b>Sulidae HA</b>	<b>řłuptaki</b>			
<i>Morus bassanus</i>	řłuptak	Sula biela	Terej bílý	Strmoglavec
<i>Morus capensis</i>	řłuptak przyładkowy	Sula tmavochvostá	Terej jihoařický	Kapski strmoglavec
<i>Sula neboxii</i>	řłuptak niebieskonogi	Sula modronohá	Terej modronohý	Modronogi strmoglavec
<i>Sula dactylatra</i>	řłuptak maskowy	Sula masková	Terej maskový	Zakrinkani strmoglavec
<i>Sula sula</i>	řłuptak czerwono-nogi	Sula řervenonohá	Terej řervenonohý	Rdeřenogi strmoglavec
<i>Sula leucogaster</i>	řłuptak białobruchy	Sula hnedá	Terej řluto-nohý	Rjavi strmoglavec
<b>Phalacrocoracidae P</b>	<b>Kormorany</b>			
<i>Microcarbo africanus</i>	Kormoran etiopski	Kormorán dlhochvostý	Kormorán dlouhoocasý	Ařiški kormoran
<i>Microcarbo niger</i>	Kormoran skromny	Kormorán mociarny	Kormorán menří	
<i>Microcarbo pygmeus</i>	Kormoran mały	Kormorán malý	Kormorán malý	Pritlikavi kormoran
<i>Phalacrocorax pelagicus</i>	Kormoran krasnolicy	Kormorán morský	Kormorán mořský	
<i>Phalacrocorax urile</i>	Kormoran czerwono-czelny	Kormorán řervenolící	Kormorán řervenolící	
<i>Phalacrocorax auritus</i>	Kormoran rořaty	Kormorán uřatý	Kormorán uřatý	Zlatogřli kormoran
<i>Phalacrocorax aristotelis</i>	Kormoran czubaty	Kormorán chochlatý	Kormorán chocholatý	Vranjek
<i>Phalacrocorax fuscicollis</i>	Kormoran indyjski	Kormorán hnedolící	Kormorán indomalajský	
<i>Phalacrocorax carbo</i>	Kormoran	Kormorán veřký	Kormorán veřký	Veliki kormoran
<i>Phalacrocorax lucidus</i>	Kormoran białoszyi	Kormorán bielopřsý	Kormorán běloprřsý	Belopřsi kormoran
<i>Phalacrocorax capillatus</i>	Kormoran japoński	Kormorán vlasatý	Kormorán japoński	Japoński kormoran
<i>Phalacrocorax nigrogularis</i>	Kormoran arabski	Kormorán arabský	Kormorán arabský	Bronasti kormoran



Scientific	Polski	Slovenský	Český	Slovenščina
<b>Anhingiidae P</b>	<b>Węzówki</b>			
<i>Anhinga melanogaster</i>	Węzówka indyjska	Anhinga tmavobruchá	Anhinga rezavá	Indijski kačjevratnik
<i>Anhinga rufa</i>	Węzówka afrykańska	Anhinga hrdzavokrká	Anhinga africká	Afriški kačjevratnik
<b>Cathartidae P</b>	<b>Kondorowate</b>			
<i>Cathartes aura</i>	Sępik różowogłowy	Supovec morkovitý	Kondor krocانovitý	Puranji jastreb
<b>Sagittariidae M</b>	<b>Sekretarze</b>			
<i>Sagittarius serpentarius</i>	Sekretarz	Hadožrút nohatý	Hadilov píšar	Tajnik
<b>Pandionidae HA</b>	<b>Rybołow</b>			
<i>Pandion haliaetus</i>	Rybołow	Kršiak rybár	Orlovec říční	Ribji orel
<b>Accipitridae</b>	<b>Jastrzębiowate</b>			
<i>Elanus caeruleus</i>	Kaniuk	Luniak sivý	Luněk šedý	Lebduh
<i>Chelictinia riocourii</i>	Kaniuk długosterny	Luniak widlochvostý	Luněk vidloocasý	Afriški lastovičasti škarnik
<i>Polyboroides typus</i>	Owadożer palmowy	Kutraňa dutinárka	Jestřábec pochopovitý	
<i>Gypaetus barbatus</i>	Orłosęp	Bradáň žltohlavý	Orlošup bradatý	Brkati ser
<i>Neophron percnopterus</i>	Ścierwnik	Zdochlinár biely	Sup mrchožravý	Egiptovski jastreb
<i>Pernis apivorus</i>	Trzmielojad	Včelár lesný	Včelojed lesní	Sršenar
<i>Pernis ptilorhynchus</i>	Trzmielojad czubaty	Včelár chochlatý	Včelojed chocholatý	Čopasti sršenar
<i>Elanoides forficatus</i>	Jaskólak	Koršun widlochvostý	Luňák vlaštovčí	Lastovičasti škarnik
<i>Necrosyrtes monachus</i>	Sęp brunatny	Sup čiapočkatý	Sup kapucín	Kapucasti jastreb
<i>Gyps africanus</i>	Sęp afrykański	Sup hrdzavohnedý	Sup africký	Afriški plešec
<i>Gyps bengalensis</i>	Sęp bengalski	Sup černastý	Sup bengálský	Sajasti plešec
<i>Gyps rueppelli</i>	Sęp plamisty	Sup jarabý	Sup krahujový	Grahasti plešec
<i>Gyps himalayensis</i>	Sęp himalajski	Sup snežný	Sup himálajský	Himalajski plešec
<i>Gyps fulvus</i>	Sęp płowy	Sup bielohlavý	Sup bělohlavý	Beloglavi jastreb
<i>Trigonoceps occipitalis</i>	Sęp białogłowy	Sup červenozobý	Sup chocholatý	
<i>Aegypius monachus</i>	Sęp kasztanowaty	Sup tmavohnedý	Sup hnědý	Rjavi jastreb
<i>Torgos tracheliotos</i>	Sęp uszaty	Sup ušatý	Sup ušatý	Golouhi jastreb
<i>Circaetus gallicus</i>	Gadożer	Hadiar krátkoprstý	Orlík krátkoprstý	Kačar
<i>Circaetus pectoralis</i>	Gadożer białobruchy	Hadiar bielobruchý	Orlík tmavoprsý	Belotrebušni kačar
<i>Circaetus cinereus</i>	Gadożer brunatny	Hadiar tmavohnedý	Orlík hnědý	Rjavi kačar
<i>Terathopius ecaudatus</i>	Kuglarz	Hadiarka krátkochvostá	Orel kejklíř	Glumaški orel
<i>Nisaetus nipalensis</i>	Wojownik górski	Orlovec hnedosivý	Orel horský	
<i>Polemaetus bellicosus</i>	Wojownik zbrojny	Orol bojovný	Orel bojovný	Bojni orel
<i>Lophaetus occipitalis</i>	Orlik długoczub	Orol dlhochochły	Orel chocholatý	Čopasti orel
<i>Clanga pomarina</i>	Orlik krzykliwy	Orol krikławy	Orel křiklavý	Mali klinkač
<i>Clanga clanga</i>	Orlik grubodzioby	Orol hrubozobý	Orel volavý	Veliki klinkač
<i>Hieraaetus wahlbergi</i>	Orzetek afrykański	Orol savanový	Orel Wahlbergův	
<i>Hieraaetus pennatus</i>	Orzetek	Orol malý	Orel nejmenší	Mali orel
<i>Aquila rapax</i>	Orzeł sawannowy	Orol bronzový	Orel okrový	Roparski orel
<i>Aquila nipalensis</i>	Orzeł stepowy	Orol stepný	Orel stepní	Stepski orel
<i>Aquila heliaca</i>	Orzeł cesarski	Orol královský	Orel královský	Kraljevi orel
<i>Aquila adalberti</i>	Orzeł iberyjski	Orol iberský	Orel iberský	Španski kraljevi orel

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Aquila chrysaetos</i>	Orzeł przedni	Orol skalný	Orel skalní	Planinski orel
<i>Aquila verreauxii</i>	Orzeł czarny	Orol sedlatý	Orel damaní	Kafski orel
<i>Aquila fasciata</i>	Orzełek południowy	Orol jastrabovitý	Orel jestřábí	Kragulji orel
<i>Aquila spilogaster</i>	Orzeł plamisty	Orol škrvnitoprsý	Orel savanový	
<i>Micronisus gabar</i>	Jastrzębiak mały	Jastrabec gabar	Jestřáb gabar	Mali golobičar
<i>Melierax metabates</i>	Jastrzębiak ciemny	Jastrabec pláštikový	Jestřáb volavý	Temni golobičar
<i>Melierax poliopterus</i>	Jastrzębiak popielaty	Jastrabec spevavý	Jestřáb východoafrický	Sivi golobičar
<i>Melierax canorus</i>	Jastrzębiak jasny	Jastrabec sivý	Jestřáb kukačkovitý	Bledi golobičar
<i>Accipiter badius</i>	Krogulec mały	Jastrab šikra	Krahujec šikra	Šikra
<i>Accipiter brevipes</i>	Krogulec krótkonogi	Jastrab krátkoprstý	Krahujec krátkoprstý	Kratkonogi skobec
<i>Accipiter gularis</i>	Krogulec japoński	Jastrab japonský	Krahujec menší	Japonski skobec
<i>Accipiter virgatus</i>	Krogulec orientalny	Jastrab besra	Krahujec besra	
<i>Accipiter nisus</i>	Krogulec	Jastrab krahulec	Krahujec obecný	Skobec
<i>Accipiter striatus</i>	Krogulec zmienny	Jastrab čiarkavý	Krahujec americký	
<i>Accipiter melanoleucus</i>	Jastrząb czarnobiały	Jastrab čierno-biely	Jestřáb černohřbetý	Sajasti kragulj
<i>Accipiter gentilis</i>	Jastrząb	Jastrab velký	Jestřáb lesní	Kragulj
<i>Circus aeruginosus</i>	Łotniak stawowy	Kaňa močiarna	Moták pochop	Rjavi lunj
<i>Circus spilonotus</i>	Łotniak wschodni	Kaňa kapučnová	Moták východní	
<i>Circus cyaneus</i>	Łotniak zbożowy	Kaňa sivá	Moták pilich	Pepelasti lunj
<i>Circus hudsonius</i>	Łotniak amerykański	Kaňa americká	Moták americký	Ameriški lunj
<i>Circus macrourus</i>	Łotniak stepowy	Kaňa stepná	Moták stepní	Stepski lunj
<i>Circus melanoleucus</i>	Łotniak czarnogłowy	Kaňa strakatá	Moták černobílý	Črnobeli lunj
<i>Circus pygargus</i>	Łotniak łąkowy	Kaňa popolavá	Moták lužní	Močvirski lunj
<i>Milvus milvus</i>	Kania ruda	Haja červená	Luňák červený	Rjavi škarnik
<i>Milvus fasciicauda</i>	Kania zielonoprzyłdkowa	Haja kapverdská	Luňák kapverdský	Zelenortski škarnik
<i>Milvus migrans</i>	Kania czarna	Haja tmavá	Luňák hnědý	Črni škarnik
<i>Milvus lineatus</i>	Kania syberyjska	Haja čiernosluchá	Luňák sibiřský	Progasti (črni) škarnik
<i>Milvus aegyptius</i>	Kania egipska	Haja africká	Luňák hnědý egypťský	Afriški škarnik
<i>Haliaeetus indus</i>	Kania bramińska	Haja brahmánská	Luňák brahmínský	Braminski škarnik
<i>Haliaeetus vocifer</i>	Bielik afrykański	Orliak jasnohlasý	Orel jasnohlasý	Afriški jezerec
<i>Haliaeetus leucoryphus</i>	Bielik wschodni	Orliak pásochvostý	Orel páskovaný	Jezerec
<i>Haliaeetus albicilla</i>	Bielik	Orliak morský	Orel mořský	Belorepec
<i>Haliaeetus leucocephalus</i>	Bielik amerykański	Orliak bielohlavý	Orel bělohlavý	Ameriški jezerec
<i>Haliaeetus pelagicus</i>	Bielik olbrzymi	Orliak hrubozobý	Orel východní	Orjaški jezerec
<i>Butastur rufipennis</i>	Myszołap rdzawoskrzydły	Saryč africký	Jestřábec sarančí	
<i>Butastur teesa</i>	Myszołap białooki	Saryč bielooký	Jestřábec bělooký	Belooka kanja
<i>Butastur indicus</i>	Myszołap białobrewy	Saryč hrdzavohnedý	Jestřábec východní	
<i>Buteo lineatus</i>	Myszołów rdzawoskrzydły	Myšiak hrdzavokřídly	Káně páskovaná	Progasta kanja
<i>Buteo platypterus</i>	Myszołów szerokoskrzydły	Myšiak širokokřídly	Káně širokokřídla	Širokoperuta kanja
<i>Buteo swainsonii</i>	Myszołów preriowy	Myšiak preriový	Káně bělohrdlá	Prerijska kanja
<i>Buteo jamaicensis</i>	Myszołów rdzawosterny	Myšiak hrdzavochvostý	Káně rudochvostá	Rdečerepi kanja
<i>Buteo lagopus</i>	Myszołów włochaty	Myšiak severský	Káně rousná	Koconoga kanja
<i>Buteo hemilasius</i>	Myszołów mongolski	Myšiak východní	Káně stepní	Azijska kanja

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Buteo japonicus</i>	Myszołów amurski	Myšiak nosuri	Káně lesní asijská	Vzhodna kanja
<i>Buteo rufinus</i>	Kurhannik	Myšiak hrdzavý	Káně bělochostá	Rjasta kanja
<i>Buteo bannermani</i>	Myszołów zielonoprzylądkowy	Myšiak kapverdský		Zelenortska kanja
<i>Buteo buteo</i>	Myszołów	Myšiak hórny	Káně lesní	Kanja
<i>Buteo buteo vulpinus</i>	Myszołów wschodni	Myšiak líščí	Káně lesní ruská	Stepska kanja
<i>Buteo auguralis</i>	Myszołów plamisty	Myšiak sliedivý	Káně rezavokrká	
<i>Buteo augur</i>	Myszołów biało brzuchy	Myšiak veštecký	Káně černoříbetá	
<b>Otididae H</b>	<b>Dropie</b>			
<i>Otis tarda</i>	Drop	Drop veľký	Drop veľký	Velika droplja
<i>Ardeotis arabs</i>	Drop arabski	Drop arabský	Drop arabský	Arabska droplja
<i>Chlamydotis undulata</i>	Hubara saharejska	Drop hrivnatý	Drop obojkový	Ovratničarska droplja
<i>Chlamydotis macqueenii</i>	Hubara arabska	Drop orientálny	Drop hřívnatý	
<i>Neotis denhami</i>	Drop białoskrzydły	Drop škvrnitokřídly	Drop Denhamův	Kafrska droplja
<i>Neotis nuba</i>	Drop nubijski	Drop čiernobradý	Drop nubijský	Nubijska droplja
<i>Eupodotis senegalensis</i>	Dropik senegalski	Drop červenkastý	Drop bělobřichý	Belotrebušna dropja
<i>Tetrax tetrax</i>	Strepet	Drop malý	Drop malý	Mala droplja
<b>Rallidae</b>	<b>Chruściele</b>			
<i>Coturnicops noveboracensis</i>	Rudokurka żółtawa	Chriašťel okrový	Chřástal žlutavý	
<i>Laterallus jamaicensis</i>	Derkaczyk śniady	Chriašťel tmavý	Chřástal tmavý	Črni mokožnik
<i>Rallus limicola</i>	Wodnik błotny	Chriašťel hnedý	Chřástal virginský	Virginijski mokož
<i>Rallus aquaticus</i>	Wodnik	Chriašťel vodný	Chřástal vodní	Mokož
<i>Crex egregia</i>	Derkacz kureczkowaty	Chrapkáč hnedý	Chřástal africký	Afriški kosec
<i>Crex crex</i>	Derkacz	Chrapkáč polný	Chřástal polní	Kosec
<i>Amaurornis phoenicurus</i>	Bagiewnik białopierśny	Chriašť bieloprśy	Chřástal běloprśy	Beloprska tukulica
<i>Amaurornis flavirostra</i>	Bagiewnik białopierśny	Chriašť mniśsky	Chřástal žlutozobý	Vranja tukulica
<i>Porzana parva</i>	Zielonka	Chriašť malý	Chřástal malý	Mala tukulica
<i>Porzana pusilla</i>	Karliczka	Chriašť najmenší	Chřástal nejmenší	Pritlikava tukulica
<i>Porzana porzana</i>	Kropiatka	Chriašť bodkovaný	Chřástal kropenatý	Grahasta tukulica
<i>Porzana carolina</i>	Kureczka karolińska	Chriašť čiernobradý	Chřástal karolinský	Ameriška tukulica
<i>Porzana fusca</i>	Kureczka kasztanowata	Chriašť červenkavý	Chřástal hnědoprśy	Погонич індійський
<i>Aenigmatolimnas marginalis</i>	Kureczka kreskowana	Chriašť pásikavý	Chřástal žíhaný	Progasta tukulica
<i>Gallix crex cinerea</i>	Kokoszka	Kohútec rohatý	Chřástal rohatý	
<i>Porphyrio porphyrio</i>	Modrzyk	Sultánka modrá	Slípka modrá	Sultanka
<i>Porphyrio madagascariensis</i>	Modrzyk afrykański	Sultánka zelenochrbtá	Slípka zelená	Afriška sultanka
<i>Porphyrio poliocephalus</i>	Modrzyk siwogłowy	Sultánka brahmanská	Slípka šedohlavá	Sivoglava sultanka
<i>Porphyrio alleni</i>	Sultánka afrykańska	Sultánka belasočelá	Slípka Allenova	Mala sultanka
<i>Porphyrio martinicus</i>	Sultánka amerykańska	Sultánka indigová	Slípka žlutoňohá	Ameriška sultanka
<i>Porphyrio flavirostris</i>	Sultánka żółtodzioba	Sultánka lazúrová	Slípka žlutozobá	Modra sultanka
<i>Gallinula chloropus</i>	Kokoszka	Sliepočka vodná	Slípka zelenonohá	Zelenonoga tukulica
<i>Gallinula galeata</i>	Kokoszka amerykańska	Sliepočka nahana		
<i>Paragallinula angulata</i>	Kokoszka mała	Sliepočka malá	Slípka drobná	
<i>Fulica cristata</i>	Łyska czubata	Lyska hřebenatá	Lyska hřebenatá	Greibenasta liska
<i>Fulica atra</i>	Łyska	Lyska čierna	Lyska černá	Liska

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Fulica americana</i>	Łyska amerykańska	Lyska popołavá	Lyska americká	Ameriška liska
<b>Gruidae H</b>	<b>Żurawie</b>			
<i>Balearica pavonina</i>	Koronnik czarny	Żeriav korunkatý	Jeřáb paví	Kronasti žerjav
<i>Grus leucogeranus</i>	Żuraw biały	Żeriav biely	Jeřáb bílý	Snežni žerjav
<i>Grus canadensis</i>	Żuraw kanadyjski	Żeriav plavokrký	Jeřáb kanadský	Kanadski žerjav
<i>Grus vipio</i>	Żuraw białoszyi	Żeriav bielokrký	Jeřáb červenolící	Beloglavi žerjav
<i>Grus virgo</i>	Żuraw stepowy	Żeriav stepný	Jeřáb panenský	Deviški žerjav
<i>Grus japonensis</i>	Zuraw mandzurski	Żeriav cierno-biely	Jeřáb mandžuský	Mandžurski žerjav
<i>Grus americana</i>	Żuraw krzykliwy	Żeriav škriekavý	Jeřáb americký	
<i>Grus grus</i>	Żuraw	Żeriav popołavý	Jeřáb popelavý	Żerjav
<i>Grus monacha</i>	Żuraw białogłowy	Żeriav cierny	Jeřáb káповý	Meniški žerjav
<i>Grus nigricollis</i>	Zuraw czarnoszyi	Żeriav ciernokrký	Jeřáb černokrký	Črnovrati žerjav
<b>Turnicidae H</b>	<b>Przepiórniki</b>			
<i>Turnix sylvatica</i>	Przepiórnik	Prepełovec krovinový	Perepel evropský	Tekačica
<i>Ortyxelos meiffrenii</i>	Przepiórnik białoskrzydły	Prepełovec savanový	Perepel nejmenší	
<b>Burhinidae H</b>	<b>Kulony</b>			
<i>Burhinus oedicephalus</i>	Kulon	Ležiak úhorový	Dytík úhorní	Prlivka
<i>Burhinus indicus</i>	Kulon indyjski	Ležiak indický	Dytík úhorní	Indijska prlivka
<i>Burhinus senegalensis</i>	Kulon rzeczny	Ležiak riečny	Dytík africký	Senegalska prlivka
<i>Burhinus capensis</i>	Kulon plamisty	Ležiak škvrnitý	Dytík skvrnitý	Kapska prlivka
<i>Esacus recurvirostris</i>	Kulon wielkodzioby	Ležiak krabožravý	Dytík křivozobý	Krivokljuna prlivka
<b>Haematopodidae P</b>	<b>Ostrygojady</b>			
<i>Haematopus meadewaldoi</i>	Ostrygojad kanaryjski	Lastúrničiar kanársky	Ústřičník kanársky	Kanarska školjarica
<i>Haematopus moquini</i>	Ostrygojad afrykański	Lastúrničiar havraní	Ústřičník jihoafrický	Črna školjarica
<i>Haematopus ostralegus</i>	Ostrygojad	Lastúrničiar strakatý	Ústřičník velký	Školjarica
<b>Dromadidae M</b>	<b>Krabožery</b>			
<i>Dromas ardeola</i>	Krabožer	Čapłovec strakatý	Pobřežník černobílý	Čapljár
<b>Ibidorhynchidae M</b>	<b>Ibisodzioby</b>			
<i>Ibidorhyncha struthersii</i>	Ibisodziób	Srpiar vrchovský	Srpatka ibisovitá	
<b>Recurvirostridae HA</b>	<b>Szczudłonogi</b>			
<i>Himantopus himantopus</i>	Szczudłak	Šišila bocianovitá	Pisila čáponohá	Polojnik
<i>Himantopus mexicanus</i>	Szczudłak białobrewy	Šišila čiernokrká	Pisila karibská	Črnovrati polojnik
<i>Recurvirostra avosetta</i>	Szabłodziób	Šabliarka modronohá	Tenkozobec opačný	Sabljarka
<i>Recurvirostra americana</i>	Szabłodziób amerykański	Šabliarka žltokrká	Tenkozobec americký	Ameriška sabljarka
<b>Charadriidae P</b>	<b>Sieweczkowate</b>			
<i>Vanellus vanellus</i>	Czajka	Cívik chochlatý	Čejka chocholatá	Priba
<i>Vanellus spinosus</i>	Czajka szponiasta	Cívik třířokřídly	Čejka trnitá	Ostrogasta priba
<i>Vanellus duvaucelii</i>	Czajka rzeczna	Cívik riečny	Čejka řiční	
<i>Vanellus tectus</i>	Czajka czarnoczuba	Cívik čiernochochlý	Čejka černoohlavá	Črnoglava priba
<i>Vanellus senegallus</i>	Czajka płowa	Cívik žltonohý	Čejka žlutoohlavá	
<i>Vanellus cinereus</i>	Czajka szarogłowa	Cívik sivohlavý	Čejka šedoohlavá	Sivoglava priba

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Vanellus indicus</i>	Czajka indyjska	Cívik laločnatý	Čejka černoprsá	Indijska priba
<i>Vanellus gregarius</i>	Czajka towarzyska	Cívik stepný	Čejka stepní	Stepska priba
<i>Vanellus leucurus</i>	Czajka stepowa	Cívik bielochvostý	Čejka běloocasá	Belorepa priba
<i>Pluvialis apricaria</i>	Siewka złota	Kulík zlatý	Kulík zlatý	Zlata prosenka
<i>Pluvialis fulva</i>	Siewka złotawa	Kulík krátkochvostý	Kulík pacifický	Siberska prosenka
<i>Pluvialis dominica</i>	Siewka szara	Kulík hnedokřídly	Kulík hnědokřídly	Ameriška prosenka
<i>Pluvialis squatarola</i>	Siewnica	Kulík bledý	Kulík bledý	Črna prosenka
<i>Charadrius hiaticula</i>	Sieweczka obroźna	Kulík piesočný	Kulík písečný	Komatni deževnik
<i>Charadrius semipalmatus</i>	Sieweczka skąpopłetwa	Kulík poloblanistý	Kulík kanadský	Ameriški komatni deževnik
<i>Charadrius placidus</i>	Sieweczka długodzioba	Kulík dlhozobý	Kulík dlouhozobý	Dolgokljuni deževnik
<i>Charadrius dubius</i>	Sieweczka rzeczna	Kulík riečný	Kulík říční	Mali deževnik
<i>Charadrius vociferus</i>	Sieweczka krzykliwa	Kulík kriklavý	Kulík zrzoocasý	Kildir
<i>Charadrius melodus</i>	Sieweczka blada	Kulík pískavý	Kulík hvízdavý	
<i>Charadrius pecuarius</i>	Sieweczka piaskowa	Kulík pastiersky	Kulík africký	Pritlikavi deževnik
<i>Charadrius tricollaris</i>	Sieweczka śniada	Kulík trojpásy	Kulík třípásý	Trikomatni deževnik
<i>Charadrius marginatus</i>	Sieweczka białoczelna	Kulík bielocelý	Kulík proměnlivý	
<i>Charadrius alexandrinus</i>	Sieweczka morska	Kulík morský	Kulík mořský	Beločeli deževnik
<i>Charadrius nivosus</i>	Sieweczka jasna	Kulík snežný	Kulík západní	Snežni deževnik
<i>Charadrius pallidus</i>	Sieweczka przylądkowa	Kulík hrdzavopásy	Kulík krotký	Bledi deževnik
<i>Charadrius mongolus</i>	Sieweczka mongolska	Kulík krátkozobý	Kulík menší	Mongolski deževnik
<i>Charadrius atrifrons</i>	Sieweczka himalajska	Kulík himalájski		Tibetanski deževnik
<i>Charadrius leschenaultii</i>	Sieweczka pustynna	Kulík veľkozobý	Kulík větší	Debelokljuni deževnik
<i>Charadrius asiaticus</i>	Sieweczka długonoga	Kulík palinový	Kulík kaspický	Kaspijski deževnik
<i>Charadrius veredus</i>	Sieweczka stepowa	Kulík podkovár	Kulík rezavoprsý	Orientaliski deževnik
<i>Charadrius morinellus</i>	Mornel	Kulík vrchovský	Kulík hnědý	Dular
<b>Pluvianidae M</b>	<b>Pijawniki</b>			
<i>Pluvianus aegyptius</i>	Pijawnik	Krokodíliar žltobruchý	Kulík nilský	Krokodilji tekalec
<b>Rostratulidae HA</b>	<b>Złotosłonki</b>			
<i>Rostratula benghalensis</i>	Złotosłonka bengalska	Slukovec zlatý	Slučice zlatá	Slokar
<b>Jacaniidae H</b>	<b>Długoszpony</b>			
<i>Actophilornis africana</i>	Długoszpón afrykański	Jakana modročelá	Ostnák africký	Afriška listna putka
<i>Hydrophasianus chirurgus</i>	Długoszpón chiński	Jakana bažantia	Ostnák bažantovitý	
<b>Scolopacidae</b>	<b>Bekasowate</b>			
<i>Scolopax rusticola</i>	Śłonka	Sluka hórna	Sluka lesní	Sloka
<i>Scolopax minor</i>	Śłonka amerykańska	Sluka svišťavá	Sluka americká	Ameriška sloka
<i>Lymnocyptes minimus</i>	Bekasik	Močiarniča tichá	Slučka malá	Puklež
<i>Gallinago solitaria</i>	Bekas górski	Močiarnica samotárska	Bekasina horská	Samotna kozica
<i>Gallinago nemoricola</i>	Bekas himalájski	Močiarnica lesná	Bekasina himálajská	Gozdna kozica
<i>Gallinago stenura</i>	Bekas syberyjski	Močiarnica širokochvostá	Bekasina sibiřská	Ostrorepa kozica
<i>Gallinago megala</i>	Bekas leśny	Močiarnica bledá	Bekasina lesní	Jenisejska kozica
<i>Gallinago media</i>	Dubelt	Močiarnica tichá	Bekasina větší	Čoketa
<i>Gallinago gallinago</i>	Kszyk	Močiarnica mekotavá	Bekasina otavní	Kozica

Scientific	Polski	Slovenský	Český	Slovenščina
<i>Gallinago delicata</i>	Bekas amerykański	Močiarnica krátkokřídla	Bekasina otavní americká	
<i>Limnodromus griseus</i>	Szlamiec krótkodzioby	Brežník sivý	Slukovec krátkozobý	Kratkokljuni greznik
<i>Limnodromus scolopaceus</i>	Szlamiec długodzioby	Brežník dlhozobý	Slukovec dlouhozobý	Dolgokljuni greznik
<i>Limnodromus semipalmatus</i>	Szlamiec wielki	Brežník hrdzavý	Slukovec asijský	Liskonogi greznik
<i>Limosa lapponica</i>	Szlamnik	Brehár hrdzavý	Břehouš rudý	Progastorepi kljunač
<i>Limosa limosa</i>	Rycyk	Brehár čiernochvostý	Břehouš černoocasý	Črnorepi kljunač
<i>Limosa haemastica</i>	Szlamnik amerykański	Brehár jarabý	Břehouš aljašský	Pepelasti kljunač
<i>Limosa fedoa</i>	Szlamnik duży	Brehár mramorovaný	Břehouš velký	Marmornati kljunač
<i>Bartramia longicauda</i>	Prerowiec	Bartrámia dlhochvostá	Bartramie dlouhoocasá	Travničar
<i>Numenius phaeopus</i>	Kulik mniejszy	Hvizdák malý	Koliha malá	Mali škurh
<i>Numenius hudsonicus</i>	Kulik kanadyjsky	Hvizdák severský	Koliha hudsonská	
<i>Numenius minutus</i>	Kulik krótkodzioby	Hvizdák najmenší	Koliha nejmenší	Jakutski škurh
<i>Numenius borealis</i>	Kulik eskimoski	Hvizdák krátkozobý	Koliha severní	Eskimski škurh
<i>Numenius madagascariensis</i>	Kulik syberyjski	Hvizdák tmavochrbtý	Koliha východní	Sibirski škurh
<i>Numenius tenuirostris</i>	Kulik cienkodzioby	Hvizdák tenkozobý	Koliha tenkozobá	Tenkokljuni škurh
<i>Numenius arquata</i>	Kulik wielki	Hvizdák velký	Koliha velká	Veliki škurh
<i>Tringa erythropus</i>	Brodziec śniady	Kalužiak tmavý	Vodouš tmavý	Črni martinec
<i>Tringa totanus</i>	Krwawodziób	Kalužiak červenonohý	Vodouš rudonohý	Rdečenogi martinec
<i>Tringa stagnatilis</i>	Brodziec pławny	Kalužiak štíhly	Vodouš štíhly	Jezerski martinec
<i>Tringa nebularia</i>	Kwokacz	Kalužiak sivý	Vodouš šedý	Zelenogi martinec
<i>Tringa guttifer</i>	Brodziec nakrapiany	Kalužiak kulíkovitý	Vodouš ochotský	Lisasti martinec
<i>Tringa melanoleuca</i>	Brodziec piegowaty	Kalužiak jarabý	Vodouš velký	Veliki rumenonogi martinec
<i>Tringa flavipes</i>	Brodziec żółtonogi	Kalužiak žltonohý	Vodouš žltonohý	Mali rumenonogi martinec
<i>Tringa ochropus</i>	Samotnik	Kalužiak perlavý	Vodouš kropenatý	Pikasti martinec
<i>Tringa solitaria</i>	Brodziec ciemnorzytny	Kalužiak samotársky	Vodouš samotársky	Ameriški pikasti martinec
<i>Tringa glareola</i>	Łęczak	Kalužiak močiarny	Vodouš bahenní	Močvirski martinec
<i>Tringa brevipes</i>	Brodziec szary	Kalužiak krátkonohý	Vodouš říční	Sibirski martinec
<i>Tringa incana</i>	Brodziec alaskański	Kalužiak prelietavý	Vodouš aljašský	Klateški martinec
<i>Tringa semipalmata</i>	Błotowiec	Kalužiak bahenný	Vodouš břehoušovitý	Beloperuti lužar
<i>Xenus cinereus</i>	Terekia	Brodník sivý	Vodouš malý	Sabljasti martinec
<i>Actitis hypoleucos</i>	Brodziec piskliwy	Kalužiačik malý	Pisík obecný	Mali martinec
<i>Actitis macularius</i>	Brodziec plamisty	Kalužiačik škrvnitý	Pisík americký	Ameriški mali martinec
<i>Arenaria interpres</i>	Kamusznik	Kamenár strakatý	Kamenáček pestrý	Kamenjar
<i>Calidris virgata</i>	Brzegowiec	Pobrežník príbojový	Jespák příbojový	Obrežni prodnik
<i>Calidris tenuirostris</i>	Biegus wielki	Pobrežník tenkozobý	Jespák velký	Tenkokljuni prodnik
<i>Calidris canutus</i>	Biegus rdzawy	Pobrežník hrdzavý	Jespák rezavý	Veliki prodnik
<i>Calidris alba</i>	Piaskowiec	Pobrežník belavý	Jespák písečný	Peščenec
<i>Calidris pusilla</i>	Biegus tundrowy	Pobrežník piesočný	Jespák srostloprstý	Krpljasti prodnik
<i>Calidris mauri</i>	Biegus alaskański	Pobrežník aljašský	Jespák aljašský	Aljaški prodnik
<i>Calidris ruficollis</i>	Biegus rdzawoszyi	Pobrežník červenokrký	Jespák rudokrký	Rdečevrati prodnik
<i>Calidris minuta</i>	Biegus malutki	Pobrežník malý	Jespák malý	Mali prodnik
<i>Calidris temminckii</i>	Biegus mały	Pobrežník sivý	Jespák šedý	Temminckov prodnik
<i>Calidris subminuta</i>	Biegus smukłonogi	Pobrežník dlhoprstý	Jespák dlouhoprstý	Dolgoprsti prodnik

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Calidris minutilla</i>	Biegus karłowaty	Pobrežník najmenší	Jespák drobný	Pritlikavi prodnik
<i>Calidris fuscicollis</i>	Biegus białorzytny	Pobrežník tmavý	Jespák tundrový	Belotrtični prodnik
<i>Calidris bairdii</i>	Biegus długoskrzydły	Pobrežník plawy	Jespák dlouhokřídlý	Vrtorepi prodnik
<i>Calidris melanotos</i>	Biegus arktyczny	Pobrežník škvrnitý	Jespák skvrnitý	Prekomorski prodnik
<i>Calidris acuminata</i>	Biegus ostrosterny	Pobrežník ostrochvostý	Jespák klínoocasý	Ostrorepi prodnik
<i>Calidris ferruginea</i>	Biegus krzywodzioby	Pobrežník krivozobý	Jespák křivozobý	Srpokljuni prodnik
<i>Calidris maritima</i>	Biegus morski	Pobrežník morský	Jespák mořský	Morski prodnik
<i>Calidris ptilocnemis</i>	Biegus skalny	Pobrežník bralový	Jespák pobřežní	Skalni prodnik
<i>Calidris alpina</i>	Biegus zmienny	Pobrežník čiernozobý	Jespák obecny	Spremenljivi prodnik
<i>Calidris himantopus</i>	Biegus brodźcowaty	Pobrežník dlhonožý	Jespák dlouhonožý	Dolgonogi prodnik
<i>Calidris pygmeus</i>	Biegus łyzkodzioby	Lopatník malý	Jespák lžicozobý	Žličasti prodnik
<i>Calidris falcinellus</i>	Biegus płaskodzioby	Brehárik ploskozobý	Jespáček ploskozobý	Ploskokljuni prodnik
<i>Calidris subruficollis</i>	Biegus płowy	Pobrežník trávový	Jespák plavý	Zlatar
<i>Calidris pugnax</i>	Batalion	Bojovník bahenny	Jespák bojovný	Togotnik
<i>Phalaropus tricolor</i>	Platkonóg trójbarwny	Lyskonoh trojfarebný	Lyskonoh dlouhnozobý	Tribarvni liskonožec
<i>Phalaropus lobatus</i>	Platkonóg sztyldodzioby	Lyskonoh úzkozobý	Lyskonoh úzkozobý	Ozkokljuni liskonožec
<i>Phalaropus fulicarius</i>	Platkonóg płaskodzioby	Lyskonoh ploskozobý	Lyskonoh ploskozobý	Ploskokljuni liskonožec
<b>Glareolidae H</b>	<b>Żwirowcowate</b>			
<i>Cursorius cursor</i>	Rączak	Behavec plavý	Běhulík plavý	Puščavski tekalec
<i>Cursorius somalensis</i>	Rączak somalijski	Behavec pustatinný	Běhulík somálský	Somalski tekalec
<i>Cursorius temminckii</i>	Rączak mały	Behavec čiapočkatý	Běhulík černokřídly	Mali puščavski tekalec
<i>Rhinoptilus chalcopterus</i>	Rączak czerwonoński	Behavec bronzovokřídly	Běhulík velký	Bronastoperuti tekalec
<i>Glareola pratincola</i>	Żwirowiec łąkowy	Prieložník stepný	Ouhorlík stepní	Rjava komatna tekica
<i>Glareola maldivarum</i>	Żwirowiec orientalny	Prieložník olivový	Ouhorlík indomalajský	Orientalaska komatna tekica
<i>Glareola nordmanni</i>	Żwirowiec stepowy	Prieložník čiernokřídly	Ouhorlík černokřídly	Črna komatna tekica
<i>Glareola lactea</i>	Żwirowiec mały	Prieložník piesočný	Ouhorlík malý	Mala komatna tekica
<b>Laridae</b>	<b>Mewowate</b>			
<i>Anous stolidus</i>	Rybitwa brunatna	Nody hnedý	Nody hnědý	Rjavi nodi
<i>Anous tenuirostris</i>	Rybitwa cienkodzioba	Nody tenkozobý	Nody tenkozobý	Tenkokljuni nodi
<i>Anous minutus</i>	Rybiwa atolowa	Nody bielohlavý	Nody bělohlavý	Sajasti nodi
<i>Rynchops niger</i>	Brzytwodziób amerykański	Zobál čiernochrbtý	Zoboun americký	Ameriški škarjekljun
<i>Rynchops flavirostris</i>	Brzytwodziób afrykański	Zobál podivný	Zoboun africký	Afriški škarjekljun
<i>Rynchops albicollis</i>	Brzytwodziób indyjski	Zobál bielokrky	Zoboun bělokrky	Belovrati škarjekljun
<i>Rissa tridactyla</i>	Mewa trójpalczasta	Čajka trojprstá	Racek tříprstý	Tripřsti galeb
<i>Pagophila eburnea</i>	Mewa modrodzioba	Čajka biela	Racek sněžní	Beli galeb
<i>Xema sabini</i>	Mewa obrožna	Čajka vidlochvostá	Racek Sabinův	Lastovičji galeb
<i>Chroicocephalus genei</i>	Mewa cienkodzioba	Čajka tenkozobá	Racek tenkozobý	Zalivski galeb
<i>Chroicocephalus philadelphia</i>	Mewa kanadyjska	Čajka čiernozobá	Racek Bonapartův	Ameriški rečni galeb
<i>Chroicocephalus brunnicephalus</i>	Mewa tybetańska	Čajka hnedohlavá	Racek hnědohlavý	Rjavoglavi galeb
<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	Śmieszka	Čajka smeživá	Racek chechtavý	Rečni galeb
<i>Chroicocephalus cirrocephalus</i>	Mewa szarogłowa	Čajka sivohlavá	Racek šedohlavý	Sivoglavi galeb
<i>Hydrocoloeus minutus</i>	Mewa mała	Čajka malá	Racek malý	Mali galeb
<i>Rhodostethia rosea</i>	Mewa różowa	Čajka ružová	Racek růžový	Rožnati galeb

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Leucophaeus atricilla</i>	Mewa karaibska	Čajka aztécka	Racek atlantický	Azteški galeb
<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Mewa preriowa	Čajka prériová	Racek vnitroezmský	Prerijski galeb
<i>Ichthyaetus relictus</i>	Mewa relikтова	Čajka reliktná	Racek reliktní	Reliktни galeb
<i>Ichthyaetus audouinii</i>	Mewa sródziemnomorska	Čajka ostrovná	Racek zelenonohý	Sredozemski galeb
<i>Ichthyaetus melanocephalus</i>	Mewa czarnogłowa	Čajka čiernohlavá	Racek Audouinův	Črnoglaví galeb
<i>Ichthyaetus ichthyaetus</i>	Mewa orlica	Čajka orlia	Racek velký	Ribji galeb
<i>Ichthyaetus leucophthalmus</i>	Mewa białooka	Čajka bielooká	Racek bělooký	Belooki galeb
<i>Ichthyaetus hemprichii</i>	Mewa przydymiona	Čajka Hemprichova	Racek arabský	Čadasti galeb
<i>Larus crassirostris</i>	Mewa japońska	Čajka čiernochvostá	Racek japonský	Črnorepi galeb
<i>Larus canus</i>	Mewa siwa	Čajka sivá	Racek bouřní	Sivi galeb
<i>Larus canus brachyrhynchus</i>	Mewa alaskańska	Čajka kanadská	Racek bouřní severoamerický	Kratkokljuni (sivi) galeb
<i>Larus canus kamtschatschensis</i>	Mewa kamczacka	Čajka kamčatská	Racek bouřní východosibiřský	
<i>Larus delawarensis</i>	Mewa delawarska	Čajka obrůckozobá	Racek delawarský	Progastokljuni galeb
<i>Larus marinus</i>	Mewa siodłata	Čajka morská	Racek mořský	Veliki galeb
<i>Larus dominicanus</i>	Mewa południowa	Čajka vznešená	Racek jižní	
<i>Larus glaucescens</i>	Mewa lodowa	Čajka řadová	Racek ředokřídly	Sinji galeb
<i>Larus hyperboreus</i>	Mewa blada	Čajka bledá	Racek ředý	Ledni galeb
<i>Larus glaucoides</i>	Mewa polarna	Čajka bielokřídla	Racek polární	Polarni galeb
<i>Larus glaucoides kumlieni</i>	Mewa řniežna	Čajka nunavutská	Racek polární kanadský	Kumlienov (polarni) galeb
<i>Larus thayeri</i>	Mewa arktyczna	Čajka eskimácka	Racek kanadský	Thayerjev galeb
<i>Larus argentatus</i>	Mewa srebrzysta	Čajka stříbristá	Racek stříbřitý	Srebrni galeb
<i>Larus smithsonianus</i>	Mewa popielata	Čajka západná	Racek americký	Ameriški srebrni galeb
<i>Larus vegae</i>	Mewa tundrowa	Čajka sibírská		
<i>Larus cachinnans</i>	Mewa białogłowa	Čajka bielohlavá	Racek bělohavý	Kaspijski galeb
<i>Larus michahellis</i>	Mewa romańska	Čajka řltonohá	Racek řředomořský	Rumenonogi galeb
<i>Larus armenicus</i>	Mewa armeńska	Čajka arméńska	Racek arménský	Armenski galeb
<i>Larus schistisagus</i>	Mewa ochocka	Čajka bridlicová	Racek kamčatský	
<i>Larus fuscus</i>	Mewa řółtonoga	Čajka tmavá	Racek řltonohý	Rjavi galeb
<i>Larus fuscus fuscus</i>	Mewa řółtonoga	Čajka tmavá	Racek řltonohý skandinávský	Rjavi galeb
<i>Larus fuscus graellsii</i>	Mewa brytyjska	Čajka tmavochrbtá	Racek řltonohý anglický	
<i>Larus heuglini</i>	Mewa syberyjska	Čajka tundrová	Racek řltonohý západosibiřský	Sibirski galeb
<i>Larus barabensis</i>	Mewa stepowa	Čajka stepná	Racek bělohavý řředoasijský	Stepski galeb
<i>Gelochelidon nilotica</i>	Rybitwa krótkodzioba	Rybárka krátkozobá	Rybák černozobý	Črnonoga čigra
<i>Hydroprogne caspia</i>	Rybitwa wielkodzioba	Čegrava veľkozobá	Rybák veľkozobý	Kaspijska čigra
<i>Thalasseus maximus</i>	Rybitwa królewska	Rybár veľký	Rybák královský	Kraljeva čigra
<i>Thalasseus albididorsalis</i>		Rybár krářovský		
<i>Thalasseus bergii</i>	Rybitwa řlotodzioba	Rybár řychly	Rybák chocholatý	Čopasta čigra
<i>Thalasseus bengalensis</i>	Rybitwa bengalska	Rybár prostředný	Rybák oranřovozobý	Bengalska čigra
<i>Thalasseus sandvicensis</i>	Rybitwa czubata	Rybár sivy	Rybák severní	Kričava čigra
<i>Thalasseus acutiflavus</i>	Rybitwa karaibska	Rybár ponáravý	Rybák severní americký	Ameriška kričava čigra
<i>Thalasseus elegans</i>	Rybitwa kalifornijska	Rybár póvabný	Rybák západní	Prelestna čigra
<i>Sternula albifrons</i>	Rybitwa białoczelna	Rybár malý	Rybák malý	Mala čigra
<i>Sternula saundersii</i>	Rybitwa malutka	Rybár hnedonohý	Rybák arabský	Temnonoga mala čigra



<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Sternula antillarum</i>	Rybitwa mała	Rybár krpatý	Rybák nejmenší	Ameriška mala čigra
<i>Sternula balaenarum</i>	Rybitwa namibijska	Rybár vrabcohlasý	Rybák damarský	Damarska čigra
<i>Onychoprion aleuticus</i>	Rybitwa aleucka	Rybár aleutský	Rybák aleutský	Aleutska čigra
<i>Onychoprion anaethetus</i>	Rybitwa brunatnogrzieta	Rybár tmavokřídly	Rybák uzdičkový	Rjavoperuta čigra
<i>Onychoprion fuscatus</i>	Rybitwa czarnogrzieta	Rybár čiernochrbtý	Rybák černořbetý	Črnoperuta čigra
<i>Sterna aurantia</i>	Rybitwa indyjska	Rybár zlatozobý	Rybák říční	Indijska čigra
<i>Sterna dougallii</i>	Rybitwa różowa	Rybár štihlózobý	Rybák rajský	Rožnata čigra
<i>Sterna sumatrana</i>	Rybitwa równikowa	Rybár čiernotylový	Rybák bělotemenný	
<i>Sterna hirundo</i>	Rybitwa rzeczna	Rybár riečny	Rybák obecny	Navadna čigra
<i>Sterna repressa</i>	Rybitwa arabska	Rybár bielolíci	Rybák bělolíci	Pepelasta čigra
<i>Sterna paradisaea</i>	Rybitwa popielata	Rybár dlhochvostý	Rybák dlouhoocasý	Polarna čigra
<i>Sterna forsteri</i>	Rybitwa czarnoucha	Rybár močiarny	Rybák Forsterův	Ameriška rečna čigra
<i>Chlidonias hybrida</i>	Rybitwa białowąsa	Čorík bahenny	Rybák bahenní	Belolična čigra
<i>Chlidonias leucopterus</i>	Rybitwa białoskrzydła	Čorík bielokřídly	Rybák bělokřídly	Beloperuta čigra
<i>Chlidonias niger</i>	Rybitwa czarna	Čorík čierny	Rybák černý	Črna čigra
<b>Stercorariidae H</b>	<b>Wydrzyki</b>			
<i>Stercorarius maccormicki</i>	Wydrzyk antarktyczny	Pomorník juhopolárny	Chaluha antarktická	Antarktična govnačka
<i>Stercorarius antarcticus</i>	Wydrzyk brunatny	Pomorník antarktický	Chaluha jižní	
<i>Stercorarius skua</i>	Wydrzyk wielki	Pomorník veľký	Chaluha veľká	Velika govnačka
<i>Stercorarius pomarinus</i>	Wydrzyk tęposterny	Pomorník stredný	Chaluha pomořanská	Lopatasta govnačka
<i>Stercorarius parasiticus</i>	Wydrzyk ostrosterny	Pomorník příživný	Chaluha příživná	Bodičasta govnačka
<i>Stercorarius longicaudus</i>	Wydrzyk długosterny	Pomorník malý	Chaluha malá	Dolgorepa govnačka
<b>Alcidae</b>	<b>Alki</b>			
<i>Alle alle</i>	Alczyk	Alkovec drobný	Alkoun malý	Rakovičar
<i>Uria lomvia</i>	Nurzyk polarny	Norec hrubozobý	Alkoun tlustozobý	Debelokljuna lumna
<i>Uria aalge</i>	Nurzyk	Norec tenkozobý	Alkoun úzkozobý	Ozkokljuna lumna
<i>Alca torda</i>	Alka	Alka vrúbkozobá	Alka malá	Njorka
<i>Pinguinus impennis</i>	Alka olbrzymia	Alka veľká	Alka veľká	Orjaška njorka
<i>Cephus grylle</i>	Nurnik	Svišťúň zrkadlový	Alkoun obecny	Črna njorka
<i>Cephus carbo</i>	Nurnik ochocki	Svišťúň okuliarnatý	Alkoun brýlatý	
<i>Brachyramphus marmoratus</i>	Morzyk marmurkowy	Alka mramorovaná	Alkoun mramorovaný	
<i>Brachyramphus perdix</i>	Morzyk kamczacki	Alka bielooká		Dolgokljuna njorka
<i>Synthliboramphus antiquus</i>	Morzyk sędziwy	Starček strakatý	Alkoun černořrdlý	Čnogrla lumnica
<i>Ptychoramphus aleuticus</i>	Nurniczek ciemny	Alka popolavá	Alkoun aleutský	
<i>Aethia psittacula</i>	Nurniczek krasnodzioby	Kosierkár obložobý	Alkounek papouškovitý	Topokljuni alk
<i>Aethia cristatella</i>	Nurniczek czubaty	Kosierkár veľký	Alkounek chocholatý	Čopasti alk
<i>Fratercula arctica</i>	Maskonur	Mníšik bielobradý	Papuchalk ploskozobý	Mormon
<i>Fratercula corniculata</i>	Maskonur pacyficzny	Mníšik čiernobradý	Papuchalk černořradý	Rogati mormon
<i>Fratercula cirrhata</i>	Maskonur złotoczuby	Mníšik vlasatý	Papuchalk chocholatý	Čopasti mormon
<b>Pteroclididae H</b>	<b>Stepówki</b>			
<i>Syrrhaptes tibetanus</i>	Pustynnik tybetański	Labkáň vrchovský	Stepokur tibetský	Tibetanska sadža
<i>Syrrhaptes paradoxus</i>	Pustynnik	Labkáň stepný	Stepokur kirgizský	Kirgiška sadža
<i>Pterocles alchata</i>	Stepówka białobrzuca	Stepiar bielobruchý	Stepokur krásny	Biserna stepska kokoška

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Pterocles exustus</i>	Stepówka brunatnobrzucha	Stepiar tmavobruchý	Stepokur hnědobřichý	Kastanjeva stepska kokoška
<i>Pterocles senegallus</i>	Stepówka rudogardła	Stepiar plavobruchý	Stepokur saharský	Pegasta stepska kokoška
<i>Pterocles orientalis</i>	Stepówka czarnobrzucha	Stepiar černobruchý	Stepokur písečný	Črna stepska kokoška
<i>Pterocles coronatus</i>	Stepówka piaskowa	Stepiar korunkatý	Stepokur korunkatý	Venčasta stepska kokoška
<i>Pterocles lichtensteinii</i>	Stepówka prążkowana	Stepiar vlnkovaný	Stepokur pruhovaný	Grahasta stepska kokoška
<i>Pterocles quadricinctus</i>	Stepówka czterowstęgowa	Stepiar štvorpásy	Stepokur ozdobný	
<b>Columbidae</b>	<b>Gołębiowate</b>			
<i>Columba livia</i>	Gołąb skalny	Holub divý	Holub skalní	Skalni golob
<i>Columba rupestris</i>	Gołąb górski	Holub skalný	Holub útesový	Gorski golob
<i>Columba leuconota</i>	Gołąb białobrzuchy	Holub pobelavý	Holub sněžný	Snežni golob
<i>Columba guinea</i>	Gołąb okularowy	Holub škraboškovy	Holub skvrnitý	
<i>Columba oenas</i>	Siniak	Holub plůžik	Holub doupňák	Duplar
<i>Columba eversmanni</i>	Gołąb brunatny	Holub brnavec	Holub západoasijský	Mali duplar
<i>Columba palumbus</i>	Grzywacz	Holub hrivnák	Holub hřivnáč	Grivar
<i>Columba trocaz</i>	Gołąb maderski	Holub trokaz	Holub trokaz	Madeirski golob
<i>Columba bollii</i>	Gołąb kanaryjski	Holub vavřínový	Holub kanárský	Kanarski golob
<i>Columba junoniae</i>	Gołąb laurowy	Holub hnedý	Holub vavřínový	Lovorov golob
<i>Columba arquatrix</i>	Gołąb żółtooki	Holub žltooký	Holub olivový	Olivni golob
<i>Streptopelia turtur</i>	Turkawka	Hrdlička poľná	Hrdlička divoká	Divja grlica
<i>Streptopelia lugens</i>	Turkawka żałobna	Hrdlička tmavá	Hrdlička temná	Mrka grlica
<i>Streptopelia orientalis</i>	Turkawka wschodnia	Hrdlička stepná	Hrdlička východní	Orientalaska grlica
<i>Streptopelia decaocto</i>	Sierpówka	Hrdlička záhradná	Hrdlička zahradní	Turška grlica
<i>Streptopelia roseogrisea</i>	Cukrówka	Hrdlička chichotavá	Hrdlička chechtavá	Smejačica
<i>Streptopelia decipiens</i>	Synogarlica okularowa	Hrdlička okuliarnatá	Hrdlička šedoocasá	Očalasta grlica
<i>Streptopelia semitorquata</i>	Synogarlica czerwonoooka	Hrdlička červenooká	Hrdlička červenooká	Rdečeoka grlica
<i>Streptopelia vinacea</i>	Synogarlica różowa	Hrdlička vínová	Hrdlička vínorudá	Vinski golob
<i>Streptopelia tranquebarica</i>	Synogarlica mała	Hrdlička krátkochvostá	Hrdlička jihoasijská	Rožnata grlica
<i>Spilopelia chinensis</i>	Synogarlica perłoszyja	Hrdlička perlokrka	Hrdlička kropenatá	Pikčasta grlica
<i>Spilopelia senegalensis</i>	Synogarlica senegalska	Hrdlička malá	Hrdlička senegalská	Oazna grlica
<i>Turtur abyssinicus</i>	Turkaweczka czarnodzioba	Bronzovka čiernozobá	Hrdlička etiopská	
<i>Turtur afer</i>	Turkaweczka modroplamkowa	Bronzovka malá	Hrdlička modroskvrnná	Modropikasta grlica
<i>Oena capensis</i>	Turkaweczka czarnogardła	Namakva dlhchovostá	Hrdlička kapská	Dolgorepa grlica
<i>Ectopistes migratorius</i>	Gołąb wędrowny	Holub sťahovavý	Holub stěhovavý	Golob selec
<i>Zenaida macroura</i>	Gołębiak długosterny	Nachovka smůtočná	Hrdlička karolínská	Żalobna grlica
<i>Treron waalia</i>	Treron żółtobrzuchy	Trerón žltobruchý	Holub sahelský	Zeleni golob
<b>Cuculidae</b>	<b>Kukułkowate</b>			
<i>Centropus senegalensis</i>	Kukal senegalski	Ostrohár hrdzavý	Kukačka senegálská	Senegalski kukal
<i>Centropus superciliosus</i>	Kukal białobrewy	Ostrohár tiputip	Kukačka bělobrvá	Rjavohrbti kukal
<i>Clamator glandarius</i>	Kukułka czubata	Kukavica chochlatá	Kukačka chocholatá	Čopasta kukavica
<i>Clamator levaillantii</i>	Kukułka żałobna	Kukavica stromová	Kukačka pruhoprsá	
<i>Clamator jacobinus</i>	Kukułka czarno-biała	Kukavica stračia	Kukačka černobílá	Jakobinska kukavica
<i>Coccyzus americanus</i>	Kukawik żółtodzioby	Kukavka dažďová	Kukačka dešťová	Rumenokljuni kukavec
<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Kukawik czarnodzioby	Kukavka čiernozobá	Kukačka černozebá	Črnokljuni kukavec

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Eudynamys scolopaceus</i>	Kukiel wielki	Koel vraní	Kukačka koel	Koel
<i>Chrysococcyx maculatus</i>	Kukułeczka szmaragdowa	Kukučka smaragdová	Kukačka smaragdová	Azijska smaragdna kukavica
<i>Chrysococcyx caprius</i>	Kukułeczka pstra	Kukučka zlatá	Kukačka lesklá	Beloprsna mala kukavica
<i>Chrysococcyx klaas</i>	Kukułeczka białobrzucha	Kukučka zeleno-biela	Kukačka Klaasova	Zelena mala kukavica
<i>Chrysococcyx cupreus</i>	Kukułeczka złocista	Kukučka zelená	Kukačka žlutobřichá	Smaragdna kukavica
<i>Cacomantis merulinus</i>	Kukułka siwogardła	Kukučka nariekavá	Kukačka nařikavá	
<i>Cacomantis passerinus</i>	Kukułka siwobrzucha	Kukučka sivobruchá	Kukačka šedobřichá	Sivotrebušna kukavica
<i>Hierococcyx varius</i>	Kukułka rudopřęga	Kukučka krahulčia	Kukačka pestrá	
<i>Cuculus poliocephalus</i>	Kukułka mała	Kukučka malá	Kukačka menší	Mala kukavica
<i>Cuculus gularis</i>	Kukułka sawannowa	Kukučka akáciová	Kukačka africká	Afriška kukavica
<i>Cuculus saturatus</i>	Kukułka wschodnia	Kukučka dutohlasá	Kukačka prostřední	
<i>Cuculus optatus</i>	Kukułka syberyjska	Kukučka východná	Kukačka Horsfieldova	Ruska kukavica
<i>Cuculus canorus</i>	Kukułka	Kukučka obyčejná	Kukačka obecná	Kukavica
<b>Tytonidae H</b>	<b>Płomykówkowie</b>			
<i>Tyto alba</i>	Płomykówka	Plamienka driemavá	Sova pálená	Pegasta sova
<i>Tyto detorta</i>	Płomykówka ciemna	Plamienka kapverdská		Zelenortska pegasta sova
<b>Strigidae</b>	<b>Puszczykowie</b>			
<i>Otus bakkamoena</i>	Syczek długouchy	Výrik obojkový	Výřeček indický	Ovratničarski skovik
<i>Otus lettia</i>	Syczek jasnolicy	Výrik goliernatý	Výřeček čínský	
<i>Otus semitorques</i>	Syczek pólbrožny	Výrik japonský	Výřeček japonský	Japonski skovik
<i>Otus brucei</i>	Syczek arabski	Výrik bledý	Výřeček plavý	Perzijski skovik
<i>Otus senegalensis</i>	Syczek afrykański	Výrik africký	Výřeček africký	Afriški skovik
<i>Otus pamelae</i>	Syczek białobrewy	Výrik arabský	Výřeček arabský	Arabski skovik
<i>Otus scops</i>	Syczek	Výrik lesný	Výřeček malý	Veliki skovik
<i>Otus cyprius</i>	Syczek cyprijski	Výrik cyperský	Výřeček kyperský	Ciprski skovik
<i>Otus sunia</i>	Syczek indyjski	Výrik sunia	Výřeček jihoasijský	
<i>Megascops asio</i>	Syczoń krzykliwy	Výrček škriekavý	Výřeček americký	Vzhodni kričavi skovik
<i>Ptilopsis leucotis</i>	Szlarogłówka północna	Myšiarka bielolíca	Výřeček bělolící	
<i>Bubo scandiacus</i>	Sowa śnieżna	Belaňa tundrová	Sovice sněžní	Snežna sova
<i>Bubo virginianus</i>	Puchacz wirginijski	Výr bielobradý	Výr virginský	Ameriška velika uharica
<i>Bubo bubo</i>	Puchacz	Výr skalný	Výr velký	Velika uharica
<i>Bubo ascalaphus</i>	Puchacz pustylny	Výr púšťový	Výr bledý	Puščavska velika uharica
<i>Bubo milesi</i>		Výr arabský		Arabska velika uharica
<i>Bubo africanus</i>	Puchacz plamisty	Výr africký	Výr africký	Progasta velika uharica
<i>Bubo cinerascens</i>	Puchacz szary	Výr vlnkovaný	Výr šedivý	
<i>Ketupa zeylonensis</i>	Ketupa bosonoga	Ketupa rybárka	Ketupa rybí	Ribja uharica
<i>Strix aluco</i>	Puszczyk	Sova tmavá	Puštík obecný	Lesna sova
<i>Strix mauritanica</i>		Sova berberská	Puštík berberský	Magrebska lesna sova
<i>Strix hadorami</i>	Puszczyk pustylny	Sova svetlá	Puštík arabský	Puščavska sova
<i>Strix butleri</i>	Puszczyk arabski	Sova ománska	Puštík ománský	
<i>Strix varia</i>	Puszczyk kreskowany	Sova pásikavá	Puštík proužkovaný	
<i>Strix uralensis</i>	Puszczyk uralski	Sova dlhochvostá	Puštík bělavý	Kozača
<i>Strix nebulosa</i>	Puszczyk mszarny	Sova tmavá	Puštík vousatý	Bradata sova

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Strix lapponica</i>	Puszczyk mszarny	Sova laponská	Pušťík laponský	Laponska sova
<i>Surnia ulula</i>	Sowa jarzębata	Krahuľa hôrna	Sovice krahujová	Skobčja sova
<i>Glaucidium passerinum</i>	Sóweczka	Kuvičok vrabčí	Kulíšek nejmenší	Mali skovik
<i>Glaucidium brodiei</i>	Sóweczka obroźna	Kuvičok obojkový	Kulíšek límcový	
<i>Athene noctua</i>	Pójdźka	Kuvik obyčajný	Sýček obecný	Čuk
<i>Athene glaux</i>	Pójdźka arabska	Kuvik pustatinný		Puščavski čuk
<i>Athene brama</i>	Pójdźka bramińska	Kuvik škvrnitý	Sýček brahmínský	Braminski čuk
<i>Aegolius funereus</i>	Włochatka	Pôtik kapcavý	Sýc rousný	Koconogi čuk
<i>Aegolius richardsoni</i>		Pôtik severský		Ameriški koconogi čuk
<i>Aegolius acadicus</i>	Włochatka mała	Pôtik škripľavý	Sýc americký	Ameriški čukež
<i>Ninox scutulata</i>	Sowica brunatna	Sovka kobcovitá	Sovka dravčí	
<i>Asio otus</i>	Uszatka	Myšiarka ušatá	Kalous ušatý	Mala uharica
<i>Asio flammeus</i>	Uszatka błotna	Myšiarka močiarna	Kalous pustovka	Močviriska uharica
<i>Asio capensis</i>	Uszatka mauretańska	Myšiarka jednofarebná	Kalous africký	Afriška uharica
<b>Caprimulgidae P</b>	<b>Lelkowate</b>			
<i>Chordeiles minor</i>	Lelczyk mały	Súmračník krahulčí	Lelek sokolí	Severoameriški legen
<i>Antristomus vociferus</i>	Lelkowiec krzykliwy	Lelek hlasný	Lelek křiklavý	
<i>Caprimulgus ruficollis</i>	Lelek rdzawoszyi	Lelek červenokrký	Lelek rudokrký	Rdečevrata podhujka
<i>Caprimulgus indicus</i>	Lelek indyjski	Lelek sivý	Lelek indický	Indijska podhujka
<i>Caprimulgus jotaka</i>	Lelek mandžurski	Lelek jotaka	Lelek japonský	
<i>Caprimulgus europaeus</i>	Lelek	Lelek lesný	Lelek lesní	Podhujka
<i>Caprimulgus aegyptius</i>	Lelek egipski	Lelek žltkavý	Lelek světlý	Egipčanska podhujka
<i>Caprimulgus maharattensis</i>	Lelek piaskowy	Lelek kotvičkový	Lelek sindhský	Sindska podhujka
<i>Caprimulgus centralasicus</i>	Lelek chiński	Lelek pieskový	Lelek středoasijský	Srednjeazijska podhujka
<i>Caprimulgus nubicus</i>	Lelek pustynny	Lelek pustatinný	Lelek núbijský	Nubijska podhujka
<i>Caprimulgus eximius</i>	Lelek złocisty	Lelek zlatý	Lelek zlatý	Zlata podhujka
<i>Caprimulgus atripennis</i>	Lelek ozdobny	Lelek tmavokřídly	Lelek malovaný	
<i>Caprimulgus macrurus</i>	Lelek paskogłowy	Lelek veľkochostý	Lelek indomalajský	
<i>Caprimulgus poliocephalus</i>	Lelek górski	Lelek horský	Lelek etiopský	Abesinska podhujka
<i>Caprimulgus asiaticus</i>	Lelek krótkoskrzydły	Lelek krpátý	Lelek džunglový	Indijska podhujka
<i>Caprimulgus inornatus</i>	Lelek jasny	Lelek menlivý	Lelek mramorovaný	Enobarvna podhujka
<i>Caprimulgus climacurus</i>	Lelek ostrosterny	Lelek dlhochostý	Lelek dlouhoočasy	Dolgorepa podhujka
<i>Caprimulgus longipennis</i>	Dziwolotek flagopiórny	Lelek veslár	Lelek dlouhoperý	
<b>Apodidae P</b>	<b>Jerzykowate</b>			
<i>Aerodramus brevirostris</i>	Salangana himalajska	Salangána himalájska	Salangana himálajská	
<i>Hirundapus caudacutus</i>	Igłosternik białogardły	Srp ostňochostý	Rorýs východní	Mali podkvasti hudournik
<i>Chaetura pelagica</i>	Kominiarczyk amerykański	Srp torpédovitý	Rorýs ostnitý	Temni dimnik
<i>Cypsiurus parvus</i>	Jerzyk palmowy	Sřpik vidlochostý	Rorýs africký	Afriški palmov hudournik
<i>Tachymarptis melba</i>	Jerzyk alpejski	Dážďovník skalný	Rorýs veľký	Planinski hudournik
<i>Tachymarptis aequatorialis</i>	Jerzyk łuskowany	Dážďovník šupinatý	Rorýs šupinkový	Pegasti hudournik
<i>Apus alexandri</i>	Jerzyk wyspowy	Dážďovník sedlatý	Rorýs Alexandrův	Zelenortski hudournik
<i>Apus apus</i>	Jerzyk	Dážďovník obyčajný	Rorýs obecný	Hudournik
<i>Apus unicolor</i>	Jerzyk jednobarwny	Dážďovník morský	Rorýs jednobarvý	Enobarvni hudournik

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Apus pallidus</i>	Jerzyk blady	Dážďovník plavý	Rorýs šedohnědý	Bledi hudournik
<i>Apus berliozi</i>	Jerzyk klifowy	Dážďovník príomorský	Rorýs světlehrdlý	
<i>Apus pacificus</i>	Jerzyk białozytny	Dážďovník bielochrbtý	Rorýs pacifický	Daljnovzhodni hudournik
<i>Apus affinis</i>	Jerzyk mały	Dážďovník malý	Rorýs domovní	Mali hudournik
<i>Apus nipalensis</i>	Jerzyk nepalski	Dážďovník domový	Rorýs indočínský	Domači hudournik
<i>Apus caffer</i>	Jerzyk wiłośterny	Dážďovník lastovičí	Rorýs kaferský	Kafrski hudournik
<b>Trochilidae</b>	<b>Kolibrowate</b>			
<i>Archilochus colubris</i>	Koliberek rubinobrody	Čmeřovec červenohrdlý	Kolibřík rubínohrdlý	Rubinastogrlí kolibri
<b>Coliidae H</b>	<b>Czepigi</b>			
<i>Urocolius macrourus</i>	Czepiga długosterna	Myšovec dlhochvostý	Myšák dlouhoocasý	Masajski mišak
<b>Coraciidae H</b>				
<i>Coracias naevius</i>	Kraska kreskowana	Krakľa pestrá	Mandelík nachový	Progasta zlatovranka
<i>Coracias benghalensis</i>	Kraska orientalna	Krakľa hnedastá	Mandelík indický	Indijska zlatovranka
<i>Coracias caudatus</i>	Kraska liliowopierśna	Krakľa vidlochvostá	Mandelík fialovoprsý	Lastovičja zlatovranka
<i>Coracias abyssinicus</i>	Kraska abisyńska	Krakľa dlhochvostá	Mandelík senegálský	Abesínska zlatovranka
<i>Coracias garrulus</i>	Kraska	Krakľa belasá	Mandelík hajní	Zlatovranka
<i>Eurystomus glaucurus</i>	Kraskówka afrykańska	Širokozobka škoricová	Mandelík skořicový	Cimetasta krokarica
<i>Eurystomus orientalis</i>	Kraskówka azjatycka	Širokozobka tyrkysová	Mandelík východní	Zelena krokarica
<b>Alcedinidae</b>	<b>Kraski</b>			
<i>Halcyon smyrnensis</i>	łowiec krasnodzioby	Rybárikovec hnedohlavý	Ledňáček hnědohlavý	Izmirski gozdomec
<i>Halcyon leucocephala</i>	łowiec szarogłowy	Rybárikovec bledohlavý	Ledňáček šedohlavý	Sivoglavi gozdomec
<i>Halcyon chelicuti</i>	łowiec kreskowany	Rybárikovec pásikavý	Ledňáček žíhaný	Progasti gozdomec
<i>Halcyon senegalensis</i>	łowiec jasny	Rybárikovec belasý	Ledňáček senegalský	Sinji gozdomec
<i>Todirhamphus chloris</i>	łowiec obroźny	Rybárikovec bielokrký	Ledňáček proměnlivý	Ovratničarski gozdomec
<i>Corythornis cristatus</i>	Zimoderek malachitowy	Rybárik chochlatý	Ledňáček malachitový	Čopasti vodomec
<i>Alcedo atthis</i>	Zimorodek	Rybárik riečny	Ledňáček říční	Vodomec
<i>Megaceryle lugubris</i>	Rybaczek żałobny	Rybárec pásikavý	Rybařík chocholatý	Čopasti pasat
<i>Megaceryle alcyon</i>	Rybaczek popielaty	Rybárec modrosivý	Rybařík proužkovaný	Kraljevi pasat
<i>Ceryle rudis</i>	Rybaczek srokaty	Rybárec strakatý	Rybařík jižní	Črnobeli pasat
<b>Meropidae H</b>	<b>Žoľny</b>			
<i>Merops pusillus</i>	Žoľna mała	Včelárik malý	Vlha malá	Mali čebelar
<i>Merops albicollis</i>	Žoľna białogardła	Včelárik bielohrdlý	Vlha bělohrdlá	Zakrinkani čebelar
<i>Merops viridissimus</i>	Žoľna szmaragdowa	Včelárik savanový		
<i>Merops cyanophrys</i>	Žoľna niebieskolica	Včelárik arabský		
<i>Merops orientalis</i>	Žoľna wschodnia	Včelárik východný	Vlha východní	Smaragdni čebelar
<i>Merops persicus</i>	Žoľna modrolica	Včelárik modrolíci	Vlha modrolíci	Zeleni čebelar
<i>Merops superciliosus</i>	Žoľna zielona	Včelárik zelený	Vlha zelená	Olivni čebelar
<i>Merops apiaster</i>	Žoľna	Včelárik zlatý	Vlha pestrá	Čebelar
<i>Merops nubicus</i>	Žoľna szkarłatna	Včelárik červený	Vlha núbjská	Rdeči čebelar
<b>Upupidae H</b>	<b>Dudki</b>			
<i>Upupa epops</i>	Dudek	Dudok chochlatý	Dudek chocholatý	Smrdokavra

Scientific	Polski	Slovenský	Český	Slovenščina
<b>Phoeniculidae</b>	<b>Sierpodudki</b>			
<i>Phoeniculus purpureus</i>	Sierpodudek purpurowy	Leskláč purpurový	Dudkovec stromový	
<i>Phoeniculus somaliensis</i>	Sierpodudek czarnodzioby	Leskláč čiernozobý	Dudkovec somálský	
<i>Rhinopomastus aterrimus</i>	Czarnodudek ciemnodzioby	Dudkovec čierny	Dudkovec černý	
<b>Bucerotidae</b>	<b>Dzioborožce</b>			
<i>Tockus kempfi</i>	Toko senegalski	Toko západný		Zahodni rdečekljuni toko
<i>Tockus erythrorhynchus</i>	Toko białogrzbiety	Toko červenozobý	Zoborožec rudozobý	Severni rdečekljuni toko
<i>Lophoceros nasutus</i>	Toko nosaty	Toko sivý	Zoborožec šedý	Afriški sivi toko
<b>Lybiidae</b>	<b>Wąsale</b>			
<i>Trachyphonus margaritatus</i>	Brodal perełkowany	Perlavec temnohlasý	Vousák kropenatý	
<b>Picidae</b>	<b>Dzięciołowate</b>			
<i>Jynx torquilla</i>	Krętogłów	Krutohlav hnedý	Krutihlav obecný	Vijeglavka
<i>Picumnus innominatus</i>	Dzięciolnik himalajski	Ďatlíček škvrnitý	Datlíček tečkovaný	
<i>Melanerpes erythrocephalus</i>	Dzięciur krasnogłowy	Tesárik červenohlavý	Datel červenohlavý	Rdečeglava žolna
<i>Sphyrapicus varius</i>	Oskomik czerwonogardły	Miazgojed žltobruchý	Datel rudohrdlý	Apalaški muževnik
<i>Campethera nubica</i>	Dzięciolik moregowany	Žlna savanová	Datel núbijský	Nubijški detel
<i>Yungipicus canicapillus</i>	Dzięciol drobny	Ďateľ šedivý	Strakapoud šedotemenný	
<i>Picooides tridactylus</i>	Dzięciol trójpalczasty	Ďubník trojprstý	Datlík tříprstý	Triprsti detel
<i>Picooides dorsalis</i>	Dzięciol kordylierski	Ďubník tajgový	Datlík smrkový	Ameriški triprsti detel
<i>Picooides arcticus</i>	Dzięciol północny	Ďubník čiernochrbtý	Datlík černoňrbetý	Černoňrbti detel
<i>Dendrocoptes doraе</i>	Dzięciol arabski	Ďateľ arabský	Strakapoud arabský	Arabski detel
<i>Dendrocoptes auriceps</i>	Dzięciol nepalski	Ďateľ žltohlavý	Strakapoud hnědočelý	Rjavočeli detel
<i>Dendrocoptes medius</i>	Dzięciol średni	Ďateľ prostredný	Strakapoud prostřední	Srednji detel
<i>Dendropicos elachus</i>	Dzięciol szary	Ďateľ bledý	Datel pustinný	
<i>Dendropicos goertae</i>	Dzięciol popielaty	Ďateľ sivý	Datel šedoprký	Sivorumena žolna
<i>Dendropicos spodocephalus</i>	Dzięciol szarogłowy	Ďateľ sivohlavý	Datel etiopský	
<i>Dendropicos griseocephalus</i>	Dzięciol ciemnogłowy	Ďateľ olivový	Datel šedohlavý	
<i>Dendropicos obsoletus</i>	Dzięciol brazowogrzbiety	Ďateľ hnedochrbtý	Strakapoud hnědohňbetý	Rjavohrbtni detel
<i>Dryobates pubescens</i>	Dzięciol kosmaty	Ďateľ ozdobný	Strakapoud osikový	
<i>Dryobates minor</i>	Dzięciolęk	Ďateľ malý	Strakapoud malý	Mali detel
<i>Leuconotopicus villosus</i>	Dzięciol włochaty	Ďateľ vlasatý	Strakapoud americký	
<i>Dendrocopos himalayensis</i>	Dzięciol himalajski	Ďateľ himalájský	Strakapoud praděšský	Himalajski detel
<i>Dendrocopos assimilis</i>	Dzięciol pakistański	Ďateľ tamariškový	Strakapoud tamaryškový	Sindski detel
<i>Dendrocopos syriacus</i>	Dzięciol białoszyi	Ďateľ hnedkavý	Strakapoud jižní	Sirijski detel
<i>Dendrocopos leucopterus</i>	Dzięciol białoskrzydły	Ďateľ bielokridlý	Strakapoud bělokřídlý	Beloperuti detel
<i>Dendrocopos major</i>	Dzięciol duży	Ďateľ veľký	Strakapoud velký	Veliki detel
<i>Dendrocopos leucotos</i>	Dzięciol białogrzbiety	Ďateľ bielochrbtý	Strakapoud bělohňbetý	Belohrbtni detel
<i>Dendrocopos lilfordi</i>	Dzięciol łuskogrzbiety	Ďateľ mediteránný	Strakapoud bělohňbetý jioevropský	Balkanski detel
<i>Colaptes auratus</i>	Dzięciol różowoszyi	Vlíkáč zlatý	Datel zlatý	Grahasta žolna
<i>Dryocopus pileatus</i>	Dzięciol smugoszyi	Tesár červenochochlatý	Datel chocholatý	
<i>Dryocopus martius</i>	Dzięciol czarny	Tesár čierny	Datel černý	Črna žolna
<i>Picus squamatus</i>	Dzięciol łuskobrzuchy	Žlna šupinatá	Žlna šupinkobřichá	Lisasta žolna

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Picus viridis</i>	Dzięcioł zielony	Žlna zelená	Žluna zelená	Zelena žolna
<i>Picus sharpei</i>	Dzięcioł iberyjski	Žlna pyrenejská	Žluna zelená španělská	Iberska zelena žolna
<i>Picus vaillantii</i>	Dzięcioł algierski	Žlna čiernofúza	Žluna Levaillantova	Atlaška žolna
<i>Picus canus</i>	Dzięcioł zielonosiwý	Žlna sivá	Žluna šedá	Pivka
<b>Falconidae P</b>	<b>Sokołowate</b>			
<i>Falco naumanni</i>	Pustułeczka	Sokol bielopazúravý	Poštołka jižní	Južna postovka
<i>Falco tinnunculus</i>	Pustułka	Sokol myšiar	Poštołka obecná	Postovka
<i>Falco sparverius</i>	Pustułka amerykańska	Sokol pestrý	Poštołka pestrá	Ameriška postovka
<i>Falco alopex</i>	Pustułka rdzawa	Sokol lišáci	Poštołka rezavá	
<i>Falco ardosiaceus</i>	Sokół ciemny	Sokol sivý	Poštołka šedá	Siva postovka
<i>Falco chicquera</i>	Sokół rudogłowy	Sokol červenohlavý	Dřemlík rudohlavý	Rdečeglavi sokol
<i>Falco vespertinus</i>	Kobczyk	Sokol kobcovitý	Poštołka rudonohá	Rdečenoga postovka
<i>Falco amurensis</i>	Kobczyk amurski	Sokol amurský	Poštołka amurská	Amurska postovka
<i>Falco eleonora</i>	Sokół skalny	Sokol ostrovný	Ostříž jižní	Sredozemski sokol
<i>Falco concolor</i>	Sokół śniady	Sokol bridlicový	Ostříž arabský	Sajasti sokol
<i>Falco columbarius</i>	Drzemlik	Sokol kobec	Dřemlík tundrový	Mali sokol
<i>Falco subbuteo</i>	Kobuz	Sokol lastovičiar	Ostříž lesní	Škrjančar
<i>Falco biarmicus</i>	Raróg górski	Sokol laner	Raroh jižní	Južni sokol
<i>Falco jugger</i>	Raróg indyjski	Sokol lagar	Raroh lagar	
<i>Falco cherrug</i>	Raróg	Sokol rároh	Raroh velký	Sokol plenilec
<i>Falco rusticolus</i>	Białożór	Sokol poľovnícky	Raroh lovecký	Arktični sokol
<i>Falco peregrinus</i>	Sokół wędrowný	Sokol sťahovavý	Sokol stěhovavý	Sokol selec
<i>Falco pelegrinoides</i>	Sokół berberyjski	Sokol hrdzavohlavý	Sokol šahin	Puščavški sokol
<b>Psittacidae</b>	<b>Papugowate</b>			
<i>Myiopsitta monacha</i>	Mnicha (nizinna)	Mních zelený	Papoušek mniší	Meniška papiga
<i>Amazona oratrix</i>	Amazonka zóltogardła	Amazoňan žltohlavý	Amazoňan veľký	Rumenoglava amazonka
<i>Aratinga nenday</i>	Konura czarnogłowa	Klinochvost čiernohlavý	Nandej černohtlavý	
<b>Psittaculidae</b>	<b>Papugi Wschodnie</b>			
<i>Psittacula himalayana</i>	Aleksandretta himalajska	Alexander himalájsky	Alexandr černohtlavý	Himalajski aleksander
<i>Psittacula eupatria</i>	Aleksandretta większa	Alexander veľký	Alexander veľký	Veliki aleksander
<i>Psittacula krameri</i>	Aleksandretta obroźna	Alexander malý	Alexander malý	Aleksander
<i>Melopsittacus undulatus</i>	Papuzka falista	Papagájec vlnkovaný	Andulka vlnkovaná	Skobčevka
<i>Agapornis fischeri</i>	Nierozłączka rudogłowa	Agapornis akáciový	Agapornis Fischerův	
<b>Pittidae</b>	<b>Kurtaczki</b>			
<i>Pitta brachyura</i>	Kutaczek bengalski	Pita pestrá	Pita devítibarvá	
<b>Tyrannidae</b>	<b>Tyrankowate</b>			
<i>Sayornis phoebe</i>	Fibik oliwkowy	Pamuchár východný	Tyranovec domáci	Vzhodni fibež
<i>Contopus cooperi</i>	Piwik północny	Pamuchár smrekový	Tyranovec olivovoboký	
<i>Contopus virens</i>	Piwik leśny	Pamuchár lesný	Tyranovec východní	
<i>Empidonax flaviventris</i>	Empidonka zóltobrucha	Pamuchár žltobruchý	Tyranovec žltobřichý	
<i>Empidonax virescens</i>	Empidonka oliwkowa	Pamuchár bukový	Tyranovec zelenavý	Akadijski tiranček
<i>Empidonax traillii</i>	Empidonka mała	Pamuchár vrbový	Tyranovec vrbový	

Scientific	Polski	Slovenský	Český	Slovenščina
<i>Empidonax alnorum</i>	Empidonka olchowa	Pamuchár jelšový	Tyranovec olšový	
<i>Empidonax minimus</i>	Empidonka siwa	Pamuchár záhradný	Tyranovec najmenší	Mali tiranček
<i>Tyrannus savana</i>	Tyran widłosterny	Postriežkar lastovičí	Tyran savanový	
<i>Tyrannus tyrannus</i>	Tyran północny	Postriežkar kráľovský	Tyran obecný	
<i>Myiarchus crinitus</i>	Muchołap czubaty	Postriežkar chochlatý	Tyran chocholatý	
<b>Platysteiridae</b>	<b>Krępaczki</b>			
<i>Batis orientalis</i>	Krępnik akacyjny	Strakošik sivohlavý	Lesknáček šedohlavý	
<b>Malaconotidae H</b>	<b>Dzierzbiki</b>			
<i>Telophorus cruentus</i>	Dzierzbik czerwogardły	Mäsiarik pustatinný	Ťuhýkovec červenoskrvný	Rožnatoprsi srakoper
<i>Tchagra senegalus</i>	Czagra senegalska	Čagra krátkokřídla	Čagra černokorunkatý	Črnoglava čagra
<i>Nilaus afer</i>	Dzierzbowik	Mäsiarik strakatý	Ťuhýkovec africký	
<b>Campephagidae</b>	<b>Liszkojady</b>			
<i>Pericrocotus roseus</i>	Purpurek różowy	Pestrec ružový	Suříkovec růžový	
<i>Pericrocotus ethologus</i>	Purpurek długosterny	Pestrec dlhochvostý	Suříkovec dlouhoocasý	
<b>Laniidae H</b>	<b>Dzierzby</b>			
<i>Lanius tigrinus</i>	Dzierzba tygrysia	Strakoš veľkozobý	Ťuhýk tygrovaný	
<i>Lanius bucephalus</i>	Dzierzba wschodnia	Strakoš veľkohlavý	Ťuhýk hlavatý	
<i>Lanius cristatus</i>	Dzierzba brązowa	Strakoš červenochvostý	Ťuhýk hnědý	Sibirski srakoper
<i>Lanius collurio</i>	Gąsiorek	Strakoš obyčajný	Ťuhýk obecný	Rjavi srakoper
<i>Lanius isabellinus</i>	Dzierzba pustynna	Strakoš hrdzavochvostý	Ťuhýk stredoasijský	Bledí srakoper
<i>Lanius phoenicuroides</i>	Dzierzba rdzawosterna	Strakoš turkménsky	Ťuhýk turkestánsky	Turkestánski srakoper
<i>Lanius vittatus</i>	Dzierzba maskowa	Starkoš vavrinový	Ťuhýk indický	Rdečehrbti srakoper
<i>Lanius schach</i>	Dzierzba zmienna	Strakoš dlhochvostý	Ťuhýk kráľovský	Orientaliski srakoper
<i>Lanius tephronotus</i>	Dzierzba szarogrzbieta	Strakoš himalájsky	Ťuhýk tibetský	
<i>Lanius minor</i>	Dzierzba czarnoczelna	Strakoš kolesár	Ťuhýk menší	Črnočeli srakoper
<i>Lanius ludovicianus</i>	Dzierzba siwa	Strakoš čiernokřídly	Ťuhýk americký	
<i>Lanius excubitor</i>	Srokosz europejski	Strakoš veľký	Ťuhýk šedý	Veliki srakoper
<i>Lanius borealis</i>	Srokosz północny	Strakoš severský		Severni veliki srakoper
<i>Lanius meridionalis</i>	Dzierzba śródziemnomorska	Strakoš prieložný	Ťuhýk iberský	Južni veliki srakoper
<i>Lanius elegans</i>	Dzierzba saharyjska	Strakoš púštny	Ťuhýk pustinný	Puščavski veliki srakoper
<i>Lanius lahtora</i>	Dzierzba stepowa	Strakoš ázijský		Ázijski veliki srakoper
<i>Lanius pallidirostris</i>	Dzierzba stepowa	Strakoš stepný	Ťuhýk stepní	Stepski veliki srakoper
<i>Lanius sphenocercus</i>	Dzierzba klinosterna	Strakoš klinochvostý	Ťuhýk klínocasý	Klinorepi srakoper
<i>Lanius excubitoroides</i>	Dzierzba srokoszowata	Strakoš sivochrbtý	Ťuhýk šedohřbetý	Akacijev srakoper
<i>Lanius senator</i>	Dzierzba rudogłowa	Strakoš červenohlavý	Ťuhýk rudohlavý	Rjavogłavi srakoper
<i>Lanius nubicus</i>	Dzierzba białoczelna	Strakoš bieločelý	Ťuhýk běločelý	Zakrinkani srakoper
<b>Vireonidae P</b>	<b>Wireonkowane</b>			
<i>Vireo griseus</i>	Wireonek białooki	Vireo bielooký	Zelenáček bělooký	Belooki virej
<i>Vireo flavifrons</i>	Wireonek żółtogardły	Víreo žltohrdlý	Zelenáček žlutoprsý	Rumenogřli virej
<i>Vireo solitarius</i>	Wireonek siwy	Vireo sivohlavý	Zelenáček brýlatý	Modrogřlavi virej
<i>Vireo gilvus</i>	Wireonek szary	Vireo spevavý	Zelenáček švitořivý	
<i>Vireo philadelphicus</i>	Wireonek cytrynowy	Víreo sřahovavý	Zelenáček kanadský	Filadelfijski virej



<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Vireo olivaceus</i>	Wireonek czerwonooki	Víreo červenooký	Zelenáček červenooký	Rdečeoki virej
<b>Oriolidae</b>	<b>Wilgowate</b>			
<i>Oriolus oriolus</i>	Wilga	Vlha obyčajná	Žluva hajní	Kobilar
<i>Oriolus kundoo</i>	Wilga złotoplama	Vlha mangová	Žluva hajní asijská	Indijski kobilar
<i>Oriolus chinensis</i>	Wilga chińska	Vlha čiernotylová	Žluva černošijná	Kitajski kobilar
<b>Dicruridae</b>	<b>Dziwogony</b>			
<i>Dicrurus divaricatus</i>	Dziwogon sawannowy	Drongo savanový		
<i>Dicrurus adsimilis</i>	Dziwogon żałobny	Drongo vidlochvostý	Drongo africký	
<i>Dicrurus macrocercus</i>	Dziwogon długosterny	Drongo lýrochvostý	Drongo černý	Črni drongo
<i>Dicrurus leucophaeus</i>	Dziwogon popielaty	Drongo popolavý	Drongo kouřový	Pepelasti drongo
<b>Monarchidae</b>	<b>Monarki</b>			
<i>Hypothymis azurea</i>	Monarszyk hiacyntowy	Vípkar azúrový	Lejskovec azurový	
<i>Terpsiphone viridis</i>	Muchodławka wspaniała	Vípkar nádherný	Lejskovec nádherný	Afriški pisani muhar
<i>Terpsiphone paradisi</i>	Muchodławka rajska	Vípkar rajský	Lejskovec rajský	Azijski pisani muhar
<i>Terpsiphone incei</i>	Muchodławka chińska	Vípkar kapucňový		Amurski pisani muhar
<b>Corvidae</b>	<b>Krukowate</b>			
<i>Perisoreus infaustus</i>	Sójka syberyjska	Škriekavec zlovestný	Sojka zlověštná	Zlovešča šoja
<i>Perisoreus canadensis</i>	Sójka kanadyjska	Škriekavec bieločelý	Sojka šedá	
<i>Cyanocitta cristata</i>	Modrosójka błękitna	Kapuciarka modrá	Sojka chocholatá	Modra šoja
<i>Aphelocoma coerulescens</i>	Modrowronka zaroślowa	Kapuciarka modrohľavá	Sojka křovinná	
<i>Garrulus glandarius</i>	Sójka	Sojka obyčajná	Sojka obecná	Šoja
<i>Garrulus lanceolatus</i>	Sójka czarnogłowa	Sojka čiernohlavá	Sojka žihaná	Črnohlava šoja
<i>Cyanopica cyanus</i>	Sójka błękitna	Modraňa družná	Straka modrá	Modra sraka
<i>Cyanopica cooki</i>	Sójka iberyjska	Modraňa strakovitá	Straka iberská	Iberska modra sraka
<i>Pica pica</i>	Sroka	Straka obyčajná	Straka obecná	Sraka
<i>Pica mauritanica</i>	Sroka gołooka	Straka saharská		Magrebska sraka
<i>Pica asirensis</i>	Sroka arabska	Straka arabská	Straka arabská	Arabska sraka
<i>Podoces hendersoni</i>	Sójeczka mongolska	Džidžitka modrokrídla	Strakule černotemenná	Mongolska talna šoja
<i>Podoces biddulphi</i>	Sójeczka białosterna	Džidžitka bielochvostá	Strakule tarimská	
<i>Podoces panderi</i>	Sójeczka pustynna	Džidžitka sivochrbtá	Strakule saxaulová	Turkestanska talna šoja
<i>Podoces pleskei</i>	Sójeczka perska	Džidžitka iránska	Strakule plavá	Perzijska talna šoja
<i>Nucifraga caryocatactes</i>	Orzechówka	Orešnica perlavá	Ořešník kropenatý	Krekovt
<i>Pyrrhonorax pyrrhonorax</i>	Wrończyk	Čavka červenozobá	Kavče červenozobé	Planinska vrana
<i>Pyrrhonorax graculus</i>	Wieszczek	Čavka žlutozobá	Kavče žlutozobé	Planinska kavka
<i>Coloeus monedula</i>	Kawka	Kavka tmavá	Kavka obecná	Kavka
<i>Coloeus dauuricus</i>	Kawka srokata	Kavka strakatá	Kavka strakovitá	Stepska kavka
<i>Corvus splendens</i>	Wrona orientalna	Vrana lesklá	Vrána domácí	Domača vrana
<i>Corvus capensis</i>	Wrona przylądkowa	Vrana štíhlozobá	Vrána africká	
<i>Corvus frugilegus</i>	Gawron	Havran černý	Havran polní	Poljska vrana
<i>Corvus brachyrhynchos</i>	Wrona amerykańska	Vrana krátkozobá	Vrána americká	Ameriška vrana
<i>Corvus corone</i>	Czarnowron	Vrána černá	Vrána černá	Črna vrana
<i>Corvus orientalis</i>		Vrána ázijská		Azijska vrana

Scientific	Polski	Slovenský	Český	Slovenščina
<i>Corvus cornix</i>	Wrona siwa	Vrána popolavá	Vrána šedá	Siva vrana
<i>Corvus capellanus</i>		Vrána iracká	Vrána iracká	
<i>Corvus macrorhynchos</i>	Wrona wielkodzioba	Vrana hrubozobá	Vrána hrubozobá	Debelokljuna vrana
<i>Corvus albus</i>	Kruk srokaty	Vrana štítnatá	Vrána černobílá	Beloprsna vrana
<i>Corvus ruficollis</i>	Kruk pustynny	Krkavec púštny	Krkavec hnědokrký	Puščavski krokar
<i>Corvus corax</i>	Kruk	Krkavec čierny	Krkavec veľký	Krokar
<i>Corvus rhipidurus</i>	Kruk kusy	Krkavec krátkochvostý	Krkavec krátkoocasý	Kratkokorepi krokar
<b>Bombycillidae M</b>	<b>Jemiołuszki</b>			
<i>Bombycilla garrulus</i>	Jemiołuszka	Chochláč severský	Brkoslav severní	Pegam
<i>Bombycilla japonica</i>	Jemiołuszka japońska	Chochláč tajgový	Brkoslav japonský	Japonski pegam
<i>Bombycilla cedrorum</i>	Jemiołuszka cedrowa	Chochláč americký	Brkoslav americký	Ameriški pegam
<b>Hypocoliidae M</b>	<b>Persówki</b>			
<i>Hypocolius ampelinus</i>	Persówka	Kolesnák sivý	Hedvábniček šedý	Dolgorepi pegam
<b>Paridae</b>	<b>Sikory</b>			
<i>Periparus rufonuchalis</i>	Sikora czarnopierśna	Sýkorka hrdzavokrká	Sýkora bělolící	Rdečevrata sinica
<i>Periparus rubidiventris</i>	Sikora czarnoczuba	Sýkorka sivochrbtá	Sýkora rezavobřichá	
<i>Periparus melanolophus</i>	Sosnowka rdzawoboczna	Sýkorka čečtinová	Sýkora nepálská	
<i>Periparus ater</i>	Sosnowka	Sýkorka uhliarka	Sýkora uhelníček	Menišček
<i>Lophophanes cristatus</i>	Czubatka	Sýkorka chochlatá	Sýkora parukářka	Čopasta sinica
<i>Poecile lugubris</i>	Sikora żałobna	Sýkorka smútočná	Sýkora temná	Žalobna sinica
<i>Poecile palustris</i>	Sikora uboga	Sýkorka hõrna	Sýkora babka	Močvirská sinica
<i>Poecile hyrcanus</i>	Sikora perska	Sýkorka iránska	Sýkora iránská	Iranska sinica
<i>Poecile montanus</i>	Czarnogłõwka	Sýkorka čiernohlavá	Sýkora lužní	Gorska sinica
<i>Poecile songarus</i>	Czarnogłõwka brązowawa	Sýkorka vřbová	Sýkora džungarská	Songarska sinica
<i>Poecile atricapillus</i>	Sikora jasnoskrzydła	Sýkorka čiapočkatá	Sýkora černoohlavá	Črnohlava sinica
<i>Poecile cinctus</i>	Sikora północna	Sýkorka hnedohlavá	Sýkora laponská	Laponska sinica
<i>Poecile hudsonicus</i>	Sikora kanadyjska	Sýkorka severská	Sýkora severní	Гаїчка канадська
<i>Cyanistes ultramarinus</i>	Modraszka maghrebska	Sýkorka saharská	Sýkora africká	Afriški plavček
<i>Cyanistes teneriffae</i>	Modraszka kanaryjska	Sýkorka modrokrídla	Sýkora modřinka kanárská	Afriški plavček
<i>Cyanistes (t) teneriffae</i>	Modraszka kanaryjska	Sýkorka modrokrídla	Sýkora modřinka kanárská	Kanarski plavček
<i>Cyanistes palmensis</i>	Modraszka szarawa	Sýkorka zafírová		
<i>Cyanistes caeruleus</i>	Modraszka	Sýkorka belasá	Sýkora modřinka	Plavček
<i>Cyanistes cyanus</i>	Sikora lazurowa	Sýkorka lazúrová	Sýkora azurová	Sinji plavček
<i>Cyanistes flavipectus</i>	Sikora żółtopierśna	Sýkorka žltoprsá	Sýkora žltoprsá	Rumenoprsi plavček
<i>Parus major</i>	Bogatka	Sýkorka veľká	Sýkora koňadra	Velika sinica
<i>Parus bokharensis</i>	Bogatka siwa	Sýkorka turkestanská	Sýkora středoasijská	Turkestanska sinica
<i>Parus cinereus</i>	Bogatka orientalna	Sýkorka šedivá		
<b>Remizidae P</b>	<b>Remizy</b>			
<i>Remiz pendulinus</i>	Remiz	Kúdelníčka lužná	Moudivláček lužní	Plašica
<i>Remiz macronyx</i>	Remiz trzcinowy	Kúdelníčka čiernohlavá	Moudivláček černoohlavý	Črnohlava plašica
<i>Remiz coronatus</i>	Remiz jasnogłowy	Kúdelníčka bielohlavá	Moudivláček korunkatý	
<i>Remiz consobrinus</i>	Remiz wschodni	Kúdelníčka čínska	Moudivláček čínský	Mandžurska plašica

Scientific	Polski	Slovenský	Český	Slovenščina
<i>Anthoscopus punctifrons</i>	Remizek sudański	Kúdelníčka savanová	Moudivláček sahelský	
<b>Panuridae M</b>	<b>Wąsatki</b>			
<i>Panurus biarmicus</i>	Wąsatka	Fúzatka trstinová	Sýkořice vousatá	Brkata sinica
<b>Alaudidae H</b>	<b>Skowronki</b>			
<i>Alaemon alaudipes</i>	Skowron pustynny	Behuľa dlhozobá	Skřivan dudkovitý	Srpasti škrjanec
<i>Pinarocorys erythropygia</i>	Masecznik rdzaworzytny	Škovránok hrdzavochvostý	Skřivan rezavoocasý	
<i>Ramphocoris clotbey</i>	Skowroniak	Škovran hrubozobý	Skřivan tlustozobý	Debelokljuni škrjanec
<i>Ammomanes deserti</i>	Skowronik piaskowy	Škovránok bledý	Skřivan pouštní	Puščavski škrjanec
<i>Ammomanes cinctura</i>	Skowronik rudawy	Škovránok púštný	Skřivan pruhocasý	Progastorepi škrjanec
<i>Ammomanes phoenicura</i>	Skowronik rdzawy	Škovránok hrdzavý	Skřivan indický	Rdečerepi škrjanec
<i>Eremopterix nigriceps</i>	Pustynka białoczelná	Škovránok bieločelý	Skřivan obojkový	Beločeli škrjanec
<i>Eremopterix leucotis</i>	Pustynka białoucha	Škovránok hnedochrbtý	Skřivan hnědohřbetý	Belolici škrjanec
<i>Eremopterix signatus</i>	Pustynka brunatnogłowa	Škovránok ozdobný	Skřivan šedozobý	Meniški škrjanec
<i>Eremopterix verticalis</i>	Pustynka białobista	Škovránok sivochrbtý	Skřivan škraboškový	Sivohrbti škrjanec
<i>Mirafra africana</i>	Skowroniec sawannowy	Škovránok hnedotylový	Skřivan proměnlivý	
<i>Mirafra rufocinnamomea</i>	Skowroniec cynamonowy	Škovránok klopačkový	Skřivan třepetavý	
<i>Mirafra cantillans</i>	Skowroniec zaroślowy	Škovránok spevavý	Skřivan pokřovní	Pojoči škrlec
<i>Mirafra rufa</i>	Afroskowronek zmienny	Škovránok červenkastý	Skřivan rezavý	
<i>Mirafra cordofanica</i>	Skowroniec rdzawy	Škovránok sahelský	Skřivan západoafrický	Kordofanski škrlec
<i>Lullula arborea</i>	Lerka	Škovránik stromový	Skřivan lesní	Hribski škrjanec
<i>Alauda leucoptera</i>	Kalandra białoskrzydła	Škovran bielokřídly	Kalandra bělokřídla	Beloperuti kalendar
<i>Alauda razae</i>	Skowronek wyspowy	Škovránok ostrovný	Skřivánek kapverdský	Zelenortski škrjanec
<i>Alauda gulgula</i>	Skowronek orientalny	Škovránok krátkochvostý	Skřivan východní	Orientaliski škrjanec
<i>Alauda arvensis</i>	Skowronek	Škovránok polný	Skřivan polní	Poljski škrjanec
<i>Alauda japonica</i>	Skowronek japoński	Škovránok japonský	Skřivan japonský	
<i>Galerida theklae</i>	Dzierlatka iberyjska	Pipíška vavřínová	Chocholouš vavřínový	Španski škrjanec
<i>Galerida cristata</i>	Dzierlatka	Pipíška chochlatá	Chocholouš obecný	Čopasti škrjanec
<i>Galerida macrorhyncha</i>	Dzierlatka długodzioba	Pipíška dlhozobá	Chocholouš dlouhozobý	Dolgokljuni čopasti škrjanec
<i>Eremophila alpestris</i>	Górniczek	Uškárik vrchovský	Skřivan ouškatý	Uhati škrjanec
<i>Eremophila alpestris (alpestris)</i>	Górniczek amerykański	Uškárik tmavý		Ameriški uhati škrjanec
<i>Eremophila longirostris</i>	Górniczek himalajski	Uškárik himalajski		Himalajski uhati škrjanec
<i>Eremophila atlas</i>	Górniczek marokański	Uškárik atlaský		Atlaški uhati škrjanec
<i>Eremophila penicillata</i>	Górniczek jasnogłowy	Uškárik štetinatý		Uhati škrjanec
<i>Eremophila brandti</i>	Górniczek stepowy	Uškárik Brandtov		
<i>Eremophila flava</i>	Górniczek północny	Uškárik vrchovský	Skřivan ouškatý	
<i>Eremophila bilopha</i>	Górniczek mały	Uškárik bielohrdlý	Skřivan růžkatý	Puščavski uhati škrjanec
<i>Calandrella acutirostris</i>	Skowrończyk tybetański	Škovránka ostrozobá	Skřivánek horský	Afganistanski škrjanček
<i>Calandrella dukhunensis</i>	Skowrończyk smugowany	Škovránka tibetská		
<i>Calandrella blanfordi</i>	Skowrończyk szarawy	Škovránka hnedkavá	Skřivánek etiopský	Somalski škrjanček
<i>Calandrella eremica</i>	Skowrończyk pustynny	Škovránka púšťová		Jemenski škrjanček
<i>Calandrella cinerea</i>	Skowrończyk rdzawobisty	Škovránka čiapočkatá	Skřivánek rudotemenný	Sivi kratkoprsti škrjanček
<i>Calandrella brachydactyla</i>	Skowrończyk krótkopalcowy	Škovránka krátkoprstá	Skřivánek krátkoprstý	Kratkoprsti škrjanček
<i>Melanocorypha bimaculata</i>	Kalandra dwuplamista	Škovran dvojškrvný	Kalandra dvouskrvná	Gorski kalendar

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Melanocorypha calandra</i>	Kalandra szara	Škovran stepný	Kalandra zpěvná	Laški škranec
<i>Melanocorypha yeltoniensis</i>	Kalandra czarna	Škovran čierny	Kalandra černá	Črni kalander
<i>Melanocorypha mongolica</i>	Kalandra mongolska	Škovran venčekový	Kalandra mongolská	Mongolski kalander
<i>Melanocorypha maxima</i>	Kalandra długodzioba	Škovran močiarny	Kalandra horská	
<i>Chersophilus duponti</i>	Skowrończyk sierpodzioby	Škovránok plachý	Skřivan Dupontův	Sredozemski škranec
<i>Eremalauda dunni</i>	Skowrończyk grubodzioby	Škovránok saharský	Skřivan plavobřichý	Peščeni škranec
<i>Eremalauda eremodites</i>	Skowrończyk arabski	Škovránok arabský		
<i>Alaudala cheleensis</i>	Skowrończyk mongolski	Škovránka stepná	Skřivánek čínský	Stepski škranček
<i>Alaudala rufescens</i>	Skowrończyk mały	Škovránka malá	Skřivánek menší	Mali škranček
<i>Alaudala raytal</i>	Skowrończyk malutki	Škovránka retal	Skřivánek indický	Indijski škranček
<b>Pycnonotidae</b>	<b>Bilbile</b>			
<i>Pycnonotus jocosus</i>	Bilbil zbroczony	Bylbyl červenosluchý	Bylbyl červenouchý	Rdečeuhi bulbul
<i>Pycnonotus leucogenys</i>	Bilbil białylicy	Bylbyl himalájsky	Bylbyl bělolící	Belolični bulbul
<i>Pycnonotus leucotis</i>	Bilbil białyouchy	Bylbyl bielosluchý	Bylbyl bělouchý	Belouhi bulbul
<i>Pycnonotus cafer</i>	Bilbil czerwonooplamy	Bylbyl hnědý	Bylbyl šupinkový	Mrki bulbul
<i>Pycnonotus xanthopygos</i>	Bilbil arabski	Bylbyl okuliarnatý	Bylbyl arabský	Rumenoriti bulbul
<i>Pycnonotus barbatus</i>	Bilbil ogrodowy	Bylbyl bradatý	Bylbyl zahradní	Bulbul
<i>Hypsipetes leucocephalus</i>	Szczeciak granatowy	Bylbyl čierny	Bulbulčík černý	Črni bulbul
<b>Hirundinidae H</b>	<b>Jaskółkowate</b>			
<i>Riparia paludicola</i>	Brzegówka mała	Brehuľa bahenná	Břehule hnědohrdlá	Rjavogrla breguljka
<i>Riparia chinensis</i>	Brzegówka szarogardła	Brehuľa sivohrdlá		Sivogrla breguljka
<i>Riparia riparia</i>	Brzegówka	Brehuľa hnědá	Břehule říční	Breguljka
<i>Riparia diluta</i>	Brzegówka azjatycka	Brehuľa bledá		Azijska breguljka
<i>Riparia cincta</i>	Brzegówka obroźna	Brehuľa bielo-hnědá	Břehule africká	Afriška breguljka
<i>Tachycineta bicolor</i>	Nadobniczka drzewna	Lastovička dvojfarebná	Vlašťovka stromová	Devresna lastovka
<i>Tachycineta thalassina</i>	Nadobniczka białyoskrzydła	Lastovička smaragdová	Vlašťovka zelená	
<i>Tachycineta cyaneoviridis</i>	Nadobniczka modroskrzydła	Lastovička bahamská	Vlašťovka bahamská	
<i>Progne subis</i>	Jaskółczak modry	Lastovička purpurová	Jiříčka modrolesklá	Sijajna lastovka
<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	Wodówka pólnocna	Lastovička zúbkokřídla	Vlašťovka šedohnědá	
<i>Hirundo rustica</i>	Dymówka	Lastovička obyčajná	Vlašťovka obecená	Kmečka lastovka
<i>Hirundo lucida</i>	Jaskółka rdzawogardła	Lastovička hrdzavohrdlá	Vlašťovka lesklá	Rdečeprsa lastovka
<i>Hirundo tahitica</i>	Jaskółka pacyficzna	Lastovička tichomorská	Vlašťovka rezavohrdlá	
<i>Hirundo aethiopica</i>	Jaskółka rudoczelna	Lastovička červenočelá	Vlašťovka stredoafrická	Etiopska lastovka
<i>Hirundo smithii</i>	Jaskółka rdzawogłowa	Lastovička hnedohlavá	Vlašťovka dlouhoocasá	Nitorepa lastovka
<i>Ptyonoprogne rupestris</i>	Jaskółka skalna	Lastovička skalná	Břehule skalní	Skalna lastovka
<i>Ptyonoprogne obsoleta</i>	Jaskółka płowa	Lastovička púštna	Břehule nilská	Bleda skalna lastovka
<i>Ptyonoprogne fuligula</i>	Jaskółka błada	Lastovička previsová	Břehule hnědá	Afriška skalna lastovka
<i>Delichon urbicum</i>	Oknówka	Belorítka obyčajná	Jiříčka obecená	Mestna lastovka
<i>Delichon dasypus</i>	Oknówka wschodnia	Belorítka východná	Jiříčka asijská	
<i>Delichon nipalense</i>	Oknówka nepalska	Belorítka čiernobradá	Jiříčka himalájská	
<i>Cecropis abyssinica</i>	Jaskółka abisyńska	Lastovička pásikavá	Vlašťovka menší	
<i>Cecropis semirufa</i>	Jaskółka rdzawobrzuca	Lastovička červenobruchá	Vlašťovka rezavobřichá	
<i>Cecropis senegalensis</i>	Jaskółka moskitowa	Lastovička mešitová	Vlašťovka veľká	

Scientific	Polski	Slovenský	Český	Slovenščina
<i>Cecropis daurica</i>	Jaskółka rudawa	Lastovička červenochrbtá	Vlašťovka skalní	Rdeča lastovka
<i>Petrochelidon perdit</i>	Jaskółka czerwonomorska	Lastovička červenomorská	Vlašťovka bělobradá	Rdečemorská lastovka
<i>Petrochelidon fluvicola</i>	Jaskółka brązowoskrzydła	Lastovička riečna	Vlašťovka rezavotemenná	Indijska lastovka
<i>Petrochelidon nigricans</i>	Jaskółka drzewna	Lastovička stromová	Vlašťovka rezavočelá	
<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Jaskółka rdzawoszyja	Lastovička bralová	Vlašťovka pestrá	Pečinska lastovka
<i>Petrochelidon pallida</i>	Jaskółka teksaska	Lastovička jaskynná		
<i>Petrochelidon fulva</i>	Jaskółka jaskiniowa	Lastovička karibská	Vlašťovka jeskynní	Jamska lastovka
<b>Cettiidae</b>	<b>Wierzbówki</b>			
<i>Cettia cetti</i>	Wierzbówka	Cetia južná	Cetie jižní	Svilnica
<b>Scotocercidae M</b>	<b>Skotniczkowate</b>			
<i>Scotocerca inquieta</i>	Skotniczka	Tmavochvost neposedný	Prinie křovinná	Grmičnik
<b>Aegithalidae</b>	<b>Raniuszki</b>			
<i>Aegithalos caudatus</i>	Raniuszek	Młynárka dlhochvostá	Mlynařík dlouhoocasý	Dolgorepka
<i>Aegithalos leucogenys</i>	Raniuszek czarnobrody	Młynárka bielolící	Mlynařík bělolící	
<i>Leptopoecile sophiae</i>	Sikorczak tybetański	Hnedohlávk peničí	Pěňčík středoasijský	
<b>Phylloscopidae</b>	<b>Świstunki</b>			
<i>Phylloscopus umbrovirens</i>	Świstunka ciemna	Kolibíárik zelenokřídly	Budníček zelenokřídly	Gozdna listnica
<i>Phylloscopus trochilus</i>	Piecuszek	Kolibíárik spevavý	Budníček větší	Severni kovaček
<i>Phylloscopus collybita</i>	Pierwiosnek	Kolibíárik čipčavý	Budníček menší	Vrbji kovaček
<i>Phylloscopus tristis</i>	Pierwiosnek syberyjski	Kolibíárik čipčavý sibirsky	Budníček menší středosibiřský	Sibirski vrbji kovaček
<i>Phylloscopus ibericus</i>	Świstunka iberyjska	Kolibiarik iberský	Budníček iberský	Iberski kovaček
<i>Phylloscopus canariensis</i>	Świstunka kanaryjska	Kolibiarik kanársky	Budníček kanársky	Kanarski kovaček
<i>Phylloscopus sindianus</i>	Świstunka szarawa	Kolibíárik vrchovský	Budníček černonohý	Gorska listnica
<i>Phylloscopus lorenzii</i>	Świstunka gruzínska	Kolibiarik kaukazský	Budníček kavkazský	Kavkaška listnica
<i>Phylloscopus neglectus</i>	Świstunka afgánska	Kolibíárik borievkový	Budníček malinký	Mala listnica
<i>Phylloscopus bonelli</i>	Świstunka górska	Kolibíárik horský	Budníček horský	Hribska listnica
<i>Phylloscopus orientalis</i>	Świstunka zlotorzyna	Kolibiarik balkánsky	Budníček balkánsky	Vzhodna hribska listnica
<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	Świstunka leśna	Kolibíárik sykavý	Budníček lesní	Grmovščica
<i>Phylloscopus fuscat</i>	Świstunka brunatna	Kolibíárik hnedý	Budníček temný	Rjava listnica
<i>Phylloscopus griseolus</i>	Świstunka żółto brzucha	Kolibiarik tmavý	Budníček pokřovní	Rumenotrebušna listnica
<i>Phylloscopus armandii</i>	Świstunka mongolska	Kolibiarik vrbový	Budníček žlutopruhý	
<i>Phylloscopus schwarzi</i>	Świstunka grubodzioba	Kolibíárik dlhochvostý	Budníček tlustozobý	Debelokljuna listnica
<i>Phylloscopus proregulus</i>	Świstunka zlotawa	Kolibíárik králikovitý	Budníček zlatohlavý	Kraljičica
<i>Phylloscopus chloronotus</i>	Świstunka nepalska	Kolibiarik čečinový	Budníček alpský	
<i>Phylloscopus subviridis</i>	Świstunka żółtozielona	Kolibiarik žltosluchý	Budníček koniferový	
<i>Phylloscopus inornatus</i>	Świstunka żółtawa	Kolibíárik žltkastotemenný	Budníček pruhohlavý	Mušja listnica
<i>Phylloscopus humei</i>	Świstunka ałtajska	Kolibíárik stužkatý	Budníček středoasijský	Himalajska mušja listnica
<i>Phylloscopus borealis</i>	Świstunka północna	Kolibíárik severský	Budníček severní	Severna listnica
<i>Phylloscopus examinandus</i>	Świstunka kurylska	Kolibíárik kamčatský	Budníček kamčatský	
<i>Phylloscopus nitidus</i>	Świstunka kaukaska	Kolibíárik zelenkavý	Budníček žlutavý	Rumena listnica
<i>Phylloscopus trochiloides</i>	Wójcik	Kolibíárik sivozelený	Budníček zelený	Zelena listnica
<i>Phylloscopus plumbeitarsus</i>	Świstunka amurska	Kolibíárik dvoj pásy	Budníček dvoupruhý	Mandžurska zelena listnica

Scientific	Polski	Slovenský	Český	Slovenščina
<i>Phylloscopus tenellipes</i>	Świstunka brązowa	Kolibiarik bledonohý	Budníček amurský	
<i>Phylloscopus magnirostris</i>	Świstunka wielkodzioba	Kolibiarik veľkozobý	Budníček veľkozobý	Velikokljuna listnica
<i>Phylloscopus tytleri</i>	Świstunka cienkodzioba	Kolibiarik tenkozobý	Budníček pákistánský	Tenkokljuna listnica
<i>Phylloscopus occipitalis</i>	Świstunka zielonosiwa	Kolibiarik čiapočkatý	Budníček západní	Velika kronasta listnica
<i>Phylloscopus coronatus</i>	Świstunka oliwkowa	Kolibiarik korunkatý	Budníček korunkatý	Kronasta listnica
<b>Acrocephalidae H</b>	<b>Trzciniaki</b>			
<i>Acrocephalus griseldis</i>	Trzciniak perski	Trsteniarik iracký	Rákosník irácký	Dolgokljuni rakar
<i>Acrocephalus brevipennis</i>	Trzciniak wyspowy	Trsteniarik krátkokřídly	Rákosník kapverdský	Zelenortska trstnica
<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	Trzciniak	Trsteniarik veľký	Rákosník veľký	Rakar
<i>Acrocephalus orientalis</i>	Trzciniak wschodni	Trsteniarik východný	Rákosník sibiřský	Orientaliski rakar
<i>Acrocephalus stentoreus</i>	Trzciniak głośny	Trsteniarik dlhozobý	Rákosník hlučnohlasý	Kričavi rakar
<i>Acrocephalus brunnescens</i>	Trzciniak indyjski	Trsteniarik indický	Rákosník indický	
<i>Acrocephalus bistrigiceps</i>	Trzcinniczek szerokobrewy	Trsteniarik pestrohľavý	Rákosník východní	
<i>Acrocephalus melanopogon</i>	Tamaryszka	Trsteniarik tamariškový	Rákosník tamaryškový	Tamariskovka
<i>Acrocephalus paludicola</i>	Wodniczka	Trsteniarik vodný	Rákosník ostřicový	Povodna trstnica
<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	Rokitniczka	Trsteniarik pásikavý	Rákosník proužkovaný	Bičja trstnica
<i>Acrocephalus sorghophilus</i>	Trzcinniczek smugowany	Trsteniarik prosový	Rákosník čínský	
<i>Acrocephalus concinens</i>	Trzcinniczek krótkoskrzydły	Trsteniarik tupokřídly	Rákosník tupokřídly	Topoperuta trstnica
<i>Acrocephalus tangorum</i>	Trzcinniczek mandžurski	Trsteniarik mandžuský	Rákosník mandžuský	Mandžurska trstnica
<i>Acrocephalus orinus</i>	Trzcinniczek wielkodzioby	Trsteniarik veľkozobý	Rákosník severoindický	Velikokljuna trstnica
<i>Acrocephalus agricola</i>	Trzcinniczek kaspijski	Trsteniarik roľný	Rákosník plavý	Plevelna trstnica
<i>Acrocephalus dumetorum</i>	Zaroślówka	Trsteniarik krovinný	Rákosník pokřovní	Robidna trstnica
<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	Trzcinniczek	Trsteniarik bahenný	Rákosník obecný	Srpična trstnica
<i>Acrocephalus fuscus</i>	Trzcinniczek ciemny	Trsteniarik kaspický	Rákosník turkeštánský	Kaspijska trstnica
<i>Acrocephalus avicenniae</i>	Trzciniak mangrowy	Trsteniarik mangrovový	Rákosník mangrovníkový	Mangrovská trstnica
<i>Acrocephalus baeticatus</i>	Trzcinniczek tęposkrzydły	Trsteniarik záhradný	Rákosník africký	Afriška trstnica
<i>Acrocephalus palustris</i>	Łozówka	Trsteniarik spevavý	Rákosník zpěvný	Močvirská trstnica
<i>Acrocephalus aedon</i>	Zaganiacz grubodzioby	Trsteniarik hrubozobý	Rákosník tlustozobý	Debelokljuni rakar
<i>Iduna caligata</i>	Zaganiacz mały	Sedmohlások malý	Sedmihlášek malý	Mali vrtnik
<i>Iduna rama</i>	Zaganiacz afgański	Sedmohlások svetlobruchý	Sedmihlášek větší	
<i>Iduna pallida</i>	Zaganiacz bledy	Sedmohlások bledý	Sedmihlášek šedý	Sivi vrtnik
<i>Iduna opaca</i>	Zaganiacz płowy	Sedmohlások širokozobý	Sedmihlášek západní	Bledi vrtnik
<i>Hippolais languida</i>	Zaganiacz pustynny	Sedmohlások veľkozobý	Sedmihlášek pustinný	Trnovi vrtnik
<i>Hippolais olivetorum</i>	Zaganiacz oliwny	Sedmohlások olivový	Sedmihlášek olivový	Oljčni vrtnik
<i>Hippolais polyglotta</i>	Zaganiacz szczebiotliwy	Sedmohlások štebotavý	Sedmihlášek švitořivý	Kratkoperuti vrtnik
<i>Hippolais icterina</i>	Zaganiacz	Sedmohlások obyčajný	Sedmihlášek hajní	Rumeni vrtnik
<b>Locustellidae</b>	<b>Świerszczaki</b>			
<i>Locustella kashmirensis</i>	Świerszczak himalajski	Svrkavec kašmírsky		
<i>Locustella thoracica</i>	Świerszczak łuskogardły	Svrkavec hnedoboký	Cetie skvrnitá	
<i>Locustella davidi</i>	Świerszczak bajkalski	Svrkavec tajgový		
<i>Locustella major</i>	Świerszczak długodzioby	Svrkavec dlhozobý	Cetie dlouhozobá	
<i>Locustella tacsanowskia</i>	Świerszczak chiński	Svrkavec Taczanowského	Cetie sibiřská	
<i>Locustella naevia</i>	Świerszczak	Svrčiak zelenkavý	Cvrčilka zelená	Kobilicar

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Locustella fluviatilis</i>	Strumieniówka	Svrčiak riečny	Cvrčilka říční	Rečni kobiličar
<i>Locustella luscinioides</i>	Brzęczka	Svrčiak slávikovitý	Cvrčilka sláviková	Trstni kobiličar
<i>Locustella lanceolata</i>	Świerszczak nakrapiany	Svrčiak škvrnitý	Cvrčilka žíhaná	Progasti kobiličar
<i>Locustella ochotensis</i>	Świerszczak ochocki	Svrčiak ochotský	Cvrčilka východní	Ohotski kobiličar
<i>Locustella certhiola</i>	Świerszczak melodyjny	Svrčiak pásikavý	Cvrčilka pruhovaná	Bičji kobiličar
<i>Locustella fasciolata</i>	Świerszczak tajgowy	Svrčiak tajgový	Cvrčilka tajgová	Veliki kobiličar
<i>Locustella amnicola</i>	Świerszczak sachaliński	Svrčiak sachalinský	Cvrčilka sachalinská	Sahalinski kobiličar
<b>Cisticolidae</b>	<b>Chwastówkowate</b>			
<i>Cisticola juncidis</i>	Chwastówka	Cistovník ryšavý	Cistovník rákosníkový	Brškinka
<i>Cisticola aridulus</i>	Chwastówka pustynna	Cistovník púštny	Cistovník pouštní	
<i>Prinia crinigera</i>	Prinia brązowa	Prinia fřkaná	Prinie asijská	Progasta prinija
<i>Prinia gracilis</i>	Prinia	Prinia tamarišková	Prinie obecná	Prelestna prinija
<i>Prinia subflava</i>	Prinia myszata	Prinia hnedoboká	Prinie bělohřdlá	Rumenkasta prinija
<i>Prinia inornata</i>	Prinia płowa	Prinia plavá	Prinie mokřadní	
<i>Spiloptila clamans</i>	Sahelka	Penička pustatinná	Prinie cvrčkohlasá	Sahelska prinija
<i>Urorhipis rufifrons</i>	Rdzawoczołka	Penička hrdzavočelá	Prinie rezavočelá	
<i>Camaroptera brevicaudata</i>	Beczak szarogrzbiety	Penička sivochrbtá	Pěnicovec šedohřbetý	
<i>Eremomela icteropygialis</i>	Popielatka żółto brzucha	Pienka żłto bruchá	Pěnicovec žlutobřichý	
<b>Leiothrichidae</b>	<b>Pekińczyki</b>			
<i>Turdoides altirostris</i>	Dżunglotymal iracki	Timálieovec mokrinový	Timálie irácká	Iraški drozgač
<i>Turdoides caudata</i>	Dżunglotymal indyjski	Timálieovec indicý	Timálie pospolitá	Indijski drozgač
<i>Turdoides huttoni</i>	Dżunglotymal afgański	Timálieovec afganský		Afganistanski drozgač
<i>Turdoides squamiceps</i>	Dżunglotymal arabski	Timálieovec tamariškový	Timálie šedá	Arabski drozgač
<i>Turdoides fulva</i>	Dżunglotymal saharijski	Timálieovec plavý	Timálie akáciová	Saharski drozgač
<i>Turdoides plebejus</i>	Tymal białołuski	Timálieovec fřkaný	Timálie šedohnědá	
<i>Turdoides leucocephala</i>	Tymal białołowy	Timálieovec savanový	Timálie bělohlavá	Beloglavi drozgač
<i>Turdoides leucopygia</i>	Tymal białożytny	Timálieovec trávový	Timálie bělokošťecová	
<i>Trochalopteron lineatum</i>	Krasnoójkowiec paskowy	Timálieovec pásikavý	Sojkovec pospolitý	
<i>Trochalopteron variegatum</i>	Krasnoójkowiec szaroskrzydły	Timálieovec pestrý	Sojkovec pestrý	
<i>Leiothrix lutea</i>	Pekińczyk żółty	Mezia żłtá	Timálie čínská	Kitajski slavec
<b>Sylviidae</b>	<b>Pokrzewkowate</b>			
<i>Sylvia atricapilla</i>	Kapturka	Penica černohlavá	Pěnice černohlavá	Črnoglavka
<i>Sylvia borin</i>	Gajówka	Penica slávikovitá	Pěnice sláviková	Vrtna penica
<i>Sylvia nisoria</i>	Jarzębatka	Penica jarabá	Pěnice vlašská	Pisana penica
<i>Sylvia curruca</i>	Piegża	Penica popolavá	Pěnice pokřovní	Mlinarček
<i>Sylvia minula</i>	Piegża mała	Penica púštná	Pěnice pustinná	Mali mlinarček
<i>Sylvia margelanica</i>	Piegża gobijska	Penica štrkotavá	Pěnice severočínská	
<i>Sylvia althaea</i>	Piegża zakaspijska	Penica krovínová	Pěnice horská	Kaspijski mlinarček
<i>Sylvia hortensis</i>	Lutniczka zachodnia	Penica záhradná	Pěnice mistrovská	Zahodna svetlooka penica
<i>Sylvia crassirostris</i>	Lutniczka wschodnia	Penica majstrovská	Pěnice dlouhozobá	Vzhodna svetlooka penica
<i>Sylvia leucomelaena</i>	Pokrzewka arabska	Penica akáciová	Pěnice arabská	Arabska penica
<i>Sylvia nana</i>	Pokrzewka pustynna	Penica malá	Pěnice malá	Puščavska penica
<i>Sylvia deserti</i>	Pokrzewka saharijska	Penica saharská	Pěnice pouštní	Saharska penica

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Sylvia communis</i>	Cierniówka	Penica obyčajná	Pěnice hnědokřídla	Rjava penica
<i>Sylvia undata</i>	Pokrzewka kasztanowata	Penica hnedá	Pěnice kaštanová	Palčja penica
<i>Sylvia sarda</i>	Pokrzewka czarniawa	Penica sardínska	Pěnice sardínská	Otoška penica
<i>Sylvia balearica</i>	Pokrzewka balearska	Penica baleárska	Pěnice baleárská	Balearska penica
<i>Sylvia deserticola</i>	Pokrzewka algierska	Penica atlaská	Pěnice severoafrická	Atlaška penica
<i>Sylvia conspicillata</i>	Pokrzewka okularowa	Penica okuliarnatá	Pěnice brýlatá	Osočnikova penica
<i>Sylvia cantillans</i>	Pokrzewka wąsata	Penica fúzatá	Pěnice vousatá	Taščična penica
<i>Sylvia inornata</i>	Pokrzewka uboga	Penica berberská		Zahodna taščična penica
<i>Sylvia subalpina</i>	Pokrzewka różowobrzuca	Penica Moltoniho		
<i>Sylvia melanocephala</i>	Pokrzewka aksamitna	Penica sivá	Pěnice bělohrdlá	Žametna penica
<i>Sylvia mystacea</i>	Pokrzewka kaspjska	Penica tamarišková	Pěnice černolíci	Kaspjska penica
<i>Sylvia ruppeli</i>	Pokrzewka czarnogardła	Penica čiernohrdlá	Pěnice turecká	Črnogrla penica
<i>Sylvia melanothorax</i>	Pokrzewka cyprijska	Penica škvrnitá	Pěnice kyperská	Ciprska penica
<i>Sylvia buryi</i>	Pokrzewka jemeńska	Penica jemenská	Pěnice jemenský	Jemenski siničnik
<i>Rhopophilus pekinensis</i>	Smužnik szarobrewy	Suja fúzatá	Prinie čínská	
<i>Rhopophilus albosuperciliaris</i>	Smužnik białobrewy	Suja tmavooká		
<i>Sinosuthora webbiana</i>	Ogoniatka czubata	Sutora sivá	Sýkorice vínoprsá	
<i>Sinosuthora alphonsiana</i>	Ogoniatka rdzawogłowa	Sutora sivohrdlá	Sýkorice šedohrdlá	Sivogrlí papigokljun
<b>Zosteropidae</b>	<b>Szlarniki</b>			
<i>Zosterops palpebrosus</i>	Szlarnik indyjski	Okánik riasnatý	Kruhoočko pruhoprsé	Gangeški očalar
<i>Zosterops abyssinicus</i>	Szlarnik sawannowy	Okánik žltoboký	Kruhoočko běloprsé	Abesinski očalar
<b>Regulidae M</b>	<b>Mysikróliki</b>			
<i>Regulus ignicapilla</i>	Zniczek	Králik ohnivohlavý	Králíček ohnivý	Rdečeglavi kraljiček
<i>Regulus goodfellowi</i>	Mysikrólik płomienny	Králik pestrý	Králíček tchajwanský	Tajvanski kraljiček
<i>Regulus regulus</i>	Mysikrólik	Králik zlatohlavý	Králíček obecný	Rumenoglavi kraljiček
<i>Regulus azoricus</i>	Mysikrólik azorski	Králik azorsky	Králíček azorský	Azorski kraljiček
<i>Regulus teneriffae</i>	Mysikrólik kanaryjski	Králik kanársky	Králíček kanárský	Kanarski kraljiček
<i>Regulus madeirensis</i>	Zniczek maderski	Králik madeirský	Králíček madeirský	Madeirski kraljiček
<i>Regulus satrapa</i>	Mysikrólik złotogłowy	Králik satrapa	Králíček zlatohlavý	Zlatoglavi kraljiček
<i>Regulus calendula</i>	Ogniczek	Králik rubínohlavý	Králíček americký	Rubinastoglavi kraljiček
<b>Troglodytidae P</b>	<b>Strzyżyki</b>			
<i>Cistothorus stellaris</i>	Strzyżyk turzycowy	Oriešok krátkozobý	Střízlík ostřicový	
<i>Cistothorus palustris</i>	Strzyżyk błotny	Oriešok močiarny	Střízlík bažinný	
<i>Troglodytes troglodytes</i>	Strzyżyk	Oriešok obyčajný	Střízlík obecný	Stržek
<i>Troglodytes hiemalis</i>	Strzyżyk amerykański	Oriešok zimný	Střízlík americký	
<i>Troglodytes aedon</i>	Strzyżyk śpiewny	Oriešok domový	Střízlík zahradní	
<b>Sittidae</b>	<b>Kowalikowate</b>			
<i>Sitta europaea</i>	Kowalik	Brhlík obyčajný	Brhlík lesní	Brglez
<i>Sitta arctica</i>	Kowalik białoczelny	Brhlík sibírsky	Brhlík sibiřský	Sibírski brglez
<i>Sitta cashmirensis</i>	Kowalik kaszmírski	Brhlík kašmírsky	Brhlík kašmírský	Kašmírski brglez
<i>Sitta whiteheadi</i>	Kowalik korsykański	Brhlík korzičský	Brhlík korsický	Korziški brglez
<i>Sitta ledanti</i>	Kowalik algierski	Brhlík dubový	Brhlík kabylský	Alžírski brglez



<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Sitta krueperi</i>	Kowalik turecki	Brhlík červenoprský	Brhlík turecký	Turški brglez
<i>Sitta canadensis</i>	Kowalik czarnogłowy	Brhlík čiernohlavý	Brhlík americký	Kanadski brglez
<i>Sitta leucopsis</i>	Kowalik białolicy	Brhlík bielolíci	Brhlík světlelíci	Belolični brglez
<i>Sitta carolinensis</i>	Kowalik karoliński	Brhlík bieloprský	Brhlík běloprský	Beloprsi brglez
<i>Sitta neumayer</i>	Kowalik skalny	Brhlík skalný	Brhlík skalní	Skalni brglez
<i>Sitta tephronota</i>	Kowalik duży	Brhlík dlhozobý	Brhlík dlouhozobý	Perzijski brglez
<b>Tichodromidae M</b>	<b>Pomurniki</b>			
<i>Tichodroma muraria</i>	Pomurnik	Murárik červenokřídly	Zedníček skalní	Skalni plezalček
<b>Certhiidae H</b>	<b>Peřzacz</b>			
<i>Certhia familiaris</i>	Peřzacz leśny	Kôrovnik dlhoprstý	Šoupálek dlouhoprstý	Dolgoprsti plezalček
<i>Certhia americana</i>	Peřzacz amerykański	Kôrovnik lesný	Šoupálek americký	Rjavi plezalček
<i>Certhia brachydactyla</i>	Peřzacz ogrodowy	Kôrovnik krátkoprstý	Šoupálek krátkoprstý	Kratkoprsti plezalček
<i>Certhia himalayana</i>	Peřzacz himalajski	Kôrovnik dlhozobý	Šoupálek proužkoocasý	Himalajski plezalček
<b>Mimidae</b>	<b>Przedrzeźniacze</b>			
<i>Dumetella carolinensis</i>	Przedrzeźniacz ciemny	Drozdec maćáci	Drozd černoahlavý	Sivi oponašalec
<i>Mimus polyglottos</i>	Przedrzeźniacz północny	Spevák mnohohlasý	Drozdec mnohohlasý	Severni oponašalec
<i>Mimus gilvus</i>	Przedrzeźniacz siwy	Spevák tropický	Drozdec tropický	Tropski oponašalec
<i>Toxostoma rufum</i>	Przedrzeźniacz rudy	Drozdec červenkavý	Drozdec hnědý	Rjavi oponašalec
<b>Sturnidae H</b>	<b>Szpakowate</b>			
<i>Acridotheres cristatellus</i>	Majna czubata	Škorec chochlatý	Majna chocholatá	
<i>Acridotheres ginginianus</i>	Majna norowa	Škorec pobrežný	Majna pobrežní	Pobrežna majna
<i>Acridotheres tristis</i>	Majna brunatna	Škorec hnědý	Majna obecná	Žalostna majna
<i>Acridotheres burmannicus</i>	Majna birmańska	Škorec vínovoprský	Majna barmská	Čopasta majna
<i>Spodiopsar sericeus</i>	Szpak jedwabisty	Škorec hodvábný	Špaček červenozobý	Beloglavi škorec
<i>Spodiopsar cineraceus</i>	Szpak szary	Škorec sivý	Špaček šedý	Sivi škorec
<i>Gracupica contra</i>	Szpak srokaty	Škorec strakatý	Špaček strakatý	
<i>Agropsar sturninus</i>	Szpak mandžurski	Škorec škrvnotlý	Špaček mongolský	Davrijski škorec
<i>Agropsar philippensis</i>	Szpak rdzawolicy	Škorec hnedosluchý	Špaček japonský	
<i>Sturnia sinensis</i>	Szpak chiński	Škorec mandarínsky	Špaček čínský	Kitajski škorec
<i>Sturnia pagodarum</i>	Szpak bramiński	Škorec pagodový	Špaček pagodový	Pagodski škorec
<i>Pastor roseus</i>	Pasterz	Škorec ružový	Špaček růžový	Rožnai škorec
<i>Sturnus vulgaris</i>	Szpak звичайний	Škorec obyčajný	Špaček obecný	Škorec
<i>Sturnus unicolor</i>	Szpak jednobarwny	Škorec jednofarebný	Špaček jednobarvý	Črni škorec
<i>Creatophora cinerea</i>	Szpak ozdobny	Škorec laločnatý	Špaček laločnatý	Krpasti škorec
<i>Lamprotornis chalybaeus</i>	Błyszczak stalowy	Liskavec kovový	Leskoptev kovová	
<i>Lamprotornis chloropterus</i>	Błyszczak niebieskouchy	Liskavec modroslychý	Leskoptev malá	
<i>Lamprotornis purpuroptera</i>	Błyszczak purpurowosterny	Liskavec fialový	Leskoptev proužkoocasá	
<i>Lamprotornis pulcher</i>	Błyszczak kasztanowobruchy	Liskavec sahelský	Leskoptev ocelová	
<i>Cinnyricinclus leucogaster</i>	Ametyszczak	Liskavec bielobruchý	Leskoptev bělobřichá	Vijoličasti škorec
<i>Onychognathus morio</i>	Czarnotek rudoskrzydły	Liskavec moriónový	Špaček rudokřídly	
<i>Onychognathus tristramii</i>	Czarnotek arabski	Liskavec roklínový	Špaček Tristramův	Rdečeperuti škorec

Scientific	Polski	Slovenský	Český	Slovenščina
<b>Buphagidae M</b>	<b>Bąkojady</b>			
<i>Buphagus africanus</i>	Bąkojad żółtodzioby	Kľuváč žltozobý	Klubák žlutozobý	Rumenokljuni govedar
<i>Buphagus erythrorhynchus</i>	Bąkojad czerwodzioby	Kľuváč červenozobý	Klubák červenozobý	Rdečekljuni govedar
<b>Turdidae</b>	<b>Drozdowate</b>			
<i>Geokichla sibirica</i>	Drozdaczek ciemny	Drozd tmavý	Drozd tmavý	Sibirski drozник
<i>Zoothera aurea</i>	Drozdóń tajgowy	Drozd tajgový	Drozd pestrý	Grahasti drozник
<i>Zoothera dauma</i>	Drozdóń pstry	Drozd jarabý		
<i>Ixoreus naevius</i>	Rudodrozd	Drozd obojkový	Drozd proužkohrdlý	Pisani drozник
<i>Sialia sialis</i>	Błękitnik rudogardły	Salašník modrochrbtý	Sialie modrá	Navadni votlinski drozg
<i>Catharus fuscescens</i>	Drozdek brunatny	Drozd hnedkavý	Drozd Wilsonův	Obvodni cikovtnik
<i>Catharus minimus</i>	Drozdek szarolicy	Drozd sivolíci	Drozd šedolíci	Aljaški cikovtnik
<i>Catharus bicknelli</i>	Drozdek wędrowny	Drozd hnedý	Drozd newfoundlandský	
<i>Catharus ustulatus</i>	Drozdek okularowy	Drozd olivový	Drozd malý	Smrckov cikovtnik
<i>Catharus guttatus</i>	Drozdek samotny	Drozd škrvnitý	Drozd rezavoocasý	Samotni cikovtnik
<i>Hylocichla mustelina</i>	Drozdek rudy	Drozd hrdzavochvostý	Drozd lesní	Gozdni cikovtnik
<i>Turdus menachensis</i>	Drozd jemeński	Drozd arabský	Drozd jemenský	Jemenski drozg
<i>Turdus hortulorum</i>	Drozd szarogrzbiety	Drozd popolavý	Drozd šedohřbetý	Sivohrbti drozg
<i>Turdus unicolor</i>	Drozd śniady	Drozd jednofarebný	Drozd severoindický	Sivi kos
<i>Turdus torquatus</i>	Drozd obroźny	Drozd kolohrivec	Kos horský	Komatar
<i>Turdus merula</i>	Kos	Drozd čierny	Kos černý	Kos
<i>Turdus rubrocanus</i>	Drozd kasztanowaty	Drozd gaštanový	Drozd šedohlavý	Kostanjevi drozg
<i>Turdus obscurus</i>	Drozd oliwkowy	Drozd olivkavý	Drozd plavý	Bajkalski drozg
<i>Turdus pallidus</i>	Drozd blydy	Drozd bledý	Drozd bledý	Bledi drozg
<i>Turdus atrogularis</i>	Drozd czarnogardły	Drozd čiernohrdlý	Drozd černoohrdlý	Črnogri drozg
<i>Turdus ruficollis</i>	Drozd rdzawogardły	Drozd hnedosivý	Drozd rudohrdlý	Rdečegri drozg
<i>Turdus naumanni</i>	Drozd rdzawy	Drozd hrdzavý	Drozd rezavý jihosibiřský	Rdečeprsi drozg
<i>Turdus eunomus</i>	Drozd rdzawoskrzydły	Drozd sibírsky	Drozd rezavý severosibiřský	Rdečeperuti drozg
<i>Turdus pilaris</i>	Kwiczół	Drozd čvíkota(vý)	Drozd kvíčala	Brinovka
<i>Turdus iliacus</i>	Droździk	Drozd červenkavý	Drozd cvrčala	Vinski drozg
<i>Turdus philomelos</i>	Drozd śpiewak	Drozd plavý	Drozd zpěvný	Cikovt
<i>Turdus viscivorus</i>	Paszkot	Drozd trskota(vý)	Drozd brávník	Carar
<i>Turdus migratorius</i>	Drozd wędrowny	Drozd stáhovavý	Drozd stěhovavý	Taščini drozg
<b>Muscicapidae</b>	<b>Muchołówkowate</b>			
<i>Cercotrichas podobe</i>	Drozdówka czarna	Žltorítka tmavá	Pěvec černý	Črna mejačica
<i>Cercotrichas galactotes</i>	Drozdówka rdzawa	Žltorítka ryšavá	Pěvec ryšavý	Mejačica
<i>Cercotrichas minor</i>	Drozdówka sudanska	Žltorítka krovinová	Pěvec senegambijský	
<i>Copsychus fulicatus</i>	Opocznik	Kroviar tmavý	Skalník indický	
<i>Muscicapa striata</i>	Muchołówka szara	Muchár sivý	Lejsek šedý	Sivi muhar
<i>Muscicapa tyrrenica</i>	Muchołówka śródziemnomorska	Muchár stredomorský	Lejsek sardinský	Tirenski muhar
<i>Muscicapa gambagae</i>	Muchołówka uboga	Muchár akáciový	Lejsek pustinný	Afriški sivi muhar
<i>Muscicapa griseisticta</i>	Muchołówka kreskowana	Muchár pestropsý	Lejsek šedoproužkovaný	
<i>Muscicapa sibirica</i>	Muchołówka śniada	Muchár krátkozobý	Lejsek sibiřský	Sibirski muhar
<i>Muscicapa dauurica</i>	Muchołówka brunatna	Muchár širokozobý	Lejsek širozobý	Rjavi muhar

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Muscicapa ruficauda</i>	Muchołówka rudosterna	Muchár žltochvostý	Lejsek střeđoasijský	
<i>Cyanoptila cyanomelana</i>	Tajgówka japońska	Niltava sťahovavá	Lejsek modrobílý	Modri muhar
<i>Cyanoptila cumatilis</i>	Tajgówka mandžurska	Niltava Zappeyova		
<i>Eumyias thalassinus</i>	Modrówka seledynowa	Niltava tyrkysová	Lejsek bleděmodrý	
<i>Erithacus rubecula</i>	Rudzik	Červienka obyčajná	Červenka obecná	Taščica
<i>Erithacus superbus</i>	Rudzik kanaryjski	Červienka kanárska	Červenka kanárska	Kanarska taščica
<i>Larvivora brunnea</i>	Słowik himalajski	Slávik pomarančový	Slavík indický	
<i>Larvivora cyane</i>	Słowik modry	Slávik modravý	Slavík modrohřbetý	Sinji slavec
<i>Larvora sibilans</i>	Słowik syberyjski	Slávik olivkastý	Slavík sibiřský	
<i>Luscinia svecica</i>	Podrózniczek	Slávik modrák	Slavík modráček	Modra taščica
<i>Luscinia luscinia</i>	Słowik szary	Slávik veľký	Slavík tmavý	Veliki slavec
<i>Luscinia megarhynchos</i>	Słowik rdzawy	Slávik obyčajný	Slavík obecný	Slavec
<i>Irania gutturalis</i>	Iranka	Íránka bielohrdlá	Iranie bělohřdlá	Belogrlež
<i>Calliope pectoralis</i>	Słowik białosterny	Slávik čiernoprsý	Slavík nádherný	
<i>Calliope calliope</i>	Słowik rubinowy	Slávik červenohřdlý	Slavík kaliopin	Rubinasti slavec
<i>Tarsiger cyanurus</i>	Modraczek	Modravec červenoboký	Modruška tajgová	Plavščica
<i>Enicurus scouleri</i>	Widłogon mały	Vidličiarica malá	Modráček konipas	
<i>Enicurus maculatus</i>	Widłogon plamisty	Vidličiarica bodkovaná	Modráček skvrnitohřbetý	
<i>Myiophonus caeruleus</i>	Gwizdokos fioletowy	Hvízdač moriónový	Modravec siný	
<i>Ficedula hypoleuca</i>	Muchołówka żałobna	Muchárik čiernohlavý	Lejsek čiernohlavý	Črnohlavi muhar
<i>Ficedula speculigera</i>	Muchołówka atlasowa	Muchárik atlaský	Lejsek atlaský	Atlaški muhar
<i>Ficedula albicollis</i>	Muchołówka białoszyja	Muchárik bielokrký	Lejsek bělokrký	Belovrati muhar
<i>Ficedula semitorquata</i>	Muchołówka półobroźna	Muchárik golierkatý	Lejsek černotýlý	Balkanski muhar
<i>Ficedula zanthopygia</i>	Muchołówka żółtorzytna	Muchárik zlatý	Lejsek žlutobřichý	Rumenotřtični muhar
<i>Ficedula narcissina</i>	Muchołówka złotobrewa	Muchárik narcisový	Lejsek nádherný	Narcisni muhar
<i>Ficedula mugimaki</i>	Muchołówka syberyjska	Muchárik tajgový	Lejsek tajgový	Azijski muhar
<i>Ficedula parva</i>	Muchołówka mała	Muchárik malý	Lejsek malý	Mali muhar
<i>Ficedula albicilla</i>	Muchołówka rdzawogardła	Muchárik sibírsky	Lejsek malý sibiřský	
<i>Ficedula superciliaris</i>	Muchołówka granatowa	Muchárik ultramarínový	Lejsek ultramarínivý	
<i>Phoenicurus erythronotus</i>	Pleszka ařtajska	Žltochvost červenohřbtý	Rehek střeđoasijský	Rdečehřbti pogoreleč
<i>Phoenicurus coeruleocephala</i>	Pleszka szarawa	Žltochvost modrohľavý	Rehek modrohľavý	
<i>Phoenicurus ochruros</i>	Kopciuszek	Žltochvost domový	Rehek domácí	Šmarnica
<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	Pleszka	Žltochvost hõrný	Rehek zahradní	Pogoreleček
<i>Phoenicurus aureus</i>	Pleszka chiřnska	Žltochvost zrkadľový	Rehek mongolský	Temnoperuti pogoreleč
<i>Phoenicurus moussieri</i>	Pleszka algierska	Žltochvost bieločelý	Rehek severoařfrický	Maroški pogoreleč
<i>Phoenicurus erythrogastrus</i>	Pleszka kaukaska	Žltochvost bielotemenný	Rehek bělokrídľý	Belogľavi pogoreleč
<i>Phoenicurus frontalis</i>	Pleszka modra	Žltochvost modrý	Rehek modročelý	
<i>Phoenicurus fuliginosus</i>	Pleszka śniada	Žltochvost riečny	Rehek ředý	Obvodna rdečerepka
<i>Phoenicurus leucocephalus</i>	Pleszka białogłowa	Skaliarik čiapočkatý	Rehek běločapkový	Rečna rdečerepka
<i>Monticola saxatilis</i>	Nagórnik	Skaliar peřtrý	Skalník zpěvný	Slegur
<i>Monticola rufocinereus</i>	Nagórnik mały	Skaliar malý	Skalník malý	Mali slegur
<i>Monticola solitarius</i>	Modrak śródziemnomorski	Skaliar modrý	Skalník modrý	Puščavec
<i>Monticola cinclorhyncha</i>	Nagórnik białoskrzydly	Skaliar modrohľavý	Skalník modrohľavý	

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Monticola gularis</i>	Nagórnik wschodni	Skaliar bielohrdlý	Skalník bělohrdlý	
<i>Saxicola rubetra</i>	Poklaskwa	Prhl'aviar červenkastý	Bramborniček hnědý	Repaljščica
<i>Saxicola macrorhynchus</i>	Klaskawka białobrewa	Prhl'aviar pustatinný	Bramborniček pouštní	
<i>Saxicola insignis</i>	Klaskawka mongolska	Prhl'aviar veľký	Bramborniček horský	
<i>Saxicola dacotiae</i>	Klaskawka kanaryjska	Prhl'aviar bielohrdlý	Bramborniček kanárský	Kanarska repaljščica
<i>Saxicola rubicola</i>	Klaskawka	Prhl'aviar čiernohlavý	Bramborniček černoahlavý	Prosnik
<i>Saxicola maurus</i>	Klaskawka syberyjska	Prhl'aviar kapučňový	Bramborniček západosibirský	Sibirski prosnik
<i>Saxicola stejnegeri</i>	Klaskawka wschodnia	Prhl'aviar sibírsky	Bramborniček východosibirský	
<i>Saxicola torquatus</i>	Klaskawka afrykańska	Prhl'aviar bielokrký	Bramborniček africký	Afriški prosnik
<i>Saxicola caprata</i>	Klaskawka czarna	Prhl'aviar čierno-biely	Bramborniček pestrý	Črni prosnik
<i>Thamnolaea cinnamomeiventris</i>	Smolarek rdzawobrzychy	Skaliarik sedmohlasý	Bělořit oranžovobřichý	
<i>Thamnolaea coronata</i>	Solarek koroniasty	Skaliarik korunkatý	Bělořit korunkatý	
<i>Myrmecocichla aethiops</i>	Smolarek brunatny	Skaliarik tmavý	Bělořit termítí	Čadasti cmokač
<i>Oenanthe oenanthe</i>	Białorzytka	Skaliarik sivý	Bělořit šedý	Kupčar
<i>Oenanthe seebohmi</i>	Białorzytka czarnogardła	Skaliarik čiernohrdlý	Bělořit šedý alžírsky	Črnogrlí kupčar
<i>Oenanthe bottae</i>	Białorzytka czarnoucha	Skaliarik hrdzavoprsý	Bělořit rezavoprsý	Rdečepersi kupčar
<i>Oenanthe heuglini</i>	Białorzytka brunatna	Skaliarik hnedastý	Bělořit hnědohřbetý	
<i>Oenanthe isabellina</i>	Białorzytka płowa	Skaliarik plavý	Bělořit plavý	Bledi kupčar
<i>Oenanthe monacha</i>	Białorzytka arabska	Skaliarik dlhozobý	Bělořit kápový	Meniški kupčar
<i>Oenanthe deserti</i>	Białorzytka pustynna	Skaliarik púšťový	Bělořit pouštní	Puščavski kupčar
<i>Oenanthe hispanica</i>	Białorzytka rdzawa	Skaliarik okrový	Bělořit okrový	Sredozemski kupčar
<i>Oenanthe (hispanica) hispanica</i>	Białorzytka rdzawa	Skaliarik okrový	Bělořit okrový	Španski kupčar
<i>Oenanthe melanoleuca</i>	Białorzytka różnogardła	Skaliarik škraboškový	Bělořit okrový východomediteránni	Sredozemski kupčar
<i>Oenanthe cyprica</i>	Białorzytka cypryska	Skaliarik cyperský	Bělořit kyperský	Ciprski kupčar
<i>Oenanthe pleschanka</i>	Białorzytka pstra	Skaliarik plešanka	Bělořit bělohlavý	Črnomorski kupčar
<i>Oenanthe moesta</i>	Rudorzytka	Skaliarik sivohlavý	Bělořit šedohlavý	Mavrski kupčar
<i>Oenanthe melanura</i>	Białorzytka czarnosterna	Skaliarik čiernochlostý	Skalníček černoocasý	Sivi cmokač
<i>Oenanthe familiaris</i>	Białorzytka rdzawosterna	Skaliarik červenochlostý	Skalníček šedohnědý	Rdečerepi cmokač
<i>Oenanthe scotocerca</i>	Białorzytka jednobarwna	Skaliarik hnedochlostý	Skalníček hnědoocasý	Rjavorepi cmokač
<i>Oenanthe picata</i>	Białorzytka zmienna	Skaliarik čierny	Bělořit proměnlivý	Nunski kupčar
<i>Oenanthe leucura</i>	Białorzytka žalobna	Skaliarik bielochlostý	Bělořit černý	Črni kupčar
<i>Oenanthe leucopyga</i>	Białorzytka saharýjska	Skaliarik čiapočkatý	Bělořit pustinný	Beloglaví kupčar
<i>Oenanthe albonigra</i>	Białorzytka czarnogłowa	Skaliarik čierno-biely	Bělořit černoahlavý	Črnobeli kupčar
<i>Oenanthe finschii</i>	Białorzytka białogrzbieta	Skaliarik škrapový	Bělořit skalní	Turški kupčar
<i>Oenanthe lugens</i>	Białorzytka srokata	Skaliarik čiernokrký	Bělořit černoahlavý	Žalobni kupčar
<i>Oenanthe halophila</i>	Białorzytka maghrebska	Skaliarik africký		
<i>Oenanthe lugentoides</i>	Białorzytka jemeńska	Skaliarik arabský	Bělořit arabský	Jemenski kupčar
<i>Oenanthe xanthopygma</i>	Złotorzytka rdzawosterna	Skaliarik žltochlostý	Bělořit bělobrvý	Rdečerepi kupčar
<i>Oenanthe chrysopygia</i>	Złotorzytka perska	Skaliarik perzský		
<b>Cinclidae P</b>	<b>Pluszcze</b>			
<i>Cinclus cinclus</i>	Pluszcz	Vodnár potočný	Skorec vodní	Povodni kos
<i>Cinclus pallasii</i>	Pluszcz ciemny	Vodnár hnědý	Skorec asijský	

Scientific	Polski	Slovenský	Český	Slovenščina
<b>Nectariniidae</b>	<b>Nektarniki</b>			
<i>Hedydipna platura</i>	Nektarnik nitkosterny	Nektárovka zelenoprsá	Strdimil dlouhoocasý	Nigerski dolgorepi cvetličar
<i>Hedydipna metallica</i>	Nektarnik dlugosterny	Nektárovka nilska	Strdimil nilský	Nilski dolgorepi cvetličar
<i>Cinnyris pulchellus</i>	Nektarnik piękny	Nektárovka nádherná	Strdimil nádherný	
<i>Cinnyris osea</i>	Nektarnik palestyński	Nektárovka križiacka	Strdimil palestinský	Palestinski medoses
<i>Cinnyris habessinicus</i>	Nektarnik epoletowy	Nektárovka lesklá	Strdimil zářivý	Blesteči medoses
<i>Cinnyris venustus</i>	Nektarnik fioletowy	Nektárovka ozdobná	Strdimil proměnlivý	
<i>Cinnyris asiaticus</i>	Nektarnik stalowy	Nektárovka ligotavá	Strdimil fialový	Škrlatni medoses
<b>Passeridae</b>	<b>Wróble</b>			
<i>Passer ammodendri</i>	Wróbel mongolski	Vrabec saxaulový	Vrabec saxaulový	Azijski vrabec
<i>Passer domesticus</i>	Wróbel	Vrabec domový	Vrabec domácí	Domači vrabec
<i>Passer italiae</i>	Wróbel apeniński	Vrabec domový taliansky	Vrabec domácí italský	Italijanski vrabec
<i>Passer hispaniolensis</i>	Wróbel śródziemnomorski	Vrabec obojkový	Vrabec pokřovní	Travníški vrabec
<i>Passer pyrrhonotus</i>	Wróbel pakistański	Vrabec lužný	Vrabec šedočelý	Gozdni vrabec
<i>Passer cinnamomeus</i>	Wróbel cynamonowy	Vrabec ryšavý	Vrabec rezavý	
<i>Passer moabiticus</i>	Wróbel palestyński	Vrabec tamariškový	Vrabec moabský	Palestinski vrabec
<i>Passer yatii</i>	Wróbel afgański	Vrabec afganský	Vrabec afganský	
<i>Passer iagoensis</i>	Wróbel rudogrzbiety	Vrabec čiernočelý	Vrabec ostrovní	Zelenortski vrabec
<i>Passer motitensis</i>	Wróbel rdzawy	Vrabec hrdzavý	Vrabec světlelicí	Veliki vrabec
<i>Passer cordofanicus</i>	Wróbel sudański	Vrabec sudánsky		Sudanski vrabec
<i>Passer griseus</i>	Wróbel siwogłowy	Vrabec sivohlavý	Vrabec šedohlavý	Sivoglavi vrabec
<i>Passer swainsonii</i>	Wróbel szary	Vrabec susedský	Vrabec Swainsonův	
<i>Passer simplex</i>	Wróbel pustynny	Vrabec stepný	Vrabec pustinný	Puščavski vrabec
<i>Passer zarudnyi</i>	Wróbel popielaty	Vrabec karakumský	Vrabec karakumský	Karakumski vrabec
<i>Passer montanus</i>	Mazurek	Vrabec poľný	Vrabec polní	Poljski vrabec
<i>Passer luteus</i>	Wróbel cytrynowy	Vrabec žltý	Vrabec hnědohřbetý	Zlati vrabec
<i>Passer euchlorus</i>	Wróbel złoty	Vrabec zlatý	Vrabec zlatý	Arabski zlati vrabec
<i>Passer eminibey</i>	Wróbel kasztanowaty	Vrabec gaštanový	Vrabec kaštanový	Kostanjevi vrabec
<i>Carpodacus brachydactyla</i>	Wróbel krótkopalcowy	Skalník krátkoprstý	Vrabec plavý	Kratkoprsti vrabec
<i>Petronia petronia</i>	Wróbel skalny	Skalník žltohrdlý	Vrabec skalní	Skalni vrabec
<i>Gymnoris supercilialis</i>	Wróbel białobrewy	Skalník obočnatý	Vrabec bělobrvý	
<i>Gymnoris dentata</i>	Wróbel płowy	Skalník savanový	Vrabec křovinný	Mali skalni vrabec
<i>Gymnoris pyrgita</i>	Wróbel ubogi	Skalník stromový	Vrabec šedý	
<i>Gymnoris xanthocollis</i>	Wróbel żółtogardły	Skalník dutinový	Vrabec žlutohrdlý	Rumenogrlí skalni vrabec
<i>Montifringilla nivalis</i>	Śnieżka	Snehárka vrchovská	Pěnkavák sněžný	Planinski vrabec
<i>Pyrgilauda davidiana</i>	Śnieżka mongolska	Psiarka čiernohrdlá	Pěnkavák černočelý	
<i>Pyrgilauda theresae</i>	Śnieżka maskowa	Psiarka afganská	Pěnkavák afghánský	
<b>Ploceidae H</b>	<b>Wikłaczowate</b>			
<i>Bubalornis albirostris</i>	Bawolik białodzioby	Byvoliar bieložobý	Tkalčík světležobý	
<i>Sporopipes frontalis</i>	Łuskogłówek czarnobrody	Fuzánka plavá	Astrildovec uzdičkový	
<i>Ploceus baglafecht</i>	Wikłacz złotoczelny	Pletiarica baglafecht	Snovač černolící	
<i>Ploceus luteolus</i>	Wikłacz mały	Pletiarica malá	Snovač malý	Mali tkalec
<i>Ploceus galbula</i>	Wikłacz rdzawolicy	Pletiarica savanová	Snovač žluví	Zlati tkalec

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Ploceus taeniopterus</i>	Wikłacz jeziorowy	Pletiarika trstinová	Snovač súdánský	
<i>Ploceus intermedius</i>	Wikłacz sawannowy	Pletiarika olivová	Snovač maskový	
<i>Ploceus vitellinus</i>	Wikłacz akacyjny	Pletiarika masková	Snovač žlutavý	
<i>Ploceus cucullatus</i>	Wikłacz zmienny	Pletiarika dedinská	Snovač zahradní	Vaški tkalec
<i>Ploceus melanocephalus</i>	Wikłacz czarnogłowy	Pletiarika čiernohlavá	Snovač černoahlavý	Črnoglavi tkalec
<i>Ploceus badius</i>	Wikłacz cynamonowy	Pletiarika škoricová	Snovač skořicový	Cimetasti tkalec
<i>Ploceus rubiginosus</i>	Wikłacz kasztanowaty	Pletiarika gaštanová	Snovač hnědavý	
<i>Ploceus manyar</i>	Wikłacz kreskowany	Pletiarika čiarkavá	Snovač jihoasijský	Progasti tkalec
<i>Quelea quelea</i>	Wikłacz czerwonodzioby	Pletiarika červenoziobá	Snovač rudozobý	Rdečekjluni tkalec
<i>Euplectes afer</i>	Wikłacz słoneczny	Tkáčik nomádsky	Snovač Napoleonův	Rumenoglavi vidaj
<i>Euplectes orix</i>	Wikłacz ognisty	Tkáčik plavokřídly	Snovač kaferský	Rdeči vidaj
<i>Euplectes franciscanus</i>	Wikłacz płomienisty	Tkáčik pestrý	Snovač oranžový	
<b>Estrildidae H</b>	<b>Astryldowate</b>			
<i>Pytilia melba</i>	Melba pstra	Pytília pestrá	Astrild pestrý	Pisana astrilda
<i>Amadina fasciata</i>	Amadyna obroźna	Amadina pásikavá	Amadina páskovaná	Pasasta amadina
<i>Lagonosticta senegala</i>	Amarantka czerwonodzioba	Amarant červenoziobý	Amarant malý	Amaranta
<i>Uraeginthus bengalus</i>	Motýlik krasnouchy	Motýlik červenosluchý	Motýlek rudouchý	Metuljasta astrilda
<i>Estrilda melpoda</i>	Astryld złotolicy	Astrilda oranžolice	Astrild oranžovolíci	Oranžnolična astrilda
<i>Estrilda rhodopyga</i>	Astryld czerwonoskrzydły	Astrilda plavá	Astrild žlutobřichý	Rdečehrbta astrilda
<i>Estrilda rufibarba</i>	Astryld arabski	Astrilda jemenská	Astrild arabský	Arabska astrilda
<i>Estrilda troglodytes</i>	Astryld czarnorzytny	Astrilda sivá	Astrild šedý	Stržkova astrilda
<i>Estrilda astrild</i>	Astryld falisty	Astrilda vlnkovaná	Astrild vlnkovaný	Rečna astrilda
<i>Estrilda atricapilla</i>	Astryld czarnogłowy	Astrilda čiernohlavá	Astrild černoahlavý	Črnoglava astrilda
<i>Amandava amandava</i>	Bengalik czerwony	Amandava bodkovaná	Tygříček tečkovaný	Rdeči bengalček
<i>Amandava subflava</i>	Bengalik złotobruchy	Amandava zlatoprska	Zlatoprska malá	Zebrasta munija
<i>Euodice cantans</i>	Srebrnodziobek afrykański	Mníška spevavá	Stříbrozobka zpěvná	Afriški srebrnokljunček
<i>Euodice malabarica</i>	Srebrnodziobek indyjski	Mníška stříbrozobka	Stříbrozobka malabarská	Indijski srebrnokljunček
<i>Lonchura cucullata</i>	Mniszka srokata	Mníška malá	Stračka malá	Bronzasti galebček
<i>Lonchura striata</i>	Mniszka białyrytna	Mníška bronzová	Panenka bronzová	
<i>Lonchura punctulata</i>	Mniszka muszkatowa	Mníška muškátová	Panenka muškátová	Muškatni galebček
<i>Lonchura malacca</i>	Mniszka kapturowa	Mníška čiernohlavá	Panenka tříbarvá	Tříbarvna nona
<i>Lonchura atricapilla</i>	Mniszka czarnogłowa	Mníška gaštanová	Panenka černoahlavá	Črnoglava nona
<i>Lonchura oryzivora</i>	Rýžowiec siwy	Rýžovník sivý	Rýžovník šedý	Javanski riževec
<b>Viduidae</b>	<b>Wdówki</b>			
<i>Vidua chalybeata</i>	Wdówka atlasowa	Vdovka zamatová	Atlásek malý	
<i>Vidua macroura</i>	Wdówka białybrzucha	Vdovka strakatá	Vdovka černobílá	Dominikanska vdovica
<b>Prunellidae</b>	<b>Płochacze</b>			
<i>Prunella collaris</i>	Płochacz halny	Vrchárka červenkavá	Pěvuška podhorní	Planinska pevka
<i>Prunella himalayana</i>	Płochacz himalajski	Vrchárka himalájska	Pěvuška himalájská	Himalajska pevka
<i>Prunella strophiate</i>	Płochacz rdzawobrewy	Vrchárka škvřnitá	Pěvuška rezavoprsá	Rdečepřsa pevka
<i>Prunella montanella</i>	Płochacz syberyjski	Vrchárka okrová	Pěvuška horská	Sibirska pevka
<i>Prunella fulvescens</i>	Płochacz płowy	Vrchárka žltkavá	Pěvuška hnědavá	Rjava pevka
<i>Prunella ocularis</i>	Płochacz pstry	Vrchárka skalná	Pěvuška skalní	Turška pevka

Scientific	Polski	Slovenský	Český	Slovenščina
<i>Prunella fagani</i>	Płochacz arabski	Vrchárka arabská	Pěvuška jemenská	Jemenska pevka
<i>Prunella atrogularis</i>	Płochacz czarnogardły	Vrchárka čiernohrdlá	Pěvuška černoohrdlá	Črnogrla pevka
<i>Prunella modularis</i>	Pokrzywnica	Vrchárka modrá	Pěvuška modrá	Siva pevka
<b>Motacillidae</b>	<b>Pliszkowate</b>			
<i>Dendronanthus indicus</i>	Pliszka leśna	Trasochvost lesný	Konipas pralesní	Gozdna pastirica
<i>Motacilla flavissima</i>	Pliszka żółtawa	Trasochvost žltolíci	Konipas luční anglický	Angleška rumena pastirica
<i>Motacilla lutea</i>	Pliszka żółtogłowa	Trasochvost stepný	Konipas luční východoruský	Rumenoglava rumena pastirica
<i>Motacilla flava</i>	Pliszka żółta	Trasochvost žltý	Konipas luční (středoevropský)	Rumena pastirica
<i>Motacilla feldegg</i>	Pliszka czarnogłowa	Trasochvost čiernohlavý	Konipas luční předoasijský	Črnoglava rumena pastirica
<i>Motacilla iberiae</i>	Pliszka iberyjska	Trasochvost pyrenejský	Konipas luční španělský	
<i>Motacilla cinereocapilla</i>	Pliszka apenińska	Trasochvost sivohlavý	Konipas luční italský	Sivoglava rumena pastirica
<i>Motacilla thunbergi</i>	Pliszka tundrowa	Trasochvost severský	Konipas luční severoevropský	Skandinavska rumena pastirica
<i>Motacilla leucocephala</i>	Pliszka białogłowa	Trasochvost bielohlavý		Beloglava rumena pastirica
<i>Motacilla tschutschensis</i>	Pliszka syberyjska	Trasochvost tundrový		Vzhodna rumena pastirica
<i>Motacilla citreola</i>	Pliszka cytrynowa	Trasochvost žltohlavý	Konipas citrónový	Citronasta pastirica
<i>Motacilla cinerea</i>	Pliszka górska	Trasochvost horský	Konipas horský	Siva pastirica
<i>Motacilla alba</i>	Pliszka siwa	Trasochvost biely	Konipas bílý	Bela pastirica
<i>Motacilla yarrellii</i>	Pliszka brytyjska	Trasochvost strakatý	Konipas bílý anglický	Britanska bela pastirica
<i>Motacilla subpersonata</i>	Pliszka marokańska	Trasochvost marocký	Konipas bílý marocký	
<i>Motacilla personata</i>	Pliszka maskowa	Trasochvost maskový	Konipas bílý středoasijský	
<i>Motacilla aguimp</i>	Pliszka srokata	Trasochvost aguimp	Konipas africký	Deviška pastirica
<i>Motacilla maderaspatensis</i>	Pliszka żałobna	Trasochvost obočnatý	Konipas indický	
<i>Tmetothylacus tenellus</i>	Świergotnik	Zlatuška čiernoprásá	Konipas zlatý	Zlata cipa
<i>Anthus richardi</i>	Świergotek szponiasty	Ľabtuška veľká	Linduška veľká	Ostrožna cipa
<i>Anthus rufulus</i>	Świergotek rdzawy	Ľabtuška ryžová	Linduška rýžová	
<i>Anthus cinnamomeus</i>	Świergotek cynamonowy	Ľabtuška africká	Linduška pastvinná	Afriška cipa
<i>Anthus hoeschi</i>	Świergotek skalny	Ľabtuška hŕňná	Linduška kapská	
<i>Anthus godlewskii</i>	Świergotek stepowy	Ľabtuška Godlewského	Linduška mongolská	Mongolska cipa
<i>Anthus campestris</i>	Świergotek polny	Ľabtuška poľná	Linduška úhorní	Rjava cipa
<i>Anthus similis</i>	Świergotek długodzioby	Ľabtuška dlhózobá	Linduška dlouhózobá	Dolgokljuna cipa
<i>Anthus nyassae</i>	Świergotek brązowy	Ľabtuška lesná	Linduška malawijská	
<i>Anthus leucophrys</i>	Świergotek gładki	Ľabtuška hnedochrbtá	Linduška hnědohřbetá	
<i>Anthus pratensis</i>	Świergotek łąkowy	Ľabtuška lúčna	Linduška luční	Travniška cipa
<i>Anthus trivialis</i>	Świergotek drzewny	Ľabtuška horná	Linduška lesní	Drevesna cipa
<i>Anthus hodgsoni</i>	Świergotek tajgowy	Ľabtuška škvrnitá	Linduška zelená	Gozdna cipa
<i>Anthus gustavi</i>	Świergotek tundrowy	Ľabtuška bielopása	Linduška sibiřská	Tundrica
<i>Anthus roseatus</i>	Świergotek różowy	Ľabtuška ružová	Linduška růžová	Pegasta cipa
<i>Anthus cervinus</i>	Świergotek rdzawogardły	Ľabtuška červenohrdlá	Linduška rudokrká	Rdečegrla cipa
<i>Anthus rubescens</i>	Świergotek bagienny	Ľabtuška okrová	Linduška proměnlivá	Ameriška vriskarica
<i>Anthus japonicus</i>	Świergotek syberyjski	Ľabtuška sibiřska		Sibiřska vriskarica
<i>Anthus spinoletta</i>	Siwerniak	Ľabtuška vrchovská	Linduška horská	Vriskarica
<i>Anthus petrosus</i>	Świergotek nadmorski	Ľabtuška skalná	Linduška skalní	Obalna vriskarica
<i>Anthus sylvanus</i>	Świergotek himalajski	Ľabtuška hnedá	Linduška himálajská	Himalajska cipa

Scientific	Polski	Slovenský	Český	Slovenščina
<i>Anthus berthelotii</i>	Świergotek kanaryjski	Ľabtuška ostrovná	Linduška kanárská	Kanarska cipa
<b>Fringillidae</b>	<b>łuszczakowate</b>			
<i>Fringilla coelebs</i>	Zięba	Pinka obyčajná	Pěnkava obecná	Ščinkavec
<i>Fringilla teydea</i>	Zięba modra	Pinka modrá	Pěnkava kanárská	Kanarski ščinkavec
<i>Fringilla polatzeki</i>	Zięba czarnoczelna	Pinka Polatzekova		
<i>Fringilla montifringilla</i>	Jer	Pinka severská	Pěnkava jikavec	Pinoža
<i>Mycerobas icteroides</i>	Grubodziób czarno-żółty	Glezg złotý	Dlask žlutočerný	Črnorumeni dlesk
<i>Mycerobas carnipes</i>	Grubodziób żałobny	Glezg vrchovský	Dlask jalovcový	Beloperuti dlesk
<i>Hesperiphona vespertina</i>	Grubodziób białoskrzydły	Glezg večerný	Dlask žlutočelý	Zlati debelokljun
<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Grubodziób	Glezg obyčajný	Dlask tlustozobý	Dlesk
<i>Eophona migratoria</i>	Grubodziób chiński	Glezg sťahovavý	Dlask východní	Črnoglavi dlesk
<i>Eophona personata</i>	Grubodziób japoński	Glezg čiernohlavý	Dlask škraškoškový	Japonski dlesk
<i>Pinicola enucleator</i>	łuskowiec	Smrečiar krivonosí	Hýl křivčí	Smrekov kalín
<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	Gil	Hýl obyčajný	Hýl obecný	Kalín
<i>Pyrrhula murina</i>	Gil azorski	Hýl azorský	Hýl azorský	Azorski kalín
<i>Rhodopechys sanguineus</i>	Gilak ciemnogłowy	Hýlavec hnedý	Hýl růžovokřídlý	Rdečeperuti trobentar
<i>Rhodopechys alienus</i>	Gilak białobrody	Hýlavec atlaský		Atlaški trobentar
<i>Bucanetes githagineus</i>	Gilak pustynny	Hýlavec púšťový	Hýl pouštní	Trobentar
<i>Bucanetes mongolicus</i>	Gilak mongolski	Hýlavec skalný	Hýl mongolský	Mongolski trobentar
<i>Leucosticte nemoricola</i>	Góralka brunatna	Horniačka vrabčia	Pěnkavice alpská	
<i>Leucosticte brandti</i>	Góralka ciemnogłowa	Horniačka tmavohlavá	Pěnkavice horská	
<i>Leucosticte arctoa</i>	Góralka syberyjska	Horniačka sibírska	Pěnkavice severní	
<i>Carpodacus erythrinus</i>	Dziwonia	Červenák karmínový	Hýl rudý	Škrlatec
<i>Carpodacus rubicilloides</i>	Dziwonia ciemnowolica	Červenák prskaný	Hýl větší	
<i>Carpodacus rubicilla</i>	Dziwonia kaukaska	Červenák veľký	Hýl veľký	Kavkaški škrlatec
<i>Carpodacus grandis</i>	Dziwonia różowolica	Červenák borievkový		
<i>Carpodacus rhodochlamys</i>	Dziwonia czerwona	Červenák ružovkastý	Hýl rudopláštíkový	
<i>Carpodacus rodochroa</i>	Dziwonia różowobrewa	Červenák obočnatý	Hýl růžovobrvý	
<i>Carpodacus synoicus</i>	Dziwonia synajska	Červenák napájadlový	Hýl sinajský	Puščavski škrlatec
<i>Carpodacus stoliczkae</i>	Dziwonia blada	Červenák Stoliczkov	Hýl plavý	Bledi škrlatec
<i>Carpodacus sibiricus</i>	Giluszek	Červenák mlynárkovitý	Hýl sibiřský	Dolgorepi kalín
<i>Carpodacus roseus</i>	Dziwonia syberyjska	Červenák ružový	Hýl růžový	Rožnati škrlatec
<i>Carpodacus thura</i>	Dziwonia smugowana	Červenák himalájský	Hýl belobrvý	
<i>Carpodacus puniceus</i>	Dziwonia czerwonołgardła	Červenák vrchovský	Hýl hnědobřichý	Rdečečeli škrlatec
<i>Haemorhous purpureus</i>	Dziwuska purpurowa	Červenák purpurový	Hýl nachový	Vinski škrlatec
<i>Haemorhous mexicanus</i>	Dziwuska ogrodowa	Červenák domový	Hýl mexický	Mehiški škrlatec
<i>Chloris chloris</i>	Dzwoniec	Zelienka obyčajná	Zvonek zelený	Zelenec
<i>Chloris sinica</i>	Dzwoniec chiński	Zelienka zvonivá	Zvonek čínský	Sivoglavi zelenec
<i>Rhodospiza obsoleta</i>	Czarnodziobek	Sivák pustinný	Hýl pustinný	Beloperuti trobentar
<i>Rhynchostruthus percivali</i>	Złotopiórek arabski	Zlatoper bielolíci	Stehlíkovec dlaskovitý	Zlatoperuti dlesk
<i>Crithagra leucopygia</i>	Afrokulczyk biały	Kanárik sivý	Zvonohlík šedý	
<i>Crithagra xanthopygia</i>	Afrokulczyk bledy	Kanárik akáciový	Zvonohlík savanový	
<i>Crithagra rothschildi</i>	Afrokulczyk arabski	Kanárik arabský	Zvonohlík arabský	Rothschildov grilček



<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Crithagra mozambica</i>	Afrokulczyk mozambijski	Kanárik žltočelý	Zvonohlík mozambický	Rumenočeli grilček
<i>Crithagra menachensis</i>	Afrokulczyk piaskowy	Kanárik pustatinný	Zvonohlík jemenský	Menaški grilček
<i>Linaria flavirostris</i>	Rzepotuch	Stehlík horský	Konopka žlutozobá	Severni repnik
<i>Linaria cannabina</i>	Makolągwa	Stehlík konopka	Konopka obecná	Repnik
<i>Linaria yemenensis</i>	Makolągwa szarogłowa	Stehlík jemenský	Konopka šedohlavá	Jemenski repnik
<i>Acanthis flammea</i>	Czeczotka	Stehlík čečetka	Čečetka zimní	Brezovček
<i>Acanthis cabaret</i>	Czeczotka brązowa	Stehlík hnedkavý	Čečetka tmavá	Alpski brezovček
<i>Acanthis hornemanni</i>	Czeczotka tundrowa	Stehlík belavý	Čečetka bělavá	Polarni brezovček
<i>Loxia pytyopsittacus</i>	Krzyżodziób sosnowy	Krivososnosný	Křivka velká	Veliki krivokljun
<i>Loxia scotica</i>	Krzyżodziób szkocki	Krivososnosný škótsky	Křivka škotská	Škotski krivokljun
<i>Loxia curvirostra</i>	Krzyżodziób świerkowy	Krivososnosný smrekový	Křivka obecná	Krivokljun
<i>Loxia leucoptera</i>	Krzyżodziób modrzewiowy	Krivososnosný bielokřídly	Křivka bělokřídla	Beloperuti krivokljun
<i>Carduelis carduelis</i>	Szczygieł	Stehlík obyčajný	Stehlík obecný	Lišček
<i>Carduelis citrinella</i>	Osetnik	Stehlík citrónový	Zvonohlík citrónový	Konopeljščica
<i>Carduelis corsicana</i>	Osetnik korsykański	Stehlík korzický	Zvonohlík korsický	Korziška konopeljščica
<i>Serinus pusillus</i>	Kulczyk królewski	Kanárik vrchovský	Zvonohlík královský	Rdečečeli grilček
<i>Serinus serinus</i>	Kulczyk	Kanárik poľný	Zvonohlík zahradní	Grilček
<i>Serinus syriacus</i>	Kulczyk syryjski	Kanárik cédrový	Zvonohlík syrský	Sirijski grilček
<i>Serinus canaria</i>	Kanarek	Kanárik divý	Kanár divoký	Kanarček
<i>Spinus tristis</i>	Czyż złotawy	Stehlík zlatý	Čížek žlutý	Žalobni čížek
<i>Spinus spinus</i>	Czyż	Stehlík čížik	Čížek lesní	Čížek
<i>Spinus pinus</i>	Czyż sosnowy	Stehlík borovicový	Čížek severoamerický	Borov čížek
<b>Parulidae P</b>	<b>Lasóvki</b>			
<i>Seiurus aurocapilla</i>	Lasówka złotogłowa	Horárik žltohlavý	Lesňáček zlatotemenný	Zlatoglavi cipar
<i>Parkesia motacilla</i>	Lasówka potokowa	Horárik potočný	Lesňáček velký	Lisasti cipar
<i>Parkesia noveboracensis</i>	Lasówka nadwodna	Horárik ľaptuškovitý	Lesňáček olšový	Jezerki cipar
<i>Mniotilta varia</i>	Pstroszka	Horárik strakatý	Lesňáček černobílý	Zebrasti peničar
<i>Vermivora chrysoptera</i>	Lasówka złotoskrzydła	Horárik zlatokřídly	Lesňáček zlatokřídly	Zlatoperuti goseničar
<i>Vermivora cyanoptera</i>	Lasówka niebieskoskrzydła	Horárik modrokřídly	Lesňáček modrokřídly	Modroperuti goseničar
<i>Protonotaria citrea</i>	Bursztyńka	Horárik pomarančový	Lesňáček zlatý	
<i>Leiostyris peregrina</i>	Lasówka oliwkowa	Horárik sfahovavý	Lesňáček olivový	Listnični goseničar
<i>Leiostyris celata</i>	Lasówka zielonkawa	Horárik hájový	Lesňáček oranžovokorunkatý	
<i>Leiostyris ruficapilla</i>	Lasówka rudogłowa	Horárik húštinový	Lesňáček rezavokorunkatý	Rumenovrati goseničar
<i>Oporornis agilis</i>	Cytrynka obrączkowa	Horárik osikový	Llesňáček kroužkooký	
<i>Geothlypis philadelphia</i>	Cytrynka czarnopierśna	Horárik sivohlavý	Lesňáček šedokápý	Sivoglavi krinkar
<i>Geothlypis trichas</i>	Cytrynka czarnolica	Horárik pastvinový	Lesňáček žlutohrdlý	Krinkar
<i>Setophaga citrina</i>	Wilsonka żółtolica	Horárik kuklatý	Lesňáček káповý	Črnoglavi frfotavček
<i>Setophaga ruticilla</i>	Lasówka szkarłatna	Horárik čierny	Lesňáček lejskovitý	Muharski peničar
<i>Setophaga tigrina</i>	Lasówka rdzawolica	Horárik tigrovaný	Lesňáček tygrovaný	Tigrasti gozdičar
<i>Setophaga cerulea</i>	Lasówka niebieska	Horárik topoľový	Lesňáček topoľový	
<i>Setophaga americana</i>	Lasówka obroźna	Horárik sýkorčí	Lesňáček lišejníkový	Lišajski peničar
<i>Setophaga magnolia</i>	Lasówka magnoliowa	Horárik magnóliový	Lesňáček severní	Magnolijev gozdičar
<i>Setophaga castanea</i>	Lasówka kasztanowata	Horárik smrekový	Lesňáček kaštanovopský	Kostanjevi gozdičar

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Setophaga fusca</i>	Lasówka rudogardła	Horárik jedľovcový	Lesňáček stromový	Ognjeni gozdičar
<i>Setophaga aestiva</i>	Lasówka zboczona	Horárik žltý	Lesňáček žlutý	Rumeni gozdičar
<i>Setophaga erithachorides</i>	Lasówka namorzynowa	Horárik mangrovový		
<i>Setophaga petechia</i>	Lasówka złotawa	Horárik zlatý		Zlati gozdičar
<i>Setophaga pensylvanica</i>	Lasówka rdzawoboczna	Horárik hnedoboký	Lesňáček žlutotemenný	Brkati gozdičar
<i>Setophaga striata</i>	Lasówka czarnogłowa	Horárik tajgový	Lesňáček černohlavý	Črnoglavi gozdičar
<i>Setophaga caerulescens</i>	Lasówka granatowa	Horárik čiernohrdlý	Lesňáček modrohřbetý	Modri gozdičar
<i>Setophaga palmarum</i>	Lasówka kasztanowogłowa	Horárik palmový	Lesňáček bažinný	Barjanski gozdičar
<i>Setophaga pinus</i>	Lasówka sosnowa	Horárik borovicový	Lesňáček borovicový	Borova cvrkutarka
<i>Setophaga coronata</i>	Lasówka pstra	Horárik zlatohlavý	Lesňáček zlatohlavý	Rumenoglavi gozdičar
<i>Setophaga dominica</i>	Lasówka szarogrzbieta	Horárik sivochrbtý	Lesňáček zlatohrdlý	Rumenogrlí gozdičar
<i>Setophaga discolor</i>	Lasówka czarnowąsa	Horárik prériový	Lesňáček pokřovní	Prerijski gozdičar
<i>Setophaga virens</i>	Lasówka czarnogardła	Horárik zelený	Lesňáček zelený	Črnoprski gozdičar
<i>Cardellina canadensis</i>	Wilsonka kanadyjska	Horárik kanadský	Lesňáček kanadský	Apalaški frfotavček
<i>Cardellina pusilla</i>	Wilsonka mała	Horárik vrbový	Lesňáček mniší	Mali frfotavček
<b>Icteriidae M</b>	<b>Stowikówki</b>			
<i>Icteria virens</i>	Słowikówka	Ponôcka žltoprsá	Lesňáček žltoprsý	
<b>Icteridae P</b>	<b>Kacykowate</b>			
<i>Xanthocephalus xanthocephalus</i>	Żóttogłowiec	Lúčnik žltohlavý	Vlhovec žltohlavý	Rumenoglavi škorčevac
<i>Dolichonyx oryzivorus</i>	Ryżojad	Bobolink ryżový	Bobolink kanadský	Bobolink
<i>Sturnella neglecta</i>	Wojak żóttogardły	Lúčnik žltohrdlý	Vlhovec zapadni	Zahodni travniški škorčevac
<i>Sturnella magna</i>	Wojak obroźny	Lúčnik obojkový	Vlhovec východní	Vzhodni travniški škorčevac
<i>Icterus galbula</i>	Kacyk północny	Trupiał vlhovitý	Trupiał baltimorský	Baltimorski trupial
<i>Icterus wagleri</i>	Kacyk czarnorzytny	Trupiał hájový	Trupiał oranžovobřichý	Črnoriti trupial
<i>Agelaius phoeniceus</i>	Epoletnik krasnoskrzydły	Vlhovec červenokřídly	Vlhovec červenokřídly	Rdečeperuti škorčevac
<i>Molothrus ater</i>	Starzyk brunatnogłowy	Zanášač čierny	Vlhovec hnědohlavý	Rjavoglavi kravar
<i>Euphagus carolinus</i>	Kacykarzyk karoliński	Vlhovec tmavý	Vlhovec severní	Črni škorčevac
<i>Quiscalus quiscula</i>	Wilgowron mniejszy	Vlhovec lesklý	Vlhovec nachový	Krakač
<i>Quiscalus major</i>	Wilgowron żaglosterny	Vlhovec pobreźny	Vlhovec člunocasy	
<b>Emberizidae H</b>	<b>Trznadle</b>			
<i>Emberiza siemsseni</i>	Trznadel chiński	Strnádka bridlicová	Strnad modrý	
<i>Emberiza calandra</i>	Potrzeszcz	Strnádka lúčna	Strnad lučni	Veliki strnad
<i>Emberiza citrinella</i>	Trznadel	Strnádka obyčajná	Strnad obecny	Rumeni strnad
<i>Emberiza leucocephalos</i>	Trznadel białogłowy	Strnádka bielohlavá	Strnad bělohlavý	Beloglavi strnad
<i>Emberiza cia</i>	Głuszek	Strnádka cia	Strnad viničný	Skalni strnad
<i>Emberiza godlewskii</i>	Trznadel Godlewskiego	Strnádka Godlewského	Strnad pruhohlavý	Mongolski strnad
<i>Emberiza cioides</i>	Trznadel łukowy	Strnádka hnedá	Strnad Brandtův	Travniški strnad
<i>Emberiza stewarti</i>	Trznadel srebrnogłowy	Strnádka čiernohrdlá	Strnad bělolící	Črnogrlí strnad
<i>Emberiza jankowskii</i>	Trznadel Jankowskiego	Strnádka čiernofúza	Strnad Jankovského	
<i>Emberiza buchanani</i>	Trznadel skalny	Strnádka skalná	Strnad pustinný	Sivoglavi strnad
<i>Emberiza cineracea</i>	Trznadel popielaty	Strnádka sivohlavá	Strnad šedý	Turški strnad
<i>Emberiza hortulana</i>	Ortolan	Strnádka záhradná	Strnad zahradní	Vrtni strnad
<i>Emberiza caesia</i>	Trznadel modrogłowy	Strnádka sivokrka	Strnad šedokrky	Balkanski strnad

Scientific	Polski	Slovenský	Český	Slovenščina
<i>Emberiza cirius</i>	Cierlik	Strnádka svrčivá	Strnad cvrčivý	Plotni strnad
<i>Emberiza striolata</i>	Trznadel smużkowy	Strnádka pásikavá	Strnad pruhovaný	Progasti strnad
<i>Emberiza sahari</i>	Trznadel saharijski	Strnádka domová	Strnad domový	Domači strnad
<i>Emberiza impetuani</i>	Trznadel skowronkowy	Strnádka škovránčia	Strnad skřivanovitý	
<i>Emberiza tahapisi</i>	Trznadel cynamonowy	Strnádka škoricová	Strnad skalní	Progastoglavi strnad
<i>Emberiza goslingi</i>	Trznadel szarogardły	Strnádka škoricovoprsá		
<i>Emberiza tristrami</i>	Trznadel amurski	Strnádka tajgová	Strnad černostrný	
<i>Emberiza fucata</i>	Trznadel rdzawouchy	Strnádka speváčka	Strnad šedotemenný	
<i>Emberiza pusilla</i>	Trznadelek	Strnádka malá	Strnad malinký	Mali strnad
<i>Emberiza chrysophrys</i>	Trznadel złotobrewy	Strnádka zlatobrvá	Strnad zlatobrvý	Sibirski strnad
<i>Emberiza rustica</i>	Trznadel czubaty	Strnádka roľná	Strnad roľní	Gozdni strnad
<i>Emberiza elegans</i>	Trznadel żółtogardły	Strnádka pestrá	Strnad žlutohrdlý	Sijajni strnad
<i>Emberiza aureola</i>	Trznadel złotawy	Strnádka obojková	Strnad obojkový	Vrbji strnad
<i>Emberiza flaviventris</i>	Trznadel złotobruchy	Strnádka žltobruchá	Strnad zlatoprsý	Rumenoprsi strnad
<i>Emberiza rutila</i>	Trznadel rudy	Strnádka hrdzavá	Strnad rezavý	Kostanjevi strnad
<i>Emberiza kosłowi</i>	Trznadel tybetański	Strnádka Kozlovova	Strnad bělohrdlý	
<i>Emberiza melanocephala</i>	Trznadel czarnogłowy	Strnádka čiernohlavá	Strnad černostrný	Črnoglavi strnad
<i>Emberiza bruniceps</i>	Trznadel rudogłowy	Strnádka ryšavohlavá	Strnad hnědohlavý	Rjavoglavi strnad
<i>Emberiza sulphurata</i>	Trznadel żółty	Strnádka japonská	Strnad podhorský	
<i>Emberiza spodocephala</i>	Trznadel szarogłowy	Strnádka olivová	Strnad olivový	Pepelastoglavi strnad
<i>Emberiza variabilis</i>	Trznadel szary	Strnádka sivá	Strnad lesní	
<i>Emberiza pallasi</i>	Potrzos popielaty	Strnádka golierikatá	Strnad tundrový	Vzhodni trstni strnad
<i>Emberiza yessoensis</i>	Trznadel mandżurski	Strnádka hrdzavokrka	Strnad japonský	
<i>Emberiza schoeniclus</i>	Potrzos	Strnádka trstinová	Strnad rákosní	Trstni strnad
<i>Calamospiza melanocorys</i>	Bizończyk	Strnádlik bizoniarik	Strnádka skřivanovitá	Črni strnad
<b>Passerellidae P</b>	<b>Pasówki</b>			
<i>Passerella iliaca</i>	Pasówka rudosterna	Strnádlik gaštanový	Strnadec liščí	Lisičji strnadar
<i>Melospiza melodia</i>	Pasówka śpiewna	Strnádlik spevavý	Strnadec zpěvný	Pojoči vrabonad
<i>Melospiza lincolni</i>	Pasówka płowa	Strnádlik plavý	Strnadec pruhohlavý	
<i>Melospiza georgiana</i>	Pasówka bagienna	Strnádlik močiarny	Strnadec mokřadní	Močvirski vrabonad
<i>Zonotrichia querula</i>	Pasówka czarnogardła	Strnádlik bradatý	Strnadec černostrný	
<i>Zonotrichia leucophrys</i>	Pasówka białobrewa	Strnádlik jazvečí	Strnadec bělokorunkatý	Beloglavi vrabonad
<i>Zonotrichia albicollis</i>	Pasówka białogardła	Strnádlik bielohrdlý	Strnadec bělohrdlý	Belogri vrabonad
<i>Junco hyemalis</i>	Junko	Strnádlik sivý	Strnadec zimní	Sivi junko
<i>Passerculus sandwichensis</i>	Bagiennik żółtobrewy	Strnádlik trávový	Strnadec skvrnitý	Prerijski vrabonad
<i>Ammodramus maritimus</i>	Bagiennik żółtoczelny	Strnádlik prímorský	Strnadec pobřežní	
<i>Ammodramus nelsoni</i>	Bagiennik płowy	Strnádlik mokrinový	Strnadec Nelsonův	
<i>Ammodramus caudacutus</i>	Bagiennik ostrosterny	Strnádlik pobrežný	Strnadec ostrochvostý	
<i>Ammodramus leconteii</i>	Bagiennik prązkogłowy	Strnádlik lúčny	Strnadec Le Conteův	
<i>Ammodramus savannarum</i>	Bagiennik plamisty	Strnádlik savanový	Strnadec pustinný	Kobiličji vrabonad
<i>Spizelloides arborea</i>	Spizela drzewna	Strnádlik stromový	Strnádka pokřovní	Drevesni strnad
<i>Spizella passerina</i>	Spizela białobrewa	Strnádlik vrabčí	Strnádka vrabcovitá	
<i>Spizella pusilla</i>	Spizela polna	Strnádlik poľný	Strnádka růžovozobá	Poljski strabec

<i>Scientific</i>	<i>Polski</i>	<i>Slovenský</i>	<i>Český</i>	<i>Slovenščina</i>
<i>Spizella pallida</i>	Spizela blada	Strnádlik bledý	Strnádka pruhohlavá	
<i>Poecetes gramineus</i>	Nieszporek	Strnádlik večerný	Strnádka večerní	
<i>Chondestes grammacus</i>	Trawiarczyk	Strnádlik harlekýnsky	Strnádka travní	Škrjančji strabec
<i>Pipilo maculatus</i>	Pipil czarnogrzbiety	Strnádlik škvrnitý	Pipilo skvrnitý	Pegasti čivkač
<i>Pipilo erythrophthalmus</i>	Pipil rudoboczny	Strnádlik červenooký	Pipilo rudooký	Črnoglavi čivkač
<b>Calcariidae P</b>	<b>Poświerki</b>			
<i>Calcarius lapponicus</i>	Poświerka	Ostrohárka severská	Strnad severní	Ostroglež
<i>Plectrophenax nivalis</i>	Śnieguła	Snehuľka severská	Sněhule severní	Snežni strnad
<b>Cardinalidae P</b>	<b>Kardynały</b>			
<i>Piranga rubra</i>	Piranga pąsowa	Piranga červená	Tangara ohnivá	Rdeča piranga
<i>Piranga olivacea</i>	Piranga szkarłatna	Piranga šarlátová	Tangara šarlatová	Škrlatna piranga
<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Łuszcz strojny	Glezwovec ruřovoprśy	Dlaskovec ruřovoprśy	Rdečepři kardinal
<i>Pheucticus melanocephalus</i>	Łuszcz czarnogłowy	Glezwovec čiernohlavý	Dlaskovec černoahlavý	Črnoglavi kardinal
<i>Cardinalis cardinalis</i>	Kardynał szkarłatny	Kardinál červený	Kardinál červený	Rdeči kardinal
<i>Spiza americana</i>	Łuszczyc czarnogardły	Pápeřík čiernoahlavý	Kardinál tmavokřídly	Vrabčevac
<i>Passerina caerulea</i>	Łuszczyc błękitny	Pápeřík modrý	Papeřík modrý	Modri kardinal
<i>Passerina cyanea</i>	Łuszczyc indygowy	Pápeřík indigový	Papeřík indigový	Indigov mavričar
<i>Passerina amoena</i>	Łuszczyc lazurowy	Pápeřík pówabny	Papeřík lazurový	Turkizni mavričar
<i>Passerina versicolor</i>	Łuszczyc tęczowy	Pápeřík farbisty	Papeřík mnohobarvý	Spremenljivi mavričar
<i>Passerina ciris</i>	Łuszczyc wielobarwny	Pápeřík zlatochrbty	Papeřík zelenohřbetý	Mavričar
<i>Passerina leclancheri</i>	Łuszczyc żółto brzuchy	Pápeřík pestrý	Papeřík Leclancheriho	Oranřnopři mavričar